

WEST CANADIAN GRAPHICS 990
COMMONWEALTH MICROFILM PRODUCTS
901-10TH AVENUE S.W.
CALGARY AB T2R 0B5
21-Sep-05

Vous n'avez pas à payer un prix
élevé pour un service de

qualité SUPÉRIEURE

Il pourrait même vous
être offert à un coût
inférieur. Comparez.
Communiquez avec
nous dès aujourd'hui.



SALON MORTUAIRE
DESJARDINS
FUNERAL CHAPEL

(204) 233-4949

Sans frais : 1 888 233-4949

357, rue Des Meurons, Saint-Boniface

CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 40012102
N° D'ENREGISTREMENT 7996

Vol. 92 n°6 • du 11 au 17 mai 2005 • SAINT-BONIFACE

1,10 \$ + taxes

ASSURANCE/INSURANCE
TRAVEL/VOYAGE



VOYAGES
989-9340

Sans frais : 1 (877) 450-2555

ASSURANCE
237-4816

Un service personnel complet.

Depuis 1931

136, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G3

Le pari des Métis

L'Union nationale métisse
Saint-Joseph est
l'un des plus anciens
organismes francophones
de l'Ouest. Raison de plus
pour qu'il reprenne son
rôle d'organisme phare
des Métis du Manitoba.

■ Page 8.

Citation de la semaine

« Et puis un jour on
nous a dit que la
guerre était finie.
On riant et on braillait
en même temps. »

Paul Martin a participé au
débarquement de la
Normandie et à d'autres
batailles marquantes de la
Deuxième Guerre mondiale.
À l'occasion du 60e
anniversaire de la fin de la
guerre, le vétéran témoigne
des horreurs qu'il ne faut
pas oublier pour éviter de
les revivre. ■ Page 21.

Le SOMMAIRE

■ Éditorial	4
■ Dans nos écoles...	18 et 19
■ Emplois et avis	23 à 25
■ Petites annonces	25
■ La Liberté Loisirs	11 à 20
■ Bicolo	16
■ Télé-horaire	20
■ Nécrologies	26
■ Sport	17
■ Économie	22
■ Communautaire	21

Comment nous joindre?

Téléphone : 237-4823
Télécopieur : 231-1998

Sans frais : 1 800 523-3355
la-liberte@la-liberte.mb.ca



photo : Hubert Pantel

C'est nous les champions!

Ces élèves de l'École Noël-Ritchot ont remporté l'or dans la catégorie meilleure production chez le présecondaire, lors du Festival théâtre-jeunesse qui s'est tenu la semaine dernière. Au niveau secondaire, le Collège Jeanne-Sauvé a remporté le prix convoité, tandis que le Collège Louis-Riel a obtenu la médaille de bronze, avec une production qui lui a valu bien d'autres distinctions, dont les prix du meilleur texte (or), meilleur comédien (or et argent), meilleurs effets (bronze), ainsi que le prix des juges (or). Les écoles Précieux-Sang, Christine-Lespérance, Pointe-des-Chênes et Lacerte ont également su tirer leur épingle du jeu lors de la 35e édition du Festival théâtre-jeunesse. ■ Pages 11 et 19.

Préparatifs électoraux

La candidate conservatrice Linda West
a officiellement lancé sa campagne
la semaine dernière. Tous les partis
se préparent en vue d'un déclenchement
éventuel des élections.

■ Page 7.

Saint-Joseph dans le vent

La communauté de Saint-Joseph
veut elle aussi profiter des retombées
de l'énergie du vent qui souffle
sur les plaines.

■ Page 22.

ÉDUCATION

Fermeture du Centre éducatif

Ses difficultés financières ont
amené le Collège
universitaire de Saint-
Boniface (CUSB) à annoncer, le
5 mai, la fermeture de son Centre
éducatif. Une mesure qui
devrait dégager des économies de
l'ordre de 150 000 \$ par année.

L'arrêt des activités au Centre
éducatif, prévu le 1er août,
découle des difficultés financières
auxquelles se bute le CUSB.
« Pour l'année 2004-2005, le
Collège a fait face à un déficit
d'environ 800 000 \$, explique la
rectrice, Raymonde Gagné. Nous
prévoyons encore un déficit en
2005-2006. Nous avons donc mis
en place des mesures pour
économiser. »

La rectrice du CUSB blâme
Ottawa dans ce dossier. « Notre
situation financière est précaire et
les annonces du fédéral (en terme
de subventions) nous viennent
extrêmement tard. L'entente
auxiliaire n'est pas encore signée.
Patrimoine canadien n'a pas
encore annoncé sa contribution
pour l'année. Mais le Collège doit
minimiser les risques financiers
autant que possible. »

Pertes d'emplois

Le Centre éducatif, qui
offrait des services aux professeurs
et aux étudiants, est une
infrastructure coûteuse à soutenir.
« C'est pourquoi nous avons
décidé que ce serait un des
services qui serait coupé »,
indique Raymonde Gagné. Dans
le prochain budget, tous les
secteurs du CUSB seront frappés
d'une compression de 2 %.

S. A.

Des questions sur la santé?



Des questions sur...
La nutrition
Votre cœur
Une médication
La planification
familiale

Pour obtenir des
réponses, contactez :

HEALTH LINKS INFO SANTÉ

Winnipeg : 788-8200
Manitoba : 1 888 315-9257

- Des réponses sur
la santé, quel que
soit le sujet
- Parlez à des
infirmières qualifiées
- 24 heures sur 24,
7 jours sur 7
- Service en français
- Gratuit et confidentiel

Coup d'œil national

LES LIBÉRAUX EN TÊTE DANS LES SONDAGES
MALGRÉ LES RÉVÉLATIONS DE LA COMMISSION GOMERY



Pluri-elles présente
Session d'information pour parents

Processus de deuil chez l'enfant

Comment aider votre enfant :
Perte d'un ami, animal domestique
ou un être cher
par la mort, le déménagement,
ou la séparation des parents.

**Le mercredi 18 mai 2005
de 19 h à 21 h**

Pour vous inscrire, veuillez contacter
Susan Cameron.



Appelez-nous au 233-1735
ou sans frais 1 800 207-5874
Courriel : plurielles@shaw.ca
570, rue Des Meurons
Saint-Boniface (MB)

Services gratuits



CLINIQUE DENTAIRE

LACHANCE

Dr André Lachance
Dr Christine Lachance-Piché
Dr Richard Santos

275, avenue Taché
coin Horace
Winnipeg (Manitoba)
R2H 1Z8

Bureau :

(204) 233-7726

Télécopieur :

(204) 233-7725

***50 % DE RABAIS**

SUR TOUTES LES MONTURES EN MAGASIN
(à l'exception des lunettes de soleil sans prescription)

2 paires de lentilles cornéennes
claires souples de jour à partir de

99 \$*

Toutes les lentilles
spéciales
À PRIX IMBATTABLE
**VENEZ VOIR
ET COMPAREZ!**

MEILLEURS QUALITÉ
PRIX
SERVICE
GARANTI!

1

Service en une heure
sur la plupart des prescriptions.

* Cette offre ne peut être
combinée à aucune autre.

PLUS DE
1 400
MONTURES
DE DESIGNER

PEOPLES OPTICAL

Tél. : 231-0375 43, rue Marion
Dominion Shopping Centre
à l'intérieur du Shoppers Drug Mart

Expiration : le 28 mai 2005



**Allume
et
Économise**



Choisissez les ampoules fluorescentes compactes

Un moyen brillant d'économiser du temps, de l'énergie et de l'argent.

Le programme « Allume et économise » est de retour. Quand vous achèterez une ampoule fluorescente compacte (AFC) ENERGY STAR admissible, Manitoba Hydro vous donnera deux AFC de 13 watts.

Achetez-en deux ou plus et vous recevrez 2 AFC de 13 watts et deux AFC de 23 watts.

Vous pouvez vous procurer vos AFC gratuites au kiosque de Manitoba Hydro chez les détaillants indiqués ci-dessous ou au bureau de Manitoba Hydro le plus près de chez vous pour la durée du programme.

Samedi le 14 mai 2005

De midi à 17 heures
RONA - 775, chemin Panet
Winnipeg

Mercredi le 25 mai 2005

De midi à 20 heures
Canadian Tire - 157, chemin Vermillion
Winnipeg

Jeudi le 26 mai 2005

De midi à 20 heures
Walmart - 1225, chemin St. Mary's
Winnipeg

**Achetez-en 1
Obtenez-en 2
Achetez-en plus
Obtenez-en 4**

Limite de 4 ampoules gratuites par ménage
L'offre se termine le 31 mai 2005.

**Manitoba
Hydro
ÉCONERGIQUE**

La LIBERTÉ

Journal hebdomadaire
publié le jeudi
par Presse-Ouest Limitée

C. P. 190
383, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

Directrice et rédactrice en chef : Sylviane LANTHIER ■ Journalistes : Sophie ALLARD, Christianne HACAULT, Cyril MARIOTTI, Mélanie MORIN et Robert NICOLAS ■ Chef de la production et infographiste : Véronique TOGNERI ■ Graphiste adjointe : Marie-Chantal Bédard ■ Secrétaire administrative : Roxanne BOUCHARD ■ Caricaturiste : Cayouche (Réal BÉLARD) ■ Bicolor : Roxanne BOUCHARD et Véronique TOGNERI ■ Publicité : Inné DICKO ■ Projets spéciaux : Daniel BAHUUD.

Les bureaux sont situés au 383, boulevard Provencher et sont ouverts de 9 h à 17 h du lundi au vendredi ■ Toute correspondance doit être adressée à La Liberté, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4 ■ Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable ■ Téléphone : (204) 337-4823 ■ Sans frais : 1 800 523-3355 ■ Télécopieur : (204) 231-1998.

L'heure de tombée pour les annonces est le mercredi 17 h. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 50 %. ■ Nos annonceurs ont jusqu'au mardi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'adresse Internet : <http://journaux.apf.ca/laliberte/> ■ Courriel électronique :

Administration : la-liberte@la-liberte.mb.ca ■ Rédaction : redaction@la-liberte.mb.ca ■ Département graphique : production@la-liberte.mb.ca

L'abonnement annuel : Manitoba : 34,20 \$ (TPS et taxe provinciale incluses) ■ Ailleurs au Canada : 37,45 \$ (TPS incluse) ■ États-Unis : 95 \$ ■ Outre-mer : 130 \$ ■ Les abonnés manitobains qui passeront une partie de l'année aux États-Unis devront payer un supplément de 5 \$ par mois ■ Les changements d'adresse pour les abonnements doivent nous parvenir AU MOINS DIX JOURS avant la date de déménagement.

Le journal LA LIBERTÉ est imprimé sur les presses de Derksen Printers à Steinbach.

CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 40012102

N° D'ENREGISTREMENT 7996

RETOURNER TOUTE CORRESPONDANCE NE POUVANT ÊTRE LIVRÉE AU CANADA À :
C.P. 190, SAINT-BONIFACE (MANITOBA) R2H 3B4

COURRIEL : la-liberte@la-liberte.mb.ca

ISSN 0845-0455



Quel avenir pour le district Riel?

Les francophones du district de Riel, à Winnipeg, veulent prendre en main le développement de leur communauté pour en faire un pôle d'attraction incontournable.

Sophie ALLARD

Réunis en forum public le 7 mai, des résidents du district Riel ont jeté les bases d'un plan d'action à long terme pour assurer le développement de la communauté francophone de Winnipeg.

« Il faut maintenant trouver une façon de travailler ensemble, les trois communautés (Saint-Boniface, Saint-Vital et Saint-Norbert) pour en faire une communauté incontournable sur tous les aspects », a d'entrée de jeu lancé le président-directeur général de la Société franco-manitobaine, Daniel Boucher.

À la centaine de participants entassés dans le gymnase du Collège Louis-Riel à Saint-Boniface, Daniel Boucher a insisté sur le fait qu'il était impératif que le district de Riel se fixe des objectifs pour s'épanouir tout en préservant le fait français.

« On veut pouvoir dire à nos politiciens : voilà, nous sommes prêts à travailler avec vous! Voilà ce que nous voulons pour notre communauté », s'est exclamé Daniel Boucher.

Constats

Les participants ont ensuite pris

connaissance d'un document réalisé par le consultant en gestion, Ronald Bisson. À partir de données recensées par Statistique Canada en 2001, Ronald Bisson a dressé le portrait de la communauté francophone urbaine de Winnipeg.

Il ressort que les francophones de 55 ans et plus sont deux fois plus nombreux que les francophones de 19 ans et moins. Une situation préoccupante, selon le consultant.

Ce dernier note également à Winnipeg une diminution marquée de la proportion de francophones sur la population totale. Une situation qui pourrait être corrigée avec un afflux plus important d'immigrants dans la capitale manitobaine. Mais encore là, poursuit Ronald Bisson, pour conserver le nombre de francophones à Winnipeg, « cela prendrait 400 nouveaux arrivants en moyenne par année, alors que présentement la ville n'en reçoit qu'une cinquantaine. »

Que faire?

Réunis en petits groupes, les participants ont ensuite établi une liste non exhaustive des réalisations faites par les francophones du district Riel au cours des 30 dernières années (voir encadré *Les bons coups*).

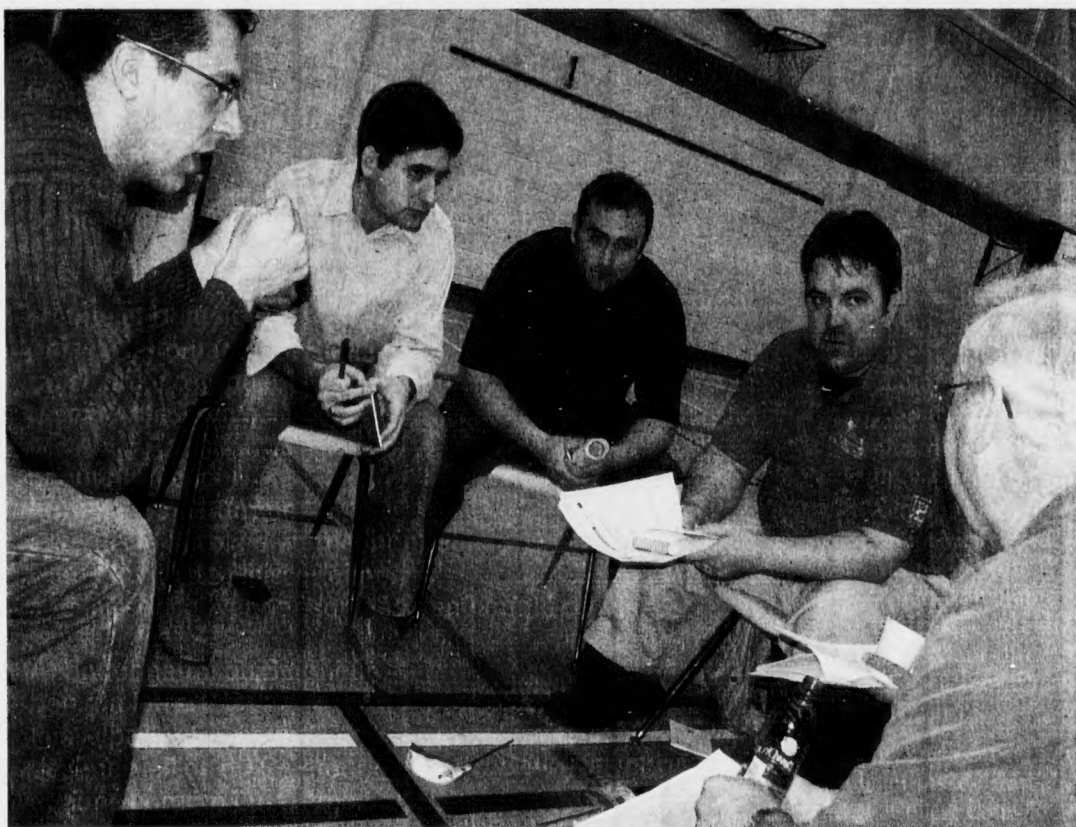


photo : Sophie Allard

Près de 100 personnes ont participé à la rencontre de samedi dernier, et ont travaillé en petits groupes de discussion comme celui-ci.

« Il y a 30 ans, la communauté francophone de Winnipeg se battait encore pour obtenir des droits linguistiques, des écoles, une vie culturelle en français. C'était l'époque de la survie, a expliqué Ronald Bisson. Maintenant, en 2005, nous sommes rendus au stade de l'épanouissement. Nous nous sommes dotés de services de toutes sortes, d'institutions,

d'organismes. Mais il reste quand même que nous faisons toujours face à de grands défis. »

En plénière, les participants ont proposé une foule de nouvelles initiatives et ce, dans tous les domaines pour favoriser une vie en français plus dynamique.

Ils ont entre autres suggéré de réévaluer le rôle des organismes

francophones, revitaliser le Centre culturel franco-manitobain, proposer plus de logements abordables et assurer une meilleure prestation de services en français (santé, services fédéraux et provinciaux).

Il a aussi beaucoup été question d'immigration. Tout le monde s'est entendu pour dire qu'il était impératif d'offrir un meilleur accueil et de mieux encadrer les nouveaux immigrants francophones à Winnipeg.

Des participants se sont aussi levés pour dire qu'il était temps de cesser d'accoler des étiquettes. « Il faut changer de langage, arrêter de parler d'exogamie, de francophile, de gens qui demeurent à l'est ou à l'ouest de la rivière Rouge », a observé Marcel Normandeau. Diane Bruyère est allée plus loin : « Il faut s'ouvrir, être inclusif, démontrer un réel désir d'intégrer. Il y a eu un temps où on s'est serré les coudes, où on a vécu replié sur nous-mêmes pour nous protéger. Mais c'est fini ce temps-là. On ne peut plus vivre en vase clos. »

Axes stratégiques

Les recommandations et propositions des participants à ce forum public se retrouveront dans un rapport rédigé par le consultant Ronald Bisson. Ce dernier en a toutefois déjà dégagé les grandes lignes, appelés axes stratégiques. Il y en a sept :

1. Augmenter le nombre de francophones
2. S'occuper du territoire
3. S'occuper du visage public de la langue
4. Renforcer et développer les institutions qui s'occupent des francophones
5. S'occuper des institutions francophones qui desservent l'ensemble de la communauté (anglaise et française)
6. Créer des capitaux (pour financer des projets)
7. Former un groupe de leaders pour prendre en main le plan de développement

FRANCOPHONIE CANADIENNE

La FCFA rejette l'offre du fédéral

Étienne ALARY, APF

En réunion spéciale à Ottawa le 1er mai, les membres du Conseil national des présidents et présidentes (CNPP) de la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada ont rejeté la dernière offre de Patrimoine canadien.

Cette offre proposait une entente de trois ans assortie d'une augmentation de 10 % en vigueur dès la 1re année. « Nos membres ne pouvaient pas accepter cette offre qui est vue par plusieurs comme un statu quo », souligne le président de la FCFA du Canada, Georges Arès.

La FCFA demande toujours que l'enveloppe des Ententes Canada-communautés passe de 24 millions à 42 millions \$ par année. Le Ministère a offert une majoration de 10 % pour la prochaine année.

Georges Arès fait remarquer que le 10 % proposé par Patrimoine canadien ne constitue pas une nouvelle injection d'argent. Le Ministère utiliserait des sommes comprises dans l'enveloppe du Plan d'action pour les langues officielles. « Nos membres ont vu ce geste comme prendre de l'argent à Pierre pour le donner à Paul », indique Georges Arès.

La position de la FCFA demeure donc inchangée : « Nous voulons une augmentation substantielle pour l'année en cours », évoque Georges Arès tout en demeurant évasif sur le pourcentage souhaité.

Selon lui, les organismes membres de la FCFA seraient prêts à accepter qu'une portion des sommes dont dispose Patrimoine canadien dans le Plan d'action soit versée dans les ententes. La balance de l'offre « substantielle » devrait provenir du budget du Ministère.

Pour ce qui est d'une offre bonifiée pour l'année 2006-2007 et les années à venir, le président de la FCFA est prêt à collaborer avec le Ministère pour développer un

document de travail (mémoire) qui permettrait de justifier les sommes demandées auprès du ministre des Finances.

« On a développé un argumentaire qui a été présenté lors d'Équipe francophonie en novembre dernier (rencontres sur la Colline parlementaire entre des membres de la communauté et des députés, hauts fonctionnaires, etc.). Ce document a été fait uniquement de notre côté et Patrimoine souhaite que l'on travaille ensemble dans ce dossier », explique Georges Arès, qui est très réceptif à cette demande.

Le président de la FCFA ne cache pas que la rencontre du 1er mai a été chaotique par moment. « Les membres sont déçus et fâchés de l'offre de Patrimoine canadien », lance-t-il.

Cette frustration pourrait se manifester lors d'éventuelles élections fédérales. « Oui, de notre côté, il y avait certaines craintes reliées à une éventuelle campagne électorale, mais les membres ne sont pas prêts à plier à cause de ce risque politique. Les risques, on les connaît. Cependant, il est plus prioritaire pour nos membres d'avoir les ressources financières nécessaires pour faire du développement communautaire », explique Georges Arès.

PIQUE-NIQUE ANNUEL

L'Union nationale métisse Saint-Joseph du Manitoba,

est heureuse d'inviter ses membres et amis à son Pique-Nique annuel

**le jeudi 12 mai 2005
de 17h à 20h**

**à la Maison-Riel,
330, chemin River à Saint-Vital.**

Cette année encore nous soulignons :
la journée du Manitoba ainsi que la journée Louis Riel.

Des hamburgers au bison et des croquignoles seront au menu.
Des jeux seront organisés pour les jeunes.

Venez en grand nombre!

C'est une tradition qui se poursuit.

Éditorial

L'enjeu démographique

Influence politique, capacité de contrôler le développement du territoire, attraits pour les investisseurs privés, développement résidentiel : tout ce qui pouvait sembler être un enjeu concret pour l'avenir de la francophonie dans Winnipeg vient de reculer d'un pas dans l'ordre des priorités, à l'issue de la journée de réflexion qui a eu lieu samedi dernier.

Ce qui nous attend au détour est préoccupant : on parle de baisse des nombres et avec elle, de la diminution du poids proportionnel des francophones dans l'ensemble de la population.

Tous âges confondus, la francophonie manitobaine compte pour un peu plus de 4 % de la population, y compris à Winnipeg. Mais les francophones de moins de 15 ans ne représentent que 2,59 % de leur groupe d'âge. Quand ces enfants seront des adultes, et cela, c'est très bientôt, ils ne pourront peut-être plus compter sur une masse critique pour se donner des services qui permettent de conserver un minimum de vie en français.

Aussi préoccupant et déprimant soit-il, ce constat est incontournable. Il faut y faire face et se poser la question : comment augmenter les nombres?

La revanche des berceaux, n'y pensez même pas. La seule réponse au manque potentiel de francophones pour meubler la communauté au Manitoba... c'est d'aller en chercher ailleurs. Et ailleurs, cela peut être n'importe où dans le monde où des parlants français seraient prêts à vivre ici. Qu'ils viennent du Québec, de France, d'Afrique, peu importe. Mais qu'ils viennent!

L'autre élément de solution, c'est évidemment de s'ouvrir un peu plus – pas mal plus!! – aux francophiles qui habitent déjà au Manitoba, à ceux qui sont issus ou qui fréquentent les écoles d'immersion.

Deux mandats qui sont aussi faciles à dire que difficiles à réaliser.

Vouloir accueillir plus d'immigrants est une chose; réussir à les « assimiler » à la francophonie pour qu'ils y participent et s'y sentent à l'aise en est une autre. D'abord parce que les emplois disponibles pour les immigrants ne sont pas toujours en français. Ensuite parce que les différences culturelles représentent un obstacle à l'inclusion, un obstacle franchissable, certes, mais qui demande le temps de créer des liens. Or, ce temps, on n'en a guère!

Et l'inclusion des anglophones capables de parler français? Elle représente pour beaucoup un « danger » potentiel... mais elle est aussi une réalité incontournable. Quand la moitié des parents ayant un enfant dans une école française sont des couples exogames, c'est qu'il y a déjà envahissement de notre territoire culturel le plus intime! Alors autant utiliser cette énergie pour qu'elle nous soit utile.

Autre sujet de préoccupation : notre capacité collective à fournir à nos enfants une langue française de qualité suffisante... et leur volonté de maîtriser le français et de s'approprier cette culture à leur façon. Cette préoccupation est d'autant plus significative que bon

nombre de 40 000 francophones qui habitent à Winnipeg réussissent à vivre de leur langue. Enseignants, membres de la fonction publique ou employés d'organismes communautaires, ils sont une bonne partie à utiliser leur langue maternelle ou leur bilinguisme comme outil de travail. On le sait déjà, que le bilinguisme des francophones leur assurent des emplois, et des emplois souvent rémunérateurs. Mais pour que nos enfants puissent eux aussi bénéficier de cet avantage, encore faut-il nous assurer que leurs compétences en français comme en anglais soient suffisantes. Or de ce côté, il y a relâchement et complaisance. Une complaisance que nous n'avons plus les moyens de nous payer.

Quelqu'un l'a dit lors de la rencontre de samedi : la quantité de services, d'organismes, d'activités que nous avons réussi à nous donner en 30 ans a explosé... mais pour des nombres qui vont toujours en diminuant. Pas étonnant que les bénévoles de tous les comités imaginables se disent maintenant épuisés... à 40 ans!

Mais il y a aussi de bonnes nouvelles : la quantité de succès obtenus au cours des dernières années; l'attitude d'un leadership qui est davantage tourné vers la concertation et l'atteinte d'objectifs communs; le fait que le poids moral, sociologique de la francophonie, dépasse de beaucoup son poids démographique. Ce ne sont pas les nombres qui expliquent bon nombre des réalisations des dernières années... Elles s'expliquent en partie parce que la francophonie et le bilinguisme ont su s'imposer comme des valeurs qui parlent aussi aux anglophones. Pour continuer, il faut bâtir là-dessus.



par Sylviane Lanthier

POUR LES AVOÛER
FORCÉS À SE BOURER
LA FACE AUX P'TITES
SALADES DE FEUILLES
D'ÉRABLES TROP MARINÉES,
J'ARGÛTE DE VOUS DIRE
QU'ILS ONT ÉTÉ MORTELLEMENT
CONTAMINÉS ET QU'EN
TOUTE PROBABILITÉ,
ILS DOUVERONS ÊTRE
ENSEVELIS DANS
LA CRAPULEUSE
FOSSE SEPTIQUE
DES COMMANDITES!

MON YEU!
MEA CULPA
MEA CULPA
MEA MAXIMA CULPA!



COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

APPEL D'OFFRES

Le responsable de la direction des services aux étudiants et aux étudiantes du Collège universitaire de Saint-Boniface (Collège) vous invite à lui faire parvenir des soumissions pour le projet suivant :

CONCEPTION ET PRODUCTION DE MATÉRIEL PUBLICITAIRE

ÉNONCÉ DE MISSION

Le Collège universitaire de Saint-Boniface, le plus ancien établissement d'éducation postsecondaire de l'Ouest canadien, est l'université de langue française au Manitoba. Accessible à toute personne apte à poursuivre des études en français, il offre à tous et à toutes une éducation universitaire générale et spécialisée ainsi que des formations professionnelles et techniques dans des domaines essentiels au développement communautaire. Inspiré par son histoire et conscient du milieu socioculturel dans lequel il est appelé à œuvrer, le Collège contribue à promouvoir le français et l'épanouissement de la culture franco-manitobaine, favorise l'apprentissage des langues et facilite le dialogue interculturel afin de permettre à ses diplômés et diplômées d'exceller dans un monde moderne et diversifié.

BUT DU PROJET – Concevoir et imprimer du matériel publicitaire pour le Collège.

DESCRIPTION DU PROJET

Le projet comprendra la photographie, la mise en page, la conception graphique (et tout autre élément connexe rattaché au développement) ainsi que la production de ce matériel publicitaire.

ÉCHÉANCIER DU PROJET

Le matériel publicitaire doit être imprimé et diffusé pour la fin mai 2006.

CONDITIONS DE SOUMISSION

Les personnes ou entreprises intéressées à soumissionner pour ce projet devront remettre :

- Un budget détaillé (un devis estimatif) du projet et y inclure tous les coûts associés au développement et à la production du matériel publicitaire.
- Un plan de travail avec les échéanciers détaillés comprenant les dates importantes.
- La liste d'experts conseils de l'équipe avec leur curriculum vitae respectif.
- Une description et des exemplaires de travaux semblables déjà réalisés.
- Un énoncé prouvant que votre entreprise peut fournir des services en français.
- Trois (3) copies en français de la proposition.

Des rencontres peuvent être fixées pour discuter davantage du projet.

Les personnes répondant à l'appel d'offres sont invitées à prendre un rendez-vous pour ramasser une trousse qui décrit davantage le contenu et les besoins du projet.

RÉCEPTION DES OFFRES

Les offres seront soumises par courrier traditionnel ou électronique au plus tard **le jeudi 26 mai 2005 à 16 h** à l'attention de :

MONSIEUR RENÉ DUPUIS
DIRECTEUR DES SERVICES AUX ÉTUDIANTS ET AUX ÉTUDIANTES
Collège universitaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7
Téléphone : (204) 237-1818, poste 410
Courrier électronique : rdupuis@ustboniface.mb.ca



Si vous désirez de plus amples informations, n'hésitez pas à communiquer avec René Dupuis.

Veuillez prendre note que la décision finale relative à l'octroi du contrat revient au Collège universitaire de Saint-Boniface qui communiquera avec vous si votre soumission est acceptée.

Le Collège universitaire de Saint-Boniface, sans obligation envers les soumissionnaires, ne s'engage pas à accepter une des soumissions reçues, ni même la plus basse.



AVIS PUBLIC DU CRTC Canada

1. L'ENSEMBLE DU CANADA. CTV TELEVISION INC. demande l'autorisation de modifier les licences de radiodiffusion de stations de télévision et du satellite au câble, en vue d'implanter un programme incitatif lié aux dramatiques canadiennes télévisées de langue anglaise. Pour de plus amples renseignements sur cette demande, et/ou pour savoir si votre entreprise fait partie des demandes, et/ou pour connaître les localités où l'examiner, veuillez consulter l'avis public. Si vous voulez appuyer ou vous opposer à une demande, vous pouvez utiliser **UNE** des façons suivantes : utiliser le lien du « Formulaire d'interventions/observations » à la section « Instances publiques » du site web du CRTC; ou écrire au CRTC, Ottawa (Ont.), K1A 0N2; ou envoyer un fax à la Secrétaire générale (819) 994-0218. Vos observations doivent être reçues par le CRTC au plus tard le **24 mai 2005** et **DOIVENT** inclure la preuve qu'une copie a été envoyée au requérant. Toute information soumise, incluant votre adresse courriel, votre nom ainsi que tout autre renseignement personnel que vous nous aurez fourni, sera disponible sur le site Internet du CRTC. Pour plus d'informations : 1-877-249-CRTC (sans frais) ou Internet : <http://www.crtc.gc.ca>. Document de référence : Avis public CRTC 2005-43



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Pour en savoir plus sur les aliments santé

Ottawa investit 17 millions \$ à Winnipeg pour faire avancer les connaissances dans le domaine de l'alimentation humaine.

Sophie ALLARD

Le ginseng peut-il être bénéfique pour la mémoire? L'huile de poisson, tout comme l'avoine, l'orge et les graines de lin, diminue-t-elle les risques de maladies cardiaques?

C'est le genre de questions sur lesquelles pourraient se pencher les scientifiques du nouveau Centre de recherches agroalimentaire en médecine (CNRAM). L'institut de recherche, qui verra bientôt le jour à Winnipeg, est le fruit d'une étroite collaboration entre l'Hôpital général Saint-Boniface (HGSB), le ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation Canada, ainsi que l'Université du Manitoba.

Ottawa contribue 17 millions \$ pour la création du CNRAM, somme prévue au budget de l'an

passé. Les travaux d'aménagement des laboratoires s'amorceront en juin 2005 et les scientifiques devraient commencer à travailler dans la nouvelle installation en mars 2006. Six chercheurs du Ministère et 12 employés de soutien y seront affectés.

Les laboratoires seront situés à même le Centre de recherches de l'HGSB, alors que les essais cliniques sur des patients auront lieu à l'Institut Asper, l'édifice adjacent.

Meilleur pour la santé?

Essentiellement, les chercheurs du CNRAM s'intéresseront aux aliments ou produits qui ont des effets physiologiques bénéfiques contre les maladies. Ces produits dits *aliments fonctionnels* ou *nutraceutiques*, sont déjà très répandus dans le monde, notamment au Japon.



photo : Sophie Allard

Dans l'ordre sur la photo : Joanne Kesselman, les docteurs Michel Tétrault et John Foerster (HGSB) et le député Raymond Simard.

« D'une part, (leur travail) sera de chercher quels ingrédients dans la nourriture peuvent promouvoir la santé, ou peuvent même participer à guérir la maladie, explique le directeur général de l'HGSB, le médecin Michel Tétrault. D'autre part, ils (les chercheurs) devront trouver des moyens d'extraire ces ingrédients et de les concentrer pour augmenter leur potentiel de guérison. »

Par exemple, les scientifiques pourraient tenter de déterminer si la graine de lin peut ou non diminuer le mauvais cholestérol dans le sang, tout en faisant croître le taux de bon cholestérol. « La médecine se préoccupe de plus en plus de faire la prévention de la maladie ou encore de la guérir avec d'autres moyens que le traditionnel médicament ou que l'intervention chirurgicale », poursuit le docteur Tétrault.

Rayonnement

Pour le député fédéral de Saint-Boniface, Raymond Simard, il ne fait

pas de doute que le nouveau Centre de recherche va permettre le rayonnement des institutions manitobaines impliquées.

« Avec ce qui se passe à l'Université du Manitoba, il y a des choses très concrètes qui se déroulent ici au niveau de la recherche en agroalimentaire. De toute évidence, la ville de Winnipeg est en train de se concentrer sur des recherches de ce type », a déclaré le député Simard en conférence de presse.

Le docteur John Foerster, directeur général - Entreprise de recherche - à l'HGSB, va plus loin et prédit que le nouvel institut est appelé à devenir l'un des plus importants dans le monde.

« Ce nouveau partenariat nous permettra de générer de nouveaux débouchés significatifs pour notre secteur agroalimentaire », estime pour sa part la vice-présidente pour la recherche à l'Université du Manitoba, Joanne Kesselman.

SAINT-BONIFACE

Acheteur potentiel pour le Rendez-Vous

Le Festival du Voyageur a trouvé un acheteur potentiel pour le Rendez-Vous. Un développeur, dont le nom ne peut être dévoilé, a déposé une offre

conditionnelle sur l'édifice situé dans le Nord de Saint-Boniface. Si l'entente est menée à terme, l'ancienne salle de concerts sera démolie et le terrain accueillera un nouveau développement résidentiel. « Les négociations vont très bien, mais on est loin d'une annonce formelle, affirme le directeur général du Festival du Voyageur, Daniel Lussier. La vente officielle ne sera pas conclue jusqu'à ce que le rezonage soit fait à la Ville, alors pas avant l'automne. » Le développeur doit effectuer une série de vérifications avant qu'une entente formelle ne soit signée. Le Festival devrait être en mesure d'annoncer le nom du développeur, ainsi que les plans qu'il a pour le site, au début du mois de juin.

Le Festival n'a pas encore confirmé l'emplacement de ses nouveaux bureaux suite à la vente du Rendez-Vous. L'administration du Festival considère toujours une offre faite par la Ville l'automne dernier, bien que l'entente de bail ne soit pas encore signée. Cette entente permettrait à l'organisme de s'installer dans des locaux situés sur le boulevard Provencher.

C.H.



Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Public Works and
Government Services
Canada

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS Location d'un hangar

Le ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux (TPSGC) veut obtenir des renseignements pour un projet de location potentielle de locaux répondant aux exigences suivantes :

(A) SUPERFICIE :

Un hangar d'une superficie utilisable contiguë d'environ 929 m² situé à Winnipeg (Manitoba).

(B) HANGAR SITUÉ À L'ENDROIT SUIVANT :

Dans les secteurs de la ville de Winnipeg connus sous les noms du parc industriel Inkster et du parc industriel St. James.

(C) DESCRIPTION :

Le hangar doit être situé au rez-de-chaussée et dans une zone ne comportant aucune restriction d'accès aux camions et ayant un accès direct à une route principale pour camions.

Il doit avoir un minimum de 4,88 mètres de hauteur libre.

Il doit être muni d'une installation d'extincteurs de type sprinkleur sur toute sa superficie.

Il doit comporter une (1) plate-forme de chargement et une porte piétonne adjacente à deux battants (d'un dégagement minimum de (96 po) 2,44 mètres de largeur sur (84 po) 2,13 mètres de hauteur) situées à l'arrière du bâtiment qui sont accessibles du rez-de-chaussée.

Les immeubles à bureaux ne seront pas pris en considération.

(D) DISPONIBILITÉ DES LOCAUX :

Les locaux doivent être disponibles au moins deux (2) semaines avant la date du début du bail proposé afin de les préparer aux fins d'occupation.

(E) DURÉE ET DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR DU BAIL :

Un bail d'une durée de sept (7) ans doit être en vigueur le 1^{er} septembre 2005, et il comprend deux (2) périodes de renouvellement facultatives de cinq (5) ans et trois (3) autres périodes de renouvellement facultatives de trois (3) ans.

RENSEIGNEMENTS :

Veuillez communiquer avec Wendy Miller, téléphone (204) 984-8339, et indiquer qu'il s'agit de la demande de renseignements numéro 529693.

LES RÉPONSES ÉCRITES DOIVENT ÊTRE ENVOYÉES À L'ADRESSE SUIVANTE :

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
UNITÉ DE RÉCEPTION DES SOUMISSIONS
167, avenue Lombard, pièce 100
C.P. 1408
Winnipeg (Manitoba) R3C 2Z1

Les réponses écrites à la présente demande de renseignements doivent être reçues au plus tard le mardi 17 mai 2005. Le numéro de projet 529693 doit être indiqué sur chaque réponse à la présente demande qui doit contenir des détails pertinents.

Les agents qui répondent à la présente demande de renseignements sont tenus de remettre à TPSGC une lettre du propriétaire des locaux les autorisant à agir en son nom.

Il ne s'agit ni d'une offre ni d'un appel d'offres, mais simplement d'une demande visant à connaître la disponibilité d'espaces à louer. TPSGC n'invitera pas nécessairement les locataires à présenter une offre et il ne louera pas nécessairement les locaux offerts. TPSGC se réserve le droit d'inviter les locataires qui répondent à la présente annonce, ou toute autre partie, à présenter une offre pour le projet dont il est question dans le présent avis ou pour tout autre projet semblable ou encore de lancer un appel d'offres.

Canada



AVIS DE CONVOCATION

Les membres du conseil d'administration de
Pluri-elles (Manitoba) Inc.
vous invitent à leur

Assemblée générale annuelle

le mardi 14 juin 2005

dans la salle académique (1531)
au Collège universitaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale

18 h 30 • Inscriptions
19 h • Réunion d'affaires
20 h 30 • Vin et fromage

Prière de confirmer votre présence en communiquant
avec Saadia au 233-1735
ou au 1 (800) 207-5874 au plus tard le mercredi 8 juin 2005.

La puissance de la solidarité

La Marche mondiale des femmes célèbre le 5e anniversaire de son combat contre l'injustice en parcourant le globe munie d'une nouvelle Charte mondiale des femmes pour l'humanité.

Robert NICOLAS

Dans le cadre d'une tournée internationale, la Marche mondiale des femmes était de passage à Winnipeg le 3 mai afin de promouvoir un programme politique contre la violence et la pauvreté présenté en 2000. Plusieurs thèmes ont été abordés lors des étapes canadiennes de ce parcours. Au Manitoba, c'est le dossier de la petite enfance qui a été mis en valeur.

« Cette question se joue principalement sur l'équité salariale, explique une représentante de l'Organisation nationale anti-pauvreté (ONAP) Lise Fournier. Les femmes représentent globalement 70 % de la main d'œuvre et ça fait dix ans

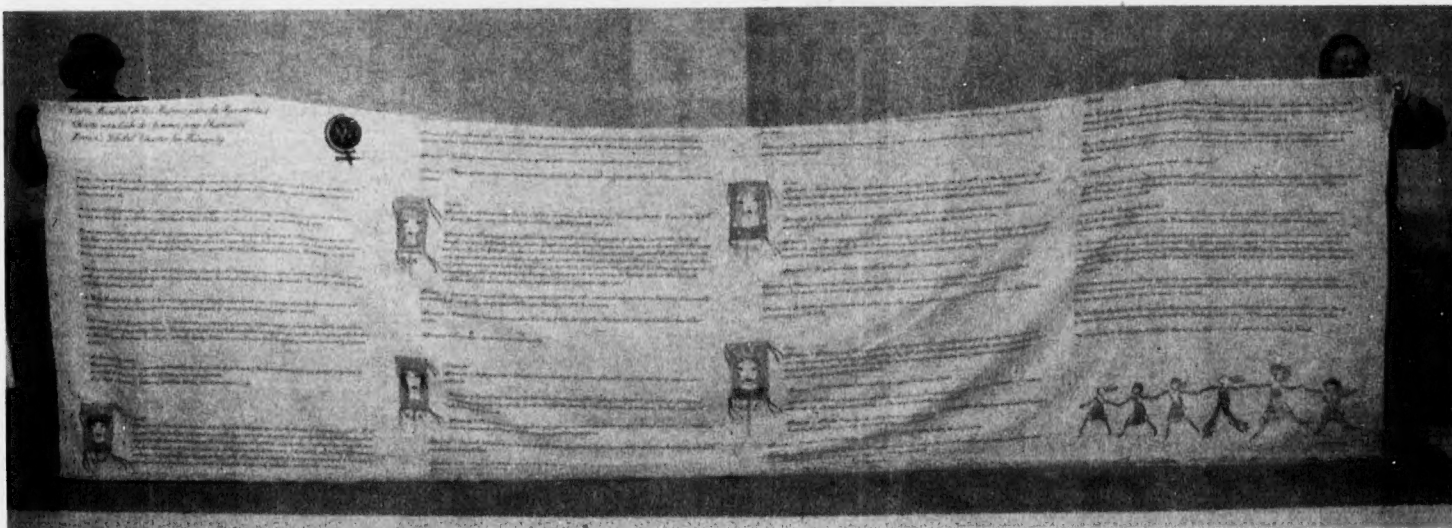


photo : Robert Nicolas

Tonika Morgan (à gauche) et Gisèle Saurette Roch tiennent la Charte mondiale des femmes pour l'humanité. Cette dernière est transcrite en trois langues : français, espagnol et anglais.

qu'on attend les changements promis. De plus, le salaire minimum n'augmente pas aussi rapidement que le coût de vie.

Une femme qui peut avoir accès à un service de garde financièrement abordable, peut aussi enfin trouver un emploi. »

Composé de femmes qui représentent diverses classes sociales, politiques, culturelles, religieuses et ethniques, ce

mouvement humaniste a conçu la Charte globale des femmes pour l'humanité comme plate-forme dans sa lutte pour l'égalité, la liberté, la solidarité, la justice et la paix.

Le lancement de la charte a eu lieu le 8 mars 2005 au Brésil, en concordance avec la Journée internationale de la femme. La marche se terminera au Burkina Faso, le 17 octobre, lors de la Journée internationale pour l'élimination de la pauvreté. Chacun des pays où la Charte mondiale s'est arrêtée aura contribué un morceau d'une vaste courtepointe.

Pour la solidarité

Au Canada, la charte s'est arrêtée à Yellowknife, Vancouver, Winnipeg, Ottawa, Moncton et à Québec pour ensuite se rendre à Istanbul. Une jeune femme œuvrant au sein du Collective for Coloured Women à Toronto, a reçu l'honneur de porter la Charte lors de sa traversée pancanadienne. « C'est une expérience qui m'a permis de sortir de ma zone de confort, constate Tonika Morgan. Je cherchais un moyen de m'impliquer davantage dans la cause des femmes ».

Un élément en particulier l'a émue : « La solidarité. Il était à peine possible de discerner le statut social des femmes qui se sont impliquées dans ce mouvement. De plus, l'appui de la part des hommes est très présent. Ils sont nos meilleurs alliés. »

Au nom de la justice

La Marche mondiale des femmes compte des membres de 169 pays et présente son programme politique auprès des organismes les plus influents dont l'Organisation des Nations unies. D'ailleurs, cet organisme philanthropique n'hésite surtout pas d'intervenir au nom de la justice. « Grâce à la solidarité, nous avons sauvé une femme de l'Afghanistan de la lapidation, rappelle Lise Fournier. Nous sommes là pour montrer que nous sommes toujours vivantes et que nous allons combattre l'injustice pour l'avenir de nos jeunes. »

ÉCOLE TECHNIQUE ET PROFESSIONNELLE ENTAMEZ UNE CARRIÈRE EN SCIENCES INFIRMIÈRES

... EN ÉTUDIANT EN FRANÇAIS!

Vous cherchez un travail passionnant ainsi qu'une sécurité d'emploi? Choisissez de faire vos études en sciences infirmières à l'École technique et professionnelle. Lorsque nos diplômés et diplômées entrent dans le marché du travail, de nombreux choix de carrières sont à leur disposition :

- Hôpitaux
- Cliniques
- Foyers de soins personnels
- Soins infirmiers communautaires



Perfectionnez vos compétences langagières en français à l'ETP!

École technique et professionnelle
200, avenue de la Cathédrale
Winnipeg (Manitoba) R2H 0H7
etp@cusb.ca
www.cusb.ca
Téléphone: (204) 233-0210, poste 305

Collège
universitaire
de Saint-Boniface



Machine électorale en marche

Avant même que des élections anticipées ne soient déclenchées, la machine électorale s'est déjà mise en place.

Christianne HACAULT

des élections anticipées sont déclenchées, on sera prêts. »

La candidate conservatrice d'Elmwood-Transcona, Linda West, essaie déjà de convaincre les électeurs de voter en faveur du Parti conservateur. Les affiches sont imprimées, l'équipe est en place, le bureau de campagne est équipé et elle fait déjà du porte à porte dans la circonscription d'allégeance néo-démocrate. « Paul Martin a déjà annoncé qu'il y aurait des élections après la publication du rapport Gomery, souligne-t-elle. Si

Les rumeurs électorales qui circulent à Ottawa poussent les candidats qui ne détiennent pas de siège fédéral à redoubler leurs efforts. « Nous n'avons pas accès aux mêmes ressources que les élus, rappelle Linda West. Nous n'avons pas les fonds pour voyager et annoncer des programmes et du financement comme le font les libéraux. La machine est déjà en marche : on ne fait qu'emboîter le pas. » L'équipe de Linda West sera tout de même appuyée par



photo : Christianne Hacaault

La candidate conservatrice d'Elmwood-Transcona, Linda West, a officiellement lancé sa campagne le 4 mai.

l'ancien chef du Parti progressiste-conservateur, Peter MacKay, de passage à Winnipeg le 12 mai.

Boniface, ce n'est pas évident de trouver du temps pour se préparer à des élections. Mais il faut le faire. »

Les députés élus essaient tant bien que mal de préparer leur campagne électorale. Depuis l'élection du gouvernement minoritaire, ils doivent passer leur semaine entière à Ottawa au cas où un vote important soit présenté aux Communes. « On se rencontre toutes les fins de semaine depuis un mois, affirme l'assistante de Raymond Simard, Rita Bourgeois. Raymond travaille déjà 18 h par jour pour subvenir aux besoins des gens de Saint-

La député néo-démocrate Judy Wasylycia-Leis, fait face aux mêmes défis. « Je suis tellement occupée avec mon travail de député et les négociations sur le budget, indique la critique financière du NPD. Nous ne voulons pas d'élections, mais nous serons prêts si elles sont déclenchées. » Les néo-démocrates de Saint-Boniface organisent déjà des collectes de fonds et sont à la recherche d'un

site possible pour le quartier général. L'assemblée d'investiture est prévue le 18 mai et Mathieu Allard confirme son intention de poser sa candidature.

Bénévoles épuisés?

Certains partis ont plus de facilité que d'autres dans le recrutement de bénévoles. Les partisans conservateurs se mobilisent pour appuyer leurs candidats. « Nous avons déjà plus de bénévoles que pendant toute la campagne l'an dernier, affirme Linda West. Les sondages disent que les Canadiens ne veulent pas d'élections, mais révèlent aussi que les Canadiens croient que le Parti libéral n'a plus le pouvoir moral pour gouverner. S'il y a des élections, les gens vont voter. »

Le gérant de campagne de Vic Toews constate une attitude semblable dans la circonscription de Provencher. « Ça fait depuis l'an 2000 qu'ils ne veulent pas de libéraux dans leur comté, affirme Joël Simard. C'est vrai qu'une élection coûte cher et ça prend du temps, mais les gens veulent du changement. »

À Saint-Boniface, Rita Bourgeois s'inquiète qu'il sera difficile de trouver des bénévoles pour une élection printanière. « C'est toujours difficile de trouver des bénévoles au sein de la francophonie, parce que les gens impliqués en font déjà beaucoup, rappelle-t-elle. Même les Jeux de la francophonie ont de la misère à recruter des bénévoles. »

Même si des élections anticipées ne sont pas déclenchées avant le dépôt du rapport Gomery, la machine électorale va continuer à rouler. « S'il n'y a pas d'élections ce printemps, les choses seront déjà prêtes, poursuit Joël Simard. Puisque je suis étudiant, j'ai tout l'été pour y travailler. Je ne veux pas aller à la plage, je veux faire de la politique. »

SAINT-JEAN-BAPTISTE

Une vente, une bonne action

Pour la septième année consécutive, une vente bric-à-brac aura lieu dans le sous-sol de l'église de Saint-Jean-Baptiste les 14 et 15 mai. L'argent amassé servira à financer des projets spéciaux de la communauté et de la paroisse.

« Les gens de la communauté donnent tout plein de choses, indique l'une des membres du comité organisateur, Monique Papineau-Lafond. Il y a des vêtements, de l'artisanat, des appareils électriques, de la vaisselle, de tout. Pour un jeune

sur le point de partir vivre en appartement, c'est l'endroit idéal! »

L'argent amassé pendant les deux jours de vente sert beaucoup. « Au cours des années, nous avons créé un fonds communautaire pour aider les gens dont les enfants ont des problèmes de santé, explique Monique Papineau-Lafond. Nous avons aussi fait des réparations à l'église et donné de l'argent à Sylvie Sabourin, une jeune fille de Saint-Jean-Baptiste qui est missionnaire en Équateur. »

M. M.

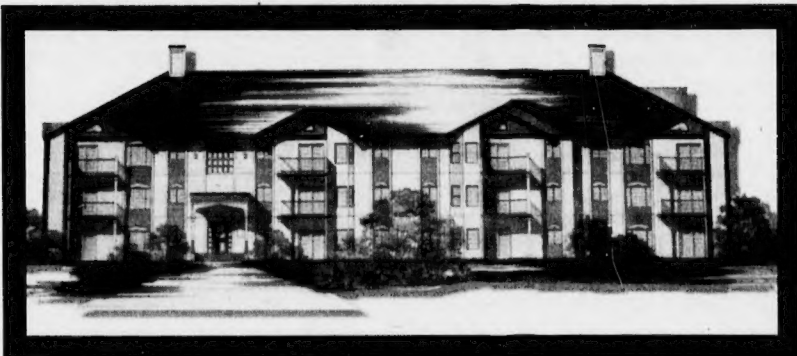
Un nouvel immeuble au cœur de Saint-Boniface

• Près de tous les services

• Prêt pour février 2005

• Situé angle Goulet et Traverse

• 3 étages, 24 appartements



Heures de visite :

Du lundi au jeudi, de 15 h à 19 h

Le vendredi : sur rendez-vous

Samedi et dimanche : de 13 h à 17 h

Appartement modèle

232, rue Goulet

Les TERRASSES
Goulet CONDOMINIUMS

Appartements spacieux
de deux chambres à coucher
À partir de 140 000 \$
Date de possession février 2005

POUR OBTENIR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, CONTACTEZ
Graham McLachlan
RANCHO REALTY LTD. **255-3909**

STREETSIDE
DEVELOPMENT CORPORATION A QUALICO Company

Virage à 180 degrés

En se dotant de nouvelles lignes directrices, l'Union nationale métisse Saint-Joseph du Manitoba amorce un virage à 180 degrés.

Sophie ALLARD

Réunis en conseil général le 27 avril, les membres de l'Union nationale métisse Saint-Joseph (UNMSJ) du Manitoba ont pris connaissance de l'imposant plan stratégique dont s'est récemment doté l'organisme.

Le document fait état de toutes les mesures qu'entend prendre l'UNMSJ au cours des prochains mois, voire des prochaines années, pour accroître son rayonnement en province et au Canada, « pour mieux nous faire connaître, précise son président, Gabriel Dufault. Même nos membres ne connaissent pas suffisamment notre histoire métisse et notre contribution à l'évolution de la société manitobaine. Il y a vraiment beaucoup d'éducation à faire. »

Gabriel Dufault dit qu'il s'agit

d'un virage à 180 degrés pour l'organisation. Ce plan de développement, dit-il, était souhaité depuis longtemps par ses membres. « En étant mieux organisé, nous serons plus en mesure d'établir des liens avec les autres associations de Métis francophones à travers le Canada, par exemple », observe-t-il.

Lignes directrices

Le plan stratégique identifie quatre volets principaux auxquels se rattachent des objectifs précis : identité, viabilité, visibilité, alliance. Gabriel Dufault détaille chacun des objectifs et les activités qui y sont reliées :

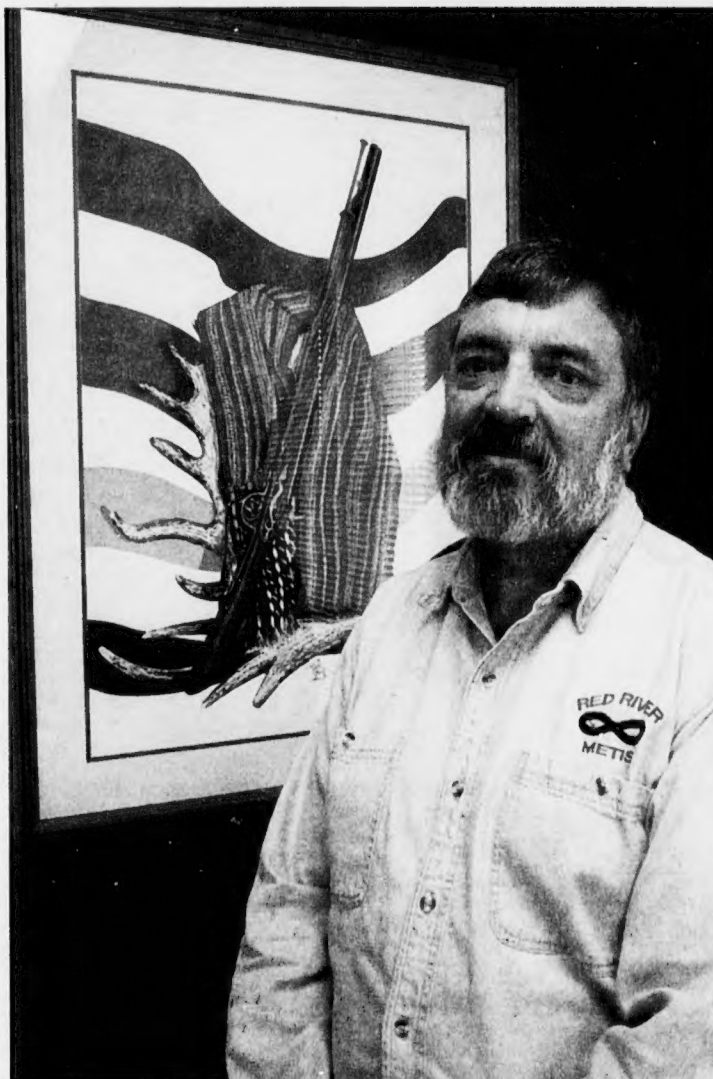
• **Identité** : « On veut s'approprier nos symboles et mettre en valeur notre histoire. Pour ce faire, nous avons comme projet pour notre 120^e anniversaire de fondation (en 2007) la publication d'une

chronique mensuelle dans *La Liberté*. On constate également qu'on ne parle pas suffisamment de notre histoire dans les écoles. Nous voulons donc développer des modules pédagogiques sur l'histoire métisse au Manitoba (le programme est destiné à la Division scolaire franco-manitobaine). »

• **Viabilité** : « L'Union nationale métisse veut que les efforts de ses ancêtres inspirent ses jeunes. Nous souhaitons donc doubler les effectifs dans nos rangs (et passer de 350 à 700 membres). Nous voulons établir un bureau avec une permanence. Enfin, nous allons organiser davantage d'activités de financement : nous ne voulons plus dépendre entièrement des subventions gouvernementales. »

• **Visibilité** : « Nous désirons offrir au public et à nos membres une information plus accessible. Pour ce faire, on parle de créer notre propre site Internet, organiser des tournées promotionnelles lors de lancements de disques et de livres (en lien avec la communauté métisse franco-manitobaine), acquérir un stand d'information portatif, distribuer des objets promotionnels et promouvoir la production de films et documentaires historiques (en établissant une collaboration avec le réseau de télévision APTN - Aboriginal People Television Network). » L'Union nationale métisse souhaite par ailleurs organiser des ateliers en lien avec la culture métisse.

• **Alliance** : « Quand on parle de tisser des alliances, on fait référence à la communauté manitobaine, les différents paliers de gouvernement, les intervenants clés et améliorer nos relations avec d'autres organisations métisses (Conseil Elzéard Goulet). Nous voulons aussi nous ouvrir à



Archives La Liberté

L'Union nationale métisse Saint-Joseph est en pleine mutation, dit son président, Gabriel Dufault.

d'autres communautés métisses françaises du pays pour établir un réseau de partenaires quand viendra le temps d'organiser des campagnes de financement majeures. »

Création de comités

Pour voir à l'atteinte de ces nouveaux objectifs, les dirigeants de l'Union nationale métisse Saint-Joseph ont mis en place une nouvelle structure opérationnelle composée de quatre comités : activités sociales et culturelles;

historique et politique; communications; et comité membership et recrutement.

Le comité en charge des activités sociales a déjà quelques événements à son calendrier, comme la tenue du pique-nique annuel le 12 mai ou encore une visite du Musée métis du lac Bronson au Dakota du Nord à la fin mai. « Nous allons en profiter pour effectuer une corvée de nettoyage au cimetière métis à Pembina », ajoute le président Dufault.

Quant au comité politique, Gabriel Dufault dit que ses membres sont déjà à l'œuvre. « On a découvert qu'il existait plusieurs organisations métisses françaises à travers le Canada : une en Colombie-Britannique, une en Alberta, une en Ontario, 14 au Québec et deux au Nouveau-Brunswick. Nous allons nous rencontrer pour discuter de la possibilité d'établir un réseau national entre nous. » Ces discussions auront lieu à l'automne à Montréal.

Enfin, Gabriel Dufault dit qu'il prendra la parole lors d'un grand rassemblement annuel métis à Batoche, en Saskatchewan : une invitation qui lui fait grand plaisir. « C'est la première fois que les organisateurs pensent à inviter l'Union nationale métisse Saint-Joseph : ils se sont même excusés de ne nous avoir jamais invités avant, indique-t-il. Mais quoi qu'il en soit, c'est pour nous un grand honneur d'y être. »

Le Collège universitaire de Saint-Boniface APPEL D'OFFRES

AIDE EN SOINS DE SANTÉ

L'ÉCOLE TECHNIQUE ET PROFESSIONNELLE (ETP) fait appel de candidatures pour un professeur ou une professeure dans le cadre du diplôme en Aide en soins de santé.

Domaines d'enseignement

- Enseigner les cours théoriques;
- Préparer les cours;
- Corriger les travaux;
- Rencontrer les étudiants et les étudiantes au besoin;
- Superviser des stages cliniques;
- Faire preuve d'intérêt à poursuivre sa formation dans le domaine de l'enseignement.

Qualifications et habiletés recherchées

- Formation professionnelle en sciences infirmières : minimum;
- Infirmière ou infirmier autorisé (RN);
- Expérience pratique dans le domaine de la santé;
- Bon esprit d'organisation;
- Excellentes habiletés de communication interpersonnelle;
- Excellente connaissance du français;
- Aptitude à travailler en équipe;
- Brevet ou certificat d'enseignement professionnel un atout;
- Expérience en élaboration de cours un atout.

Traitement : Selon l'échelle salariale en vigueur

Date d'entrée en fonctions : au plus tard le 1^{er} août 2005

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature accompagnée d'un curriculum vitae et des coordonnées de deux répondants **avant le vendredi 27 mai 2005** à l'attention de madame Charlotte Walkty, directrice de l'École technique et professionnelle, Collège universitaire de Saint-Boniface.

Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, cette annonce s'adresse aux citoyennes et aux citoyens canadiens et aux résidentes et aux résidents permanents au Canada.

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur curriculum vitae à :

**École technique et professionnelle
Collège universitaire de Saint-Boniface**
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7
Téléphone : (204) 233-0210
Télécopieur : (204) 235-4489
cwalkty@ustboniface.mb.ca
www.ustboniface.mb.ca



Vous êtes cordialement invités à

L'Assemblée générale annuelle de la Société historique de Saint-Boniface

à la salle Neil-Gaudry au Centre du patrimoine
340, boulevard Provencher

Le mercredi 25 mai 2005 à 18 h 30

PROGRAMME DE LA SOIRÉE :

- 18h 30 Assemblée annuelle**
- 19 h 30 Présentation de Nicole St-Onge sur les Métis et les Bretons à Saint-Laurent** (Présentation conjointe de la Société historique de Saint-Boniface et du 55^e Congrès international Canada-France/France-Canada)
- 20 h 00 Vin et fromage** (Réception conjointe de la Société historique de Saint-Boniface et du 55^e Congrès international Canada-France/France-Canada)

Un pas de plus vers la Résidence Jésus-Marie

L'inauguration du complexe résidentiel Jésus-Marie est prévu en décembre 2006.
La semaine dernière, les personnes intéressées ont pu découvrir les détails du projet proposé par le groupe Caleb.

Cyril MARIOTTI

« **T**ravailler avec les sœurs, c'est comme travailler en famille, se réjouit le directeur des opérations du groupe Caleb, Claude Marcotte. Elles nous laissent un bâtiment de caractère, particulièrement bien entretenu. Nous sommes confiants dans la suite de notre projet. » Le ton était à la satisfaction lors de la journée portes ouvertes organisée dans les locaux de la Résidence Jésus-Marie. Après avoir acquis le bâtiment en décembre 2004, le groupe Caleb était fier de présenter au public les projets de réaménagement et d'agrandissement du site, ainsi que les nombreuses prestations proposées aux futurs pensionnaires.

Construction et rénovation

« Nous avons la volonté de

préserver la chapelle et la personnalité du bâtiment, explique Claude Marcotte. La résidence Jésus-Marie est un lieu chargé d'histoire, que nous préserverons avec grande attention. » Même s'il prévoit en effet quelques inévitables surprises lors de la rénovation des locaux, le directeur des opérations et l'ensemble du personnel de Caleb restent très sensibles aux vénérables 94 années de la maison.

Ces travaux qui débiteront à l'automne 2005 s'accompagneront de la construction d'une nouvelle aile de 88 000 pieds carrés, permettant à l'édifice d'atteindre une capacité de 152 logements d'une surface de 260 à 900 pieds carrés. L'investissement se monte à 17 millions \$. « Les travaux devraient s'échelonner sur une période de 15 mois, poursuit Claude Marcotte. La capacité d'accueil ainsi obtenue doit nous aider à bâtir une véritable

communauté vivante, animée. Nous porterons un grand soin à l'environnement de nos pensionnaires, car il faut qu'ils puissent se sentir ici chez eux. »

Une prestation globale

Dédié aux personnes âgées de 55 ans et plus, le complexe proposera des services complets. Les pensionnaires bénéficieront des trois services de repas, d'animations culturelles et sportives, des sorties, etc. « La résidence Jésus-Marie va permettre la création de 30 à 35 emplois, précise Claude Marcotte. Et le poste de directeur d'activité aura un rôle clé à jouer dans la réussite de notre projet. » Outre le responsable administratif, le groupe Caleb va ainsi recruter des serveurs, cuisiniers et agents d'entretien. « Nous avons placé le pensionnaire au centre de la réflexion, insiste le directeur des opérations. Ainsi, nous allons proposer dans la nouvelle aile du bâtiment une salle de confort ouverte 24 h sur 24 dans laquelle on pourra trouver des rafraîchissements, du café ou quelque chose à grignoter. »

Le public a répondu présent lors



photo : Cyril Mariotti

« Les appartements offerts par la Résidence Jésus-Marie proposeront leurs services à partir de 1 200 \$ par mois, prestations incluses », informe Claude Marcotte, directeur des opérations du groupe Caleb.

de la journée de mercredi. Ce qui rassure l'entreprise dans ses perspectives de développement. « Le projet a semble-t-il bénéficié d'un bon accueil parmi la communauté, souligne Claude Marcotte. Nous allons ouvrir en

2005 un nouveau complexe à Edmonton, nous sommes en pleine expansion. Le groupe Caleb envisage d'ailleurs son expansion à Winnipeg. La ville offre des conditions idéales aux développements de nos maisons. »

Le vent dans les voiles!

La Fédération provinciale des comités de parents (FPCP)
vous invite à célébrer
la famille à son
assemblée générale annuelle

**Le jeudi 19 mai 2005
à l'école Gabrielle-Roy
Île-des-Chênes
à 19 h**



Notre invitée spéciale,
Lise Paiement,
expert-conseil en affirmation
culturelle saura vous toucher
par ses réflexions et ses histoires.

**Venez faire le plein!
Vous en partirez le vent dans les voiles!**
Tirage de beaux cadeaux pour les familles!

Pour de plus amples renseignements,
composez le **237-9666** ou **1 888 666-8108**.

SAINT-ANNE

Nouvelle administratrice bilingue

Le bilinguisme de la nouvelle administratrice de la ville de Sainte-Anne semble apprécié. « Je dirais que 90 % des gens que j'ai rencontré jusqu'à présent sont des francophones. C'est rare que je parle à des anglophones : peut-être qu'ils viennent au bureau quand je ne suis pas là! » lance à la blague Nicole Champagne.

En poste depuis le 14 mars, la nouvelle administratrice municipale à Sainte-Anne avoue qu'elle n'avait jamais pensé un jour occuper cette fonction. « Non, je ne

cherchais pas vraiment un nouvel emploi », raconte cette ancienne adjointe au secrétaire-trésorier à la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM).

C'est en lisant un article paru dans *La Liberté* au sujet de la pénurie d'administrateurs bilingues dans les localités bilingues du Manitoba que l'idée lui est venue. « On demandait un administrateur bilingue à Sainte-Anne, poursuit Nicole Champagne. Je me suis informée, j'ai demandé à voir la description de tâches et je me suis dit : je peux faire ça! »



photo : Sophie Allard

Personne dynamique, Nicole Champagne aime son nouvel emploi d'administratrice à Sainte-Anne.

Responsable de la comptabilité de la Municipalité, l'administratrice doit aussi assister aux réunions du conseil municipal, en plus de voir à la gestion du bureau. « C'est beaucoup de travail, admet-elle, mais il y a beaucoup de ressemblances avec ce que je faisais à la DSFM. »

Originaire de Winnipeg, Nicole Champagne et son époux ont habité deux ans à Sainte-Anne dans les années 1980 avant de déménager pour le Yukon. « Cela fait 14 ans qu'on est revenu vivre ici, dit-elle. Avant d'être administratrice, je pensais connaître pas mal tout le monde à Sainte-Anne. Mais je me trompais : à chaque jour, je rencontre des gens que je ne connaissais pas. Mais j'aime ça! »

S. A.

La maîtrise en éducation : une occasion d'approfondir vos connaissances

Vous œuvrez dans le domaine de l'éducation? Vous songez à poursuivre vos études au niveau du deuxième cycle? Le Collège universitaire de Saint-Boniface vous propose le programme de maîtrise en éducation qui vous permet de consolider vos connaissances théoriques et pratiques dans un des domaines suivants : **éducation inclusive, administration scolaire, counselling et langue, littérature et curriculum.**

Exigences d'admission

- détenir un diplôme de premier cycle de quatre ans ou l'équivalent
- avoir une moyenne cumulative de 3,0 dans les 60 derniers crédits de cours universitaires
- avoir suivi les préalables à la concentration choisie

Dates limites pour les demandes d'admission

- le 27 avril pour la session d'été
- le 27 juin pour la session d'automne
- le 28 octobre pour la session d'hiver

Renseignements

237-1818, poste 202
2ecycle@cusb.ca



Merci de magasiner

Iriez-vous dans un magasin qui cache ses meilleures aubaines? Non.



Faites de même pour les tarifs aériens.

aircanada.com est l'unique endroit où vous trouverez TOUS nos tarifs, nos options de vols et nos meilleures offres. Les autres compagnies aériennes et les sites Internet de voyages ne vous les dévoilent pas tous. C'est aussi simple que cela.

Imaginons que vous réservez votre place pour un vol sur aircanada.com. Indiquez d'abord votre ville d'origine, votre destination nord-américaine et la date de votre départ.

✿ Tout de suite, apparaîtra la liste **complète** des vols offerts pour cette même date (chose que vous ne verrez nulle part ailleurs).

✿ Vous verrez aussi apparaître la gamme simple de nos cinq options de tarifs pour chaque vol: **Tango, Tango Plus, Latitude, Latitude Plus** et **classe Affaires**. Ainsi, vous pouvez choisir les caractéristiques que vous désirez pour votre voyage.

✿ De plus, les choix de tarifs pour les **cinq jours précédant et les cinq jours suivant votre départ** s'afficheront. De cette façon, vous savez si vous pouvez obtenir un meilleur tarif simplement en modifiant de un ou deux jours votre date de départ.


En ayant une vue d'ensemble, vous obtenez nécessairement un choix réel.

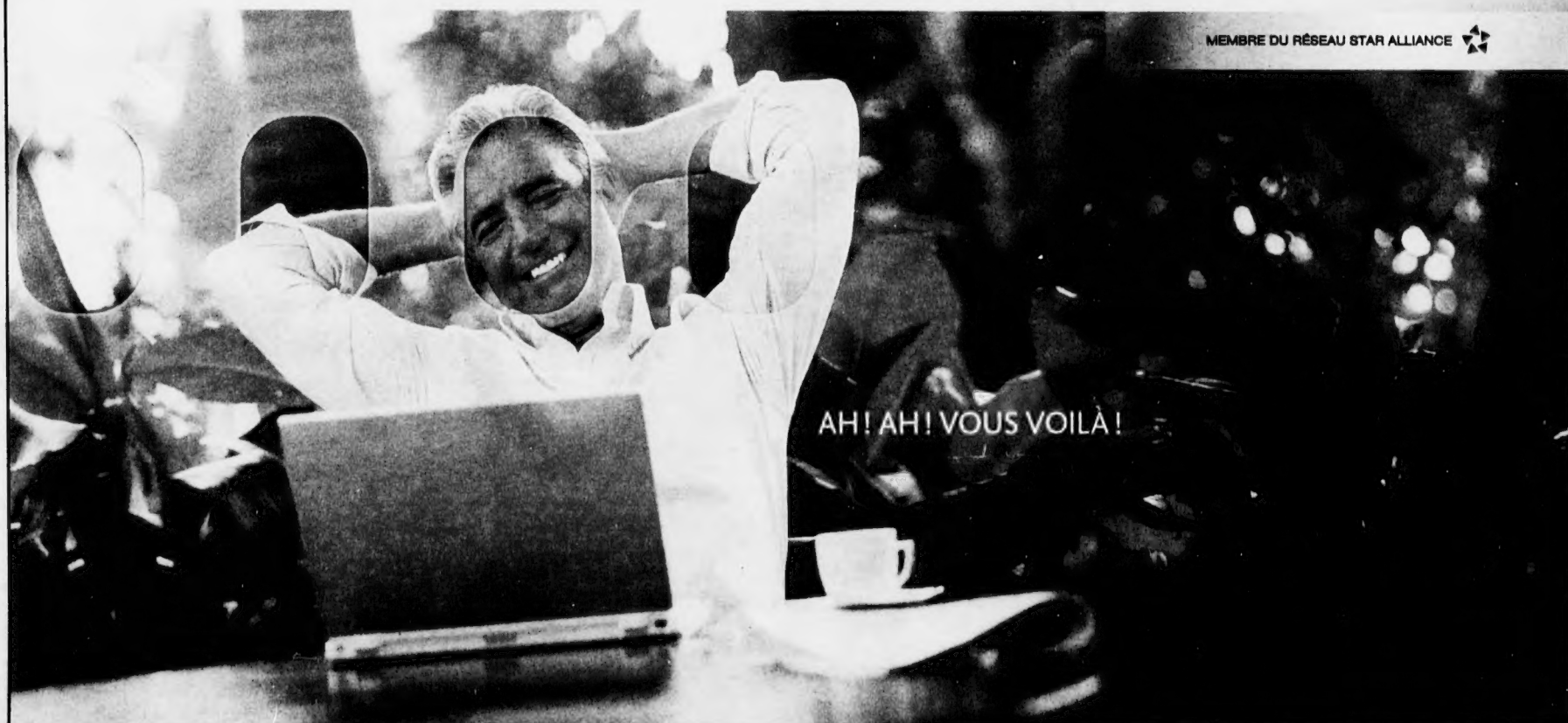
aircanada.com est maintenant votre boutique d'achats centralisés ouverte 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Vous y trouverez le plus grand choix de vols • L'affichage simplifié de tarifs, tous aller simple • Aucun séjour minimal ou samedi obligatoire requis • L'enregistrement en ligne • Les modifications simplifiées • Le choix des places • Des offres spéciales, des promotions et beaucoup plus!

Merci de magasiner sur aircanada.com

AIR CANADA 

Ou demandez à votre agent de voyages de réserver pour vous.

MEMBRE DU RÉSEAU STAR ALLIANCE 



Cahier culturel et sportif.

THÉÂTRE

Transmettre la passion du théâtre

Le Festival théâtre-jeunesse permet depuis 35 ans aux jeunes francophones de s'épanouir avec succès. Pourquoi changer une recette qui fonctionne?

Robert NICOLAS

Grâce au volet jeunesse du Théâtre du Grand Cercle, le Cercle Molière a tenu la 35e édition du Festival théâtre-jeunesse (FTJ) du 3 au 6 mai au Centre culturel franco-manitobain (CCFM).

Depuis ses débuts, le FTJ s'engage à offrir une expérience théâtrale en français aux jeunes du Manitoba. « C'est une occasion unique pour les participants de se servir de la langue à un autre niveau, explique la coordonnatrice du FTJ, Marie-Claude McDonald. C'est également un excellent outil pédagogique. »

Cette dernière s'identifie de très près avec le processus théâtral et son intérêt, dit-elle, s'est développé dès son premier contact avec le FTJ en tant participante et spectatrice. Depuis, elle a été professeure responsable et a coordonné l'événement plusieurs fois. « Ce qui me touche le plus, c'est de voir l'épanouissement des arts, confie-t-elle. Dans ce contexte, c'est un phénomène contagieux. Les participants ont accès à une formation et grâce aux juges ils reçoivent une évaluation constructive qui leur sera utile l'année suivante. »

L'essor de la créativité

Passionné de théâtre, à la fois écrivain, poète et comédien, Bertrand Nayet explique pourquoi,



photo : Hubert Pantel

L'équipe du Collège Jeanne-Sauvé s'est méritée le prix de la meilleure production niveau secondaire pour *Place au théâtre* lors de la 35e édition du FTJ.

après de nombreuses participations, il revient toujours au FTJ. « C'est simplement parce que j'aime le théâtre, dit-il. C'est une chose importante dans la société et dans notre communauté et aussi un moyen d'expression pour les jeunes qui leur permettent de se découvrir. En canalisant leur énergie, on leur permet de réaliser leurs rêves. »

Bertrand Nayet souligne que la force motrice d'un événement comme le FTJ est la simplicité. « Le concept n'est pas compliqué, mais c'est cela qui permet de tout faire, partage-t-il. Il n'y a qu'une règle qui s'applique au temps. »

Bertrand Nayet a été le professeur responsable du groupe secondaire de Louis-Riel, avec qui il

a partagé ses connaissances. « Il y a beaucoup de formation qui aident les étudiants à voir au-delà de ce qu'ils connaissent pour développer leur côté artistique et pour leur donner la confiance nécessaire pour s'émouvoir, ajoute-t-il. C'est beau de voir un étudiant qui réussit à s'épanouir. C'est ça qui me fait revenir. »

Le théâtre : thérapeutique

Pour le professeur responsable de l'équipe du Collège Jeanne-Sauvé (CJS), Alain Jacques, le théâtre est une passion qui remonte à l'adolescence. D'ailleurs le CJS a, il y a deux ans, créé un programme officiel en théâtre pour le secondaire 1 à 4. Il reconnaît une importance d'un événement comme celui du FTJ. « Quand je vois vivre la passion chez mes élèves, c'est parce qu'il y a quelque chose qui

fonctionne, exprime-t-il. Ce festival assure un renouveau de la communauté artistique qui est très riche et dont la valeur est inestimable. »

Le théâtre, selon Alain Jacques, donne la chance aux élèves de découvrir un nouveau monde. « Parfois les jeunes ne sont pas intéressés par l'école, explique-t-il. Mais lorsqu'ils découvrent le théâtre grâce au cours optionnel, ils se branchent et ça les attire. »

L'intérêt pour le théâtre demeure prédominant chez les jeunes, mais aussi chez d'anciens participants. Quelques nouveautés ont été ajoutées pour la 35e édition du FTJ. « Un prix hommage a été créé pour reconnaître une personne qui contribue de manière continue au festival », partage Marie-Claude MacDonald. Le prix a été décerné à la directrice adjointe de l'école Lacerte, Lefco Doche.



La Maison Gabrielle-Roy

vous invite à son

Assemblée générale annuelle

Le jeudi 26 mai 2005 à 17 h

• au 375, rue Deschambault.

Pour plus d'information, composez le (204) 231-3853 ou communiquez votre requête par courriel à infomgr@mts.net.

Félicitations!



La Faculté des arts, sciences et administration des affaires (FASAA) félicite le professeur **Raymond Hébert** pour l'obtention du prix Alexander Kennedy Isbister (catégorie non fiction) pour son livre intitulé *Manitoba's French-Language Crisis: A Cautionary Tale* publié en 2004 aux éditions McGill-Queen's University Press.

Le calendrier communautaire

233-ALLÔ

CENTRE D'INFORMATION

Île-des-Chênes

- ✓ 13 mai • **Foire de la petite enfance** • 9 h • Centre de la petite enfance / école Gabrielle-Roy • info.: Carole, 878-4886.
- ✓ 19 mai • **AGA de la Fédération provinciale des comités de parents (FPCP)** • R.S.V.P. avant le 18 mai • 19 h • école Gabrielle-Roy • info.: 237-9666.

Marais Oak Hammock

- ✓ 19 mai • **Nuit d'Astronomie / Technologies spatiales**
- ✓ 23 mai • **Biodiversité du marais** • chasse aux insectes, observation des oiseaux et autres • promenades en voiture à cheval lundi de 12 h 30 à 16 h 30.

Lorette

- ✓ 29 mai • **Brunch des anciens élèves de l'école Lorette Centre** • avant et après l'année 1955 • après la messe de 11 h • Dawson Motor Inn • info.: Gerarda (Therrien) Jonson, 257-2265.

Saint-Boniface

- ✓ 12 mai • **Journée d'information** • sujet: L'usage et le mésusage de médicaments et l'alcool par les aînés • pour les gens qui travaillent avec les aînés • inscription: Pluri-elles, 233-1735 • 8 h 45 à 15 h 45 • Salle Neil Gaudry du Centre du Patrimoine / CCFM.
- ✓ 14 mai • **La nuit des publivores** • Alliance Française • public: 6 \$, étudiants et membres: 4 \$ • 17 h • salle Martial-Caron du CUSB • info.: 477-1515.
- ✓ 14 mai • **Grande Vente Bric-à-Brac** • stationnement de l'Église Communautaire de la Rivière Rouge • collecte de fonds pour envoyer des jeunes en Mission à Montréal • 9 h à 16 h • 156 rue Marion.
- ✓ 17 mai • **Mes os... Je m'en occupe** • série d'info sur l'ostéoporose • inscription: au rez-de-chaussée à l'Accueil Colombien • 13 h à 14 h 30 • Accueil Colombien.
- ✓ 17 mai • **Réunion de consultation** • La direction à court et à long terme de L'Ensemble Folklorique de la Rivière-Rouge • RSVP: 233-7440 • 19 h à 21 h • salle 142 du CCFM.
- ✓ 24 mai • **Célébration du 30e anniversaire du BEF** • 20 h 15 billets: 10 \$ • vin (payant) et fromage • 19 h 30 à 22 h 30 • salle Jean-Paul Aubry du CCFM • info.: Huguette, 945-6027.
- ✓ 25 mai • **AGA et conférence de la Société historique de Saint-Boniface** • 18 h 30 • Centre du patrimoine • info.: Gilles, 233-4888.
- ✓ 25 mai • **Mercredi de Gabrielle-Roy** • La Maison Gabrielle-Roy • invité: Marie Jack • 19 h à 21 h • 375, rue Deschambault • info.: Lucienne, 231-3853.

- ✓ 26 mai • **AGA de La Maison Gabrielle-Roy** • 17 h • 375, rue Deschambault • info.: 231-3853.

- ✓ 27 mai • **AGA de la Fédération des aînés franco-manitobains (FAFM)** • info.: Gérard Curé, 235-0670.

Saint-Claude

- ✓ 14 mai • **Café cabaret** • École communautaire Gilbert-Rosset • 2 \$ à la porte • 19 h 30 à 23 h • Club d'âge d'or • info.: 379-2177.

Saint-Jean-Baptiste

- ✓ 14 mai • **Vente bric à bric communautaire** • pour les projets spéciaux de la communauté et la paroisse • 10 h à 15 h • sous-sol de l'église • info.: Monique, 758-3937.
- ✓ 19 mai • **Réunion des Éducatrices et Éducateurs manitobains à la retraite** • réunion (10 h 30) suivie du dîner (midi) • R.S.V.P. avant le 16 mai • info.: Lyse, 256-6013, aimec@shaw.ca.

Saint-Malo

- ✓ 15 mai • **Déjeuner / brunch** • Chevaliers de Colomb du conseil Iberville • en l'honneur de la famille • 11 h • salle Iberville.

Saint-Pierre-Jolys

- ✓ 18 mai • **Inscription pour Les Petits du Bois Jolys** • prénatal • 18 h 30 à 20 h 30 • salle 110 de l'école communautaire Réal-Bérard.
- ✓ 24 mai • **Réunion des Francs-parleurs / Toastmasters** • soirée d'information et d'introduction • 19 h • Coin Santé.
- ✓ 25 mai • **25e anniversaire / Les Petits du Bois Jolys** • BBQ • 17 h • 17 h à 20 h • info.: Bernard, 433-7706.
- ✓ 30 mai • **AGA du comité culturel** • léger goûter • tirage • 19 h 30 • La table des bonnes sœurs.
- ✓ **Vente du nouveau livre historique** • à Saint-Pierre: Cécile, 433-7484 • à Saint-Boniface: Germaine, 256-2896 • à La Broquerie: Éloise, 424-5472.

Saint-Vital

- ✓ 12 mai • **Pique-nique annuel de l'Union nationale métisse Saint-Joseph du Manitoba** • 17 h à 20 h • Maison Riel / 330, chemin River.

Sainte-Anne-des-Chênes

- ✓ 13 mai • **Prélèvement de fonds pour la Place Ste-Anne** • billets: 10 \$ • 20 h à 1 h • Club de curling • info.: Robert 422-8344.

De génération en génération



Vous voulez faire la promotion d'un thé-rencontre, d'une vente bric-à-brac, d'une fête communautaire, d'une réunion annuelle ou de tout autre événement communautaire? C'est facile! Vous n'avez qu'à nous faire parvenir l'information au 233-ALLÔ avant 17 h le jeudi précédant la date de parution.

233-ALLÔ • 383, boulevard Provencher • Pièce 215 • Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G9
Téléphone: (204) 233-2556 • Sans frais: 1 800 665-4443 • Télécopieur: 233-1017
Courriel: 233allo@sfm-mb.ca • Site Web: www.sfm-mb.ca/233allo

ARTS VISUELS

Un regard riche sur le patrimoine

30 ans après assumé un rôle prédominant dans le domaine des arts visuels francophones, la Galerie du Centre culturel franco-manitobain présente certaines des œuvres de sa collection.



Photo: Gracieuseté Nicole Coulson

TrésArt permettra au public de découvrir les trésors produits par des artistes tels que Réal Bérard, Pauline Boutal, Marcel Gosselin et Brigitte Dion.

Robert NICOLAS

Intitulée TrésArt, la nouvelle exposition présente des œuvres de la collection permanente du Centre culturel franco-manitobain (CCFM). Dès son ouverture comme hôte principal de l'art visuel francophone en 1975, la Galerie s'est engagée à veiller aux intérêts du patrimoine artistique. « Lors de sa première année, la Galerie avait exposé la Série miroir. Une œuvre de chacun des artistes avait été retenue pour cette collection, explique la directrice de la Galerie, Nicole Coulson. Nous avons aussi reçu des œuvres de collectionneurs privés qui souhaitaient qu'on les préserve. »

TrésArt reflète donc le patrimoine culturel des artistes visuels francophones du Manitoba. On y trouve une palette d'artistes du passé et du présent. Nicole Coulson a pu puiser dans plus de 200 œuvres pour monter une exposition et qui s'avère diversifiée. « Je mis l'accent sur les différentes

techniques, dit-elle. Il y a un peu de tout: peinture, dessin, estampe, sculpture et photographie. On y trouve des œuvres de Pauline Boutal, Réal Bérard, Tony Tascona et Brigitte Dion. »

Cette exposition représente une occasion idéale pour le public qui vient comprendre l'engagement de la Galerie dans la préservation et l'épanouissement de l'art visuel franco-manitobain

Bien que des pièces de la collection permanente de la Galerie du CCFM ont été exposé auparavant, plusieurs années se sont écoulées depuis qu'elles ont été montrées au public. « En général, ces œuvres sont affichées sur les murs du CCFM et le public n'a pas la chance de voir, remarque Nicole Coulson. C'est un peu un rappel que la collection existe. »

(1) L'exposition TrésArt sera en montre à la Galerie du Centre culturel franco-manitobain du 12 mai au 19 juin. Le vernissage a lieu le jeudi 12 mai à 20 h. Renseignements: 233-8972.

Série « Lectures éclatées » au Cercle Molière

Tangentes de Jean Babineau

Comédie! Le rythme et les sons de l'Acadie transportés dans la prairie manitobaine!

Une rencontre sur la plage, un mariage, un déménagement, les tempêtes au bord de la mer – tant de petits événements dans la vie de deux couples, autant d'occasions de cimenter les relations d'amitié. Et d'en rire!

Mise en lecture: Patrick Trudel
Régie: Robert Robidoux
Direction technique: Richard Dupas

Distribution:
Christian Beaudry, Janique Lavallée, Paul Lachance, Nicole Beaudry, Annick Brémault, Martin Bruyère, Gabriel Gosselin, Nadia Savard et Philippe Bankimbaga

Informations: 233-8053

DEMAIN
SOIR!



Une première mise en lecture de Patrick Trudel.

Un soir seulement
Le jeudi 12 mai 2005
Théâtre de la Chapelle
20 h 00

Coût d'entrée: 5 \$

EXPOSITIONS

La Galerie du CCFM (340, boulevard Provencher) présente **Trésarts, 30 ans de collection** du 12 mai au 19 juin. Œuvres de la collection permanente du CCFM. Info : 233-8972.

L'Alliance française du Manitoba (934, avenue Corydon) présente **Une exposition de peintures et planches de Robert Freynet** jusqu'au 31 mai. Info : 477-1515.

Au Musée des beaux-arts de Winnipeg (300, boulevard Memorial), voyez **Aux couleurs du jour** jusqu'au 26 juin. Œuvres de **Rita Letendre**. Visite guidée le 15 mai à 15 h. Info : 789-1760.

La Maison des Artistes (219, boulevard Provencher) et Plug in ICA (286, avenue McDermot) présentent **Vénus au miroir** jusqu'au 15 mai. Œuvres de **Dominique Rey**. Chaque galerie présente une partie de l'exposition. Info : 237-5964.

La galerie Wayne Arthur (186, boulevard Provencher) présente **Now, Then and In Between** jusqu'au 1er juin. Œuvres de **Margaret Switala**. Info : 477-5249.

Le Musée des beaux-arts de Winnipeg (300, boulevard Memorial) présente **figure ground** jusqu'au 28 août. Dessins et peintures d'**Ivan Eyre**. Session d'autographes le 15 mai de 13 h 30 à 15 h 30. Info : 789-1760.

Les œuvres de **Ewa Tarsia** seront exposées à la galerie Piano Nobile, dans la salle du Centenaire (555, rue Main) jusqu'au 14 mai. Info : 956-1360.

Voyez **Young at Art : Fin, Fur and Feather** jusqu'au 19 juin au Musée des beaux-arts de Winnipeg (300, boulevard Memorial). Exposition qui explore les nombreuses facettes de la vie animale. Info : 789-1760.

SPECTACLES

Le centre culturel West End (586, avenue Ellice) présente le festival **Fiddles & Feet** le 15 mai à partir de 20 h. En vedette : **Oisín MacDiarmada, Emile Lavallée et l'Ensemble folklorique de la Rivière Rouge**. Billets : 780-3333.

Le Mardi jazz présente **David Wood** le 17 mai à partir de 20 h 30 dans la salle Antoine-Gaborieau du CCFM (340, boulevard Provencher). Entrée gratuite dès 19 h. Info : 233-8972.

Le chœur **Winnipeg Philharmonic** donnera un concert le 12 mai au Musée des beaux-arts de Winnipeg (300, boulevard Memorial). Sélection du nouveau répertoire préparée pour tournée américaine. Info : 896-7445.

Manitoba Labor Choir and Friends présente **Rise Up Singing - singing out for peace and social justice** le 14 mai au centre culturel West End (586, avenue Ellice). Info : 744-8573.

L'ensemble vocal féminin **Riverwood Singers** présente une soirée de musique partant du célèbre **Gloria de Vivaldi** le 16 mai à 19 h 30 dans l'église St-Albans (486, avenue Rathgar). Billets : 5 \$ à la porte.

L'**Orchestre de chambre du Manitoba** présente son dernier concert de la saison le 17 mai à l'église Westminster (745, avenue Westminster). En l'honneur du départ du directeur musical, **Roy Goodman**. Info : 783-7377.

CINÉMA

La Cinémathèque (100, rue Arthur) présente **Feux Rouges** de **Cédric Kahn** du 13 au 19 mai. Présenté en français avec sous-titres en anglais. Basé sur le livre de **Georges Simenon**. Info : 925-3457.

À la Cinémathèque (100, rue Arthur), voyez **Born into Brothels** jusqu'au 12 mai. Portrait de jeunes filles dont les mères se prostituent à Calcutta, en Inde. Info : 925-3457.

THÉÂTRE

Le Cercle Molière présente **Tangente** de **Jean Babineau** le 12 mai. Dans le cadre de la série **Lectures éclatées**. Mise en lecture : **Patrick Trudel**. Info : 233-8053.

La troupe ontarienne **Tout feu tout flamme** présentera la comédie musicale **L'obscurité physique** le 17 mai à 19 h 30, à l'école Précieux-Sang (209, rue Kenny). Billets : 5 \$. Âge suggéré : 10 ans et plus.

Prairie Theatre Exchange présente **Carol Shields Festival of New Works** du 12 au 15 mai à la Place Portage (393, avenue Portage). Pièces de théâtre basées sur textes d'auteurs canadiens. Info : 925-5257.

Manitoba Theatre for Young People (2, chemin Forks Market) présente **Wings of Darkness** les 13 et 14 mai. Âge suggéré : 8 ans et plus. Info : 942-8898.

Fantasy Theatre for Children (285, chemin Pembina) présente **Charlotte's Web** du 16 au 22 mai. Âge suggéré : 3 ans et plus. Info : 944-0581.

AUTRES

Le Musée des beaux-arts de Winnipeg (300, boulevard Memorial) présente **Photographer's Talk** le 18 mai à 12 h 10. Atelier avec le photographe **Ernest Mayer**. Info : 789-1760.

L'émission télévisée **Canadian Antiques Roadshow** sera de passage au Musée du Manitoba (190, avenue Rupert) le 18 mai. Billets gratuits disponibles à l'avance seulement. Info : 956-2830.

Sélection recueillie par Christianne HACAULT

CULTURE

Frisson vidéo

Pour son 13e anniversaire, le Festival des Vidéastes a choisi le thème des superstitions. Le jeudi 12 mai, le public de la salle Martial-Caron va trembler au rythme des projections!

Cyril MARIOTTI

« Avec la vidéo, les jeunes s'aperçoivent qu'ils ont quelque chose à dire, explique le coordonnateur du Festival des Vidéastes, Jean-Marc Ousset. Ils découvrent un moyen d'expression et construisent leurs histoires. » Pour sa treizième édition, le Festival réunit les productions d'une centaine de jeunes de la 8e à la 12e année, répartis dans une quinzaine d'écoles françaises ou d'immersion dans tout le territoire canadien.

En proposant des ateliers d'initiation ou de perfectionnement et en assurant un suivi tout au long de l'année, le Festival des Vidéastes offre aux jeunes la possibilité de se familiariser avec l'image et de se découvrir une véritable passion pour le septième art. Le jeudi 12 mai à 18 h 30, les spectateurs de la salle Martial-Caron vont assister à la projection de 23 courts-métrages réalisés cette année sur le thème de la superstition.

Un festival de qualité

« On pourrait presque dire que le Festival international du film envie le Festival des Vidéastes », s'enflamme Jean-Marc Ousset. Autour du projet, il explique qu'une véritable dynamique est née. « Certains professeurs ont vraiment accroché, dit-il. Ils ont développé tout un programme autour de cet événement. » Et les jeunes suivent.

Chaque année, le thème proposé est différent, et ils doivent faire preuve d'une authentique créativité. Pour les accompagner, le Festival propose des ateliers dédiés aux débutants ou à ceux ayant déjà une expérience en



photo : Cyril Mariotti

Jean-Marc Ousset : « J'ai horreur de l'écrit, mais je m'éclate avec l'image! ». Le Festival des Vidéastes permet chaque année à une centaine de jeunes de découvrir et de partager la magie de l'image animée.

vidéo, sur des sujets variés tels que la scénarisation, le montage vidéo, l'interprétation, etc.

« Chaque édition révèle une somme de talents, confie Jean-Marc Ousset. Certains films ayant concouru au Festival des Vidéastes obtiennent des récompenses lors de compétition nationale, voire internationale! »

Par le biais de ce travail vidéo, les jeunes expriment une

sensibilité, développent un regard critique sur leur environnement. Le Festival des Vidéastes entend rendre compte de ce talent, et récompenser les meilleurs. Le jury décerne ainsi les prix de la meilleure interprétation, meilleure qualité d'images, etc. Le public aura l'occasion de récompenser son film préféré.

Un événement reconnu

« Quand j'étais gosse, l'image me faisait rêver, explique avec humour Jean-Marc Ousset, à l'origine de la manifestation. Mais personne ne venait regarder mes films. Ce festival est parti d'une frustration personnelle! »

Le festival est aujourd'hui reconnu par l'UNESCO et a reçu l'an passé le prix Louis-Riel catégorie communication. Lorsqu'il analyse ce succès, Jean-Marc Ousset met surtout en avant l'énergie des jeunes impliqués dans le projet, et le travail d'une « équipe en or, passionnée et rodée lors des précédentes éditions ».

Le Festival est sur le point d'intégrer une école du Nunavut. Jean-Marc Ousset aimerait également voir participer une école de Vancouver... Mais avant de penser à 2006, rendez-vous à la 13e édition du Festival des Vidéastes. Un conseil : sur la route, ne passez pas sous une échelle, et surtout évitez de croiser un chat noir!



À LA RECHERCHE D'UN FORUM EN LIGNE POUR DISCUTER AVEC D'AUTRES PARENTS?

Trouvez en ligne tout ce qu'il vous faut au **www.entrepereparents.mb.ca**

Site Web créé pour les parents du Manitoba par la Fédération provinciale des comités de parents du Manitoba. Le gouvernement du Canada finance cette initiative.



LE CRTC VEUT VOS COMMENTAIRES

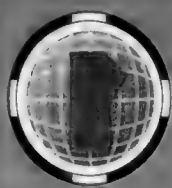
Canada

Le CRTC sollicite des commentaires sur une proposition visant à reconnaître le caractère confidentiel des données comptables que lui fournissent les services de programmation spécialisés et payants dans leurs rapports annuels. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter l'avis public. Vos commentaires doivent nous parvenir en utilisant **UNE** des façons suivantes : utiliser le lien du « Formulaire d'interventions/observations » à la section « Instances publiques » du site web du CRTC; ou écrire au CRTC, Ottawa (Ont.), K1A 0N2; ou envoyer un fax à la Secrétaire générale (819) 994-0218. Vos commentaires doivent être reçus par le CRTC au plus tard le **30 mai 2005**. Toute information soumise, incluant votre adresse courriel, votre nom ainsi que tout autre renseignement personnel que vous nous aurez fourni, sera disponible sur le site Internet du CRTC. Pour plus d'informations : 1-877-249-CRTC (sans frais) ou Internet : <http://www.crtc.gc.ca>. Document de référence : Avis public CRTC 2005-42



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission



CDEM
www.cdem.com

À vos marques...Prêts? Réservez!

Forfaits et tournées
Jeux de la francophonie canadienne
Du 20 au 24 juillet 2005



Forfait hébergement familial

Planifiez votre séjour à Saint-Boniface et Winnipeg pendant les Jeux de la francophonie canadienne en tirant profit d'un forfait créé spécialement pour l'occasion!

Ce forfait comprend :

- L'hébergement pour 5 nuits (arrivée le 20 juillet; départ le 25) à l'hôtel Fairmont*
- 30 \$ par adulte aux Casinos de Winnipeg
- Rabais sur un article souvenir des Jeux
- Un billet pour le match de baseball des Goldeyes le 21 juillet (hot-dog et breuvage inclus). *

Documentation et souvenirs de divers attraits touristiques de Winnipeg

Prix : 309 \$ par personne plus TPS (basée sur une chambre en occupation double où deux enfants de moins de 12 ans peuvent être hébergés gratuitement)

Valable pour les nuits du 20 au 24 juillet 2005 seulement.

* Billets additionnels disponibles à 18 \$ chacun

À vos marques... prêts? Réservez!

Choisissez parmi les activités offertes et faites le calcul.

Pour faire vos réservations, contactez l'agence Ô Tours, par téléphone au 1 (877) 254-3170, ou par courriel au otours@shaw.ca.

Date limite pour faire vos réservations : le 31 mai 2005

Nombre	Prix par personne	Total
Forfait hébergement	309 \$	
Tournée piétonnière (adulte)	33 \$	
Tournée piétonnière (enfant)	20 \$	
Tour de ville (adultes)	24 \$	
Tour de ville (enfants)	15 \$	
Partie des Goldeyes (baseball)	20 \$	
Cabane à sucre de Saint-Pierre (adulte)	69 \$	
Cabane à sucre de Saint-Pierre (enfant)	35 \$	
Croisière avec souper (adulte)	40 \$	
Croisière avec souper (enfant moins de 11 ans)	20 \$	
Ajouter la TPS de 7 %		
Total :		

Les organisateurs se réservent le droit d'annuler une ou des tournées selon le nombre d'inscriptions.

Ô TOURS

Tournées disponibles les 21, 22 et 24 juillet

Tournée guidée de Saint-Boniface, Quartier français de Winnipeg

Tournée piétonnière débutant au parc Provencher. Visite, entre autres, de la célèbre Maison Gabrielle-Roy, du Théâtre dans le cimetière (Tournée théâtrale guidée), du Centre culturel franco-manitobain et du Musée de Saint-Boniface.

Le jeudi 21 juillet 2005

de 9 h à 12 h 30

Côté : 33 \$ par personne (+ TPS)

20 \$ par enfants de moins de 12 ans (+ TPS)



Tour de ville en autocar

Découvrez l'histoire de Winnipeg en visitant des quartiers et attraits pittoresques : palais législatif, parc Assiniboine, jardin de sculpture Léo Mol, centre-ville, Vieux Quartier de la Bourse, et beaucoup plus.

Le jeudi 21 juillet 2005

de 13 h à 16 h

Côté : 24 \$ par personne (+ TPS)

15 \$ par enfants de moins de 12 ans (+ TPS)

Match de baseball des Goldeyes de Winnipeg (contre Edmonton)

Au Parc CanWest Global près de la Fourche. Inclut le billet, hot-dog, breuvage, croustilles, souvenir. N'inclut pas le transport.

Le jeudi 21 juillet 2005

À 18 h

Côté : 20 \$ par personne (+ TPS)



Souper et soirée à La Cabane à sucre de Saint-Pierre-Jolys

Le village de Saint-Pierre est reconnu comme le village canadien-français du Manitoba. Inclut le transport en autocar et le souper à la Cabane à sucre.

Le vendredi 22 juillet 2005

De 17 h 30 à 22 h

Côté : 69 \$ par personne (+ TPS)

35 \$ par enfants de moins de 12 ans (+ TPS)

Croisière avec repas sur le bateau Paddlewheel

Goûtez aux douceurs des soirées manitobaines à bord d'un bateau à aubes qui vogue sur les eaux de la rivière Rouge, autrefois empruntée par les voyageurs.

Le dimanche 24 juillet 2005

De 18 h 30 à 22 h

Côté : 40 \$ par personne (+ TPS)

20 \$ par enfants de moins de 12 ans (+ TPS)



Pour en savoir plus sur les Jeux de la francophonie canadienne qui auront lieu à Winnipeg, consultez le site :

www.jeuxfc.ca ou 233-ALLÔ

LES JEUX
CANADIENNE

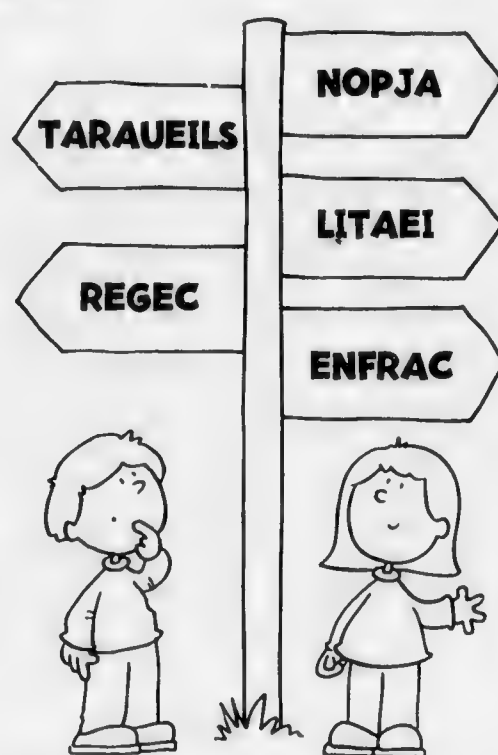


LES VOYAGES

1 Remets les syllabes dans l'ordre pour savoir ce qui se passe à l'aéroport.



2 Où peuvent-ils aller?



3 Marie-Chantal vient de faire développer ses photos de vacances. Dans quel pays est-elle allée?

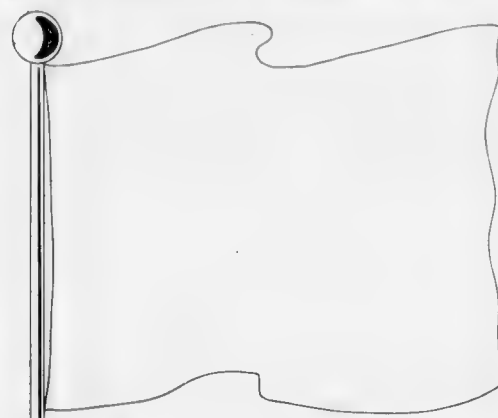


4 Avec le code retrouve dans la grille les lettres d'une chose que tu emportes en vacances.

	1	2	3	4	5	6
A	f	l	t	v	e	h
B	d	f	u	c	r	c
C	a	w	q	i	b	l
D	v	h	k	f	c	a
E	i	t	h	j	r	s
F	o	s	e	k	e	r

A4 C1 C6 E1 E6 F5

5 Dessine le drapeau canadien.



6 À quel pays appartiennent ces drapeaux?



7 Quels pays sont traversés par ces fleuves?

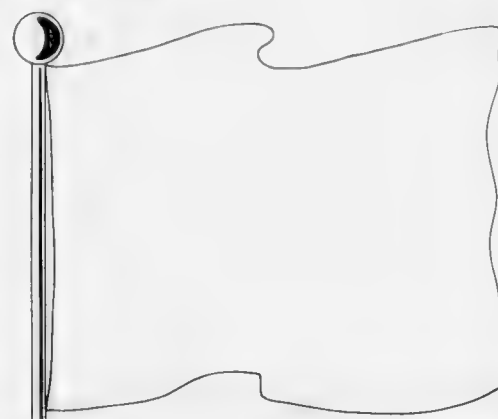
Tamise _____

Seine _____

Mississippi _____

Nil _____

Dessine ici le drapeau canadien en imaginant d'autres motifs.



3. Italie.
4. Valise.
6. Angleterre, Canada, Japon.
7. Tamise - Angleterre; Seine - France; Mississippi - États-Unis; Nil - Égypte.

1. Notre avion est en retard!
2. Australie, Grèce, Japon, Hollande, France.

SOLUTIONS

Une pierre, deux coups

Plus de 330 athlètes de la Saskatchewan, du Manitoba et de l'Ontario ont participé à une compétition de natation à la piscine Pan Am. Objectif : les jeux du Canada.

Robert NICOLAS

La sélection de l'équipe provinciale du Manitoba en vue des Jeux du Canada qui se dérouleront à Regina au mois d'août, a eu lieu lors de la compétition annuelle du club de natation des Marlins. Le Crocus Classic 2005, qui s'est déroulé du 5 au 8 mai, était l'occasion pour les athlètes de se qualifier pour des Jeux qui n'ont lieu qu'à tous les quatre ans. Jessica Holloway et Alexandre Johnson ont pu se démarquer dès la première compétition en bassin de 50 mètres de la saison.

Inscrite au le programme de sport national à l'Institut collégial Vincent Massey, Jessica Holloway a participé à plusieurs épreuves. Elle a remporté l'or au 200 mètres papillon, l'argent au 800 mètres nage libre, bronze au 100 mètres papillon et au 200 mètres nage libre et elle s'est rendue en finale

au 50 mètres papillon. Les performances lui assurent maintenant une place dans l'équipe manitobaine qui ira aux Jeux du Canada.

Jessica Holloway se dit très satisfaite de son rendement. Dès la première soirée de compétition, elle a atteint des temps de standard « B », ce qui répond aux exigences minimales pour se qualifier aux Jeux du Canada. « Je me suis bien classée dès le début et cela m'a permis d'être plus relaxe. Je crois que c'est pour cela que j'ai bien réussi dans le 200 mètres papillon, remarque Jessica Holloway. De plus, je n'étais qu'à deux secondes de me qualifier avec un temps national (standard « A »). C'était pas pire pour le début de la saison. »

Alexandre Johnson a également connu une bonne compétition. L'élève du Collège Jeanne-Sauvé a remporté l'argent au 50 mètres crawl arrière, le bronze au 100 mètres crawl arrière et s'est rendu



Photo : Gracieuseté Ed Holloway

La performance de Jessica Holloway lors du Crocus Classic 2005 lui a mérité une place sur l'équipe provinciale qui ira aux Jeux du Canada en août.

aux finales au 50 mètres papillon et au 200 mètres « medley » individuel. Marchant sur les traces de ses frère et sœur, ce nageur de 15 ans voulait se donner un défi lors de cette compétition. « Malgré mon âge, je me suis inscrit dans la catégorie des 17 ans et plus, explique-t-il. Je voulais me pousser avec plus de compétition. »

Alexandre Johnson fera partie

de l'équipe manitobaine qui ira à Regina. « Ce serait le fun, dit-il. J'ai beaucoup d'amis qui seront parmi d'autres équipes et je suis certain que ce serait une bonne expérience. »

Ces deux athlètes qui visent se rendre en Saskatchewan en août auront l'occasion de maîtriser davantage leur sport avec une compétition au mois de juin entre le Manitoba et la Saskatchewan et les championnats de club au mois de juillet.

Noir et or



FIÈRE DE VOUS PRÉSENTER...
LES ACCOMPAGNATEURS DU VOLET LEADERSHIP!

Leadership n.m. - Aptitude d'une personne ou d'un groupe à exercer une influence dominante sur d'autres personnes ou groupes en obtenant leur adhésion active à des idées, des orientations, des projets ou d'autres actions sociales. (Source : www.granddictionnaire.com)

Le volet leadership est composé de trois (3) disciplines : chef de mission apprentis, organisation d'événements et médias. Les deux (2) chefs de mission apprentis d'Équipe Manitoba auront le chance d'acquies de l'expérience dans le leadership, l'organisation et la coordination d'une délégation lors d'un événement spécial. Ces deux participants débiteront leur implication avec la délégation sous peu afin d'acquies le plus d'expérience même avant la début des JFC! La composante « organisation d'événements » permettra aux participants d'acquies de l'expérience dans l'organisation d'événements et permettra ensuite aux participants de mettre en pratique ce qu'ils ont appris. Finalement, les participants du volet médias seront transformés en de réels journalistes pour la durée des JFC. Vous aurez la chance de les entendre à la radio, de les voir à télévision et de lire leurs articles sur le site web (www.jeuxfc.ca) ainsi que dans *La Liberté*!

Marc Foidart - Adjoint volet leadership

Village : Saint-Norbert
Expérience auprès des Jeux : Membre de l'équipe de Leadership au JFC 2002
Mission : Que les participants du volet Leadership acquies des connaissances



afin de pouvoir se développer comme leader à leur plein potentiel.
Devise : Vaut mieux mener que suivre.

Aimée Craft - Entraîneur volet leadership

Village : La Broquerie
Expérience auprès des Jeux : Bénévole JFNO 1997
Mission : Que les participants aient la chance d'apprendre, de découvrir et de partager.
Devise : Une tâche accomplie en vaut vingt de commencées.



Josée Vaillancourt - Adjointe marketing et communications

Ville : Winnipeg
Expérience auprès des Jeux : Membre de l'équipe d'encadrement à la Fédération de la jeunesse canadienne-française - JFC 2002
Mission : De cultiver un sentiment de fierté chez les participants d'Équipe Manitoba afin qu'ils puissent se démarquer parmi tous les participants des JFC 2005.
Devise : Carpe Diem!! Vivez chaque jour pleinement et sans regrets.



**Dans la prochaine édition :
Profil sur un ancien des Jeux bien connu!**

CONCOURS :

Réponse à la cinquième question - Trajet de Winnipeg à Memramcook : 31 heures.

QUESTION 6 : Qui sont les deux personnes portant le titre de « Présidence d'honneur » pour les Jeux de la francophonie canadienne 2005?

Partenaire de recrutement

Partenaire financier

Partenaire majeur



Tirage

Courez la chance de gagner une paire de billets pour la pièce de théâtre *Charlotte's web*, une production du Fantasy Theatre for Children. Téléphonez à La Liberté le vendredi 13 mai entre 13 h et 14 h en composant le 237-4823 ou le 1 800-523 3355 et laissez vos nom et numéro de téléphone dans notre boîte vocale. L'heureux gagnant sera choisi au hasard parmi les personnes qui auront téléphoné.



Félicitations

à nos parents à l'occasion de leur 50^e anniversaire de mariage.

Nous vous invitons à un thé/dessert
le 29 mai 2005 à 14 h
à la salle de l'Église Sainte-Famille
774, rue Archibald
Winnipeg (Manitoba).

Venez saluer
Gérard et Annette Desrosiers
(Téteault)

Les enfants



Bureau du greffier

**AVIS DE SÉANCE
COMITÉ MUNICIPAL DE
RIEL**

Date : Le mardi mai 17 2005

Lieu : Salle du Comité municipal
219, boulevard Provencher

Heure : 17 h 30 - Séance ordinaire
18 h - Séance publique pour traiter
des questions de zonage et de permis

LES SÉANCES DU COMITÉ
SONT OUVERTES À TOUS

Des services d'interprétation y sont offerts, et les
mémoires peuvent y être présentés dans l'une ou
l'autre des deux langues officielles.

Marc A. Pittet, secrétaire du Comité municipal
Téléphone : 985-4229



DANS NOS

ÉCOLES...

PUBLI-REPORTAGES



DIVISION • SCOLAIRE
FRANCO-MANITOBAINE

RENDEZ-VOUS DSFM

15 MAI ♦ Journée internationale de la famille.

18 MAI ♦ Tour de plaine à Laurier.

19 MAI ♦ Carrefour du coin Taché à l'École Taché.

23 MAI ♦ Fête de la Reine Victoria

25 MAI ♦ Réunion de la CSFM.

26 MAI ♦ Journée d'athlétisme divisionnaire à l'Université du Manitoba.

28 MAI ♦ Troisième Festival des Mots de la DSFM à Sainte-Agathe.

19 JUIN ♦ Fête des pères.

29 JUIN ♦ Réunion de la CSFM.

29 JUIN ♦ Dernière journées des classes.

30 JUIN ♦ Journée d'administration.

Concerts, spectacles, rencontres des comités scolaires...

Vous voulez faire la promotion de vos événements scolaires?

C'est facile! Vous n'avez qu'à faire parvenir l'information au 231 7000, poste 374, ou à dansnosecoles@shaw.ca avant 12 h le mercredi précédant la date de parution.

■ ÉCOLE COMMUNAUTAIRE RÉAL-BÉRARD

Refaire la murale

Daniel BAHUAUD
SAINT-PIERRE-JOLYS

Un groupe d'adolescents de l'École communautaire Réal-Bérard s'est donné pour mission de restaurer l'énorme murale peinte à l'extérieur de l'édifice il y a dix ans par le peintre et caricaturiste Réal Bérard.

Le projet a été initié par les élèves du cours de Leadership 41 G. « Ce sont les jeunes eux-mêmes qui ont proposé l'idée, souligne leur enseignante Mélanie Tétrault. L'an dernier, on en avait parlé lors de quelques réunions du comité scolaire, mais rien n'avait avancé. J'étais très heureuse d'apprendre que cela les intéressait. »

La murale, haute en couleurs et comprenant des éléments abstraits, représente des aspects de la vie scolaire et culturelle des francophones de la région de Saint-Pierre-Jolys. Or, pour refaire une beauté à cette murale qui a été exposée aux intempéries et a subi les ravages du soleil, il fallait d'abord financer le projet. « La murale est

composée de huit grandes feuilles de contre-plaqué, rappelle Mélanie Tétrault. Alors il fallait beaucoup de peinture. Les élèves ont préparé une demande de financement auprès du comité scolaire, après avoir effectué une enquête pour trouver la meilleure peinture au prix le plus bas. Le comité a approuvé leur demande, mais entre-temps, la Division scolaire franco-manitobaine est intervenue, promettant de financer le tout. »

Le cours de Leadership a pour but d'apprendre aux élèves comment s'engager davantage dans leur communauté. Pour y arriver, les jeunes se donnent des objectifs et déterminent les étapes requises pour les réaliser. « Ils apprennent à bien gérer leur temps, animer des réunions et mieux communiquer avec les élèves, enseignants et organismes communautaires, explique Mélanie Tétrault. Je crois que ce projet leur aura permis de mettre en application un bon nombre des habiletés présentées et discutées en classe.

« Les jeunes se sont bien engagés, poursuit-elle. Ils travaillent fort à restaurer la murale. Ils se sont



Photo : Gracieuseté École communautaire Réal-Bérard

Les élèves du cours de Leadership mettent restaurant la murale de l'École communautaire Réal-Bérard.

aperçus que c'est un travail de longue haleine. Il faut démonter les feuilles de contreplaqué, les sabler et y mettre une couche d'apprêt. Ensuite, il faut tout retracer et repeindre. Enfin, après une bonne couche de vernis pour la protéger, il faudra réinstaller la murale.

Heureusement que la classe a réussi à recruter d'autres élèves, surtout du cours d'Arts plastiques, pour leur prêter main forte. »

Le groupe compte compléter la restauration en début de juin. Après quoi, les élèves organiseront une cérémonie pour dévoiler leur travail.

■ MUSIQUE

Rendez-vous à Red Deer!

Daniel BAHUAUD
SAINT-AGATHE

Plus de 130 élèves de trois écoles de la Division scolaire franco-manitobaine se rendront à Red Deer, en Alberta, pour participer au Festival of Bands, qui se déroulera du 17 au 29 mai.

La compétition internationale accueillera quelque 160 harmonies de l'Ouest canadien et des États-Unis. Et celles du Collège régional Gabrielle-Roy, de l'École communautaire Réal-Bérard et de l'École Sainte-Agathe espèrent se démarquer à l'événement. Le Festival of Bands reçoit des harmonies de niveau présecondaire (Niveau I) ainsi que secondaire junior (Niveau II) et senior (Niveau III). (1)

À Sainte-Agathe, les élèves de niveau présecondaire se préparent depuis quelque temps déjà. « Certains morceaux, on les pratique depuis avant Noël, souligne leur enseignant, Patrick Lemoine. Alors les jeunes se sentent prêts. Pour la compétition, nous interpréterons

l'Aréna des gladiateurs de Joseph Compella, *Chanson pour amis* de Larry Daehn et la *Marche des majestueux* de Robert Sheldon. Il s'agit de pièces faisant partie du syllabus du Festival of Bands. C'est normal qu'une compétition de cette envergure nous demande de choisir des morceaux à partir d'une liste de compositions. Sans cela, comment les juges pourraient-ils évaluer nos performances de façon objective? »

En plus du concours général entre harmonies scolaires, le Festival of Bands permet à chaque élève de se faire évaluer individuellement. « Ce qui rend plus d'un de mes élèves anxieux, fait remarquer Patrick Lemoine, non sans une petite pointe d'humour. Je les comprends. La plupart d'entre eux n'ont jamais subi des examens de conservatoire, alors ils ne savent pas tout à fait à quoi s'attendre. Il y aura des contrôles de lecture à vue durant lesquels il faudra examiner attentivement une partition pendant cinq minutes, et ensuite jouer de son mieux le morceau. De plus, il y



Archives La Liberté

L'harmonie de l'École Sainte-Agathe se prépare pour le Festival of Bands de l'Alberta depuis déjà plusieurs mois.

aura des tests de mémoire auditive. Et bien sûr, des gammes. Des tas de gammes! »

souhaitons bonne chance.

À suivre...

On comprend donc l'anxiété des jeunes. La Liberté se fera un plaisir de vous faire part de leurs impressions du festival. Entre-temps, nous leur

(1) Les deux harmonies du Collège Gabrielle-Roy sont de niveau I et III. Celle de l'École communautaire Réal-Bérard est de niveau III, tandis que celle de Sainte-Agathe est de niveau I.





DANS NOS

ÉCOLES...

PUBLI-REPORTAGES



DIVISION • SCOLAIRE
FRANCO-MANITOBAINE

■ COLLÈGE LOUIS-RIEL

Échos du passé, voix du présent

Daniel BAHUAUD
SAINT-BONIFACE

Le Souper Renaissance présenté par les élèves du Collège Louis-Riel (CLR) le 19 mai, s'annonce comme une fête à ne pas manquer. (1) Cet énorme travail d'équipe, qui a vu collaborer les élèves des cours d'arts ménagers, d'entrepreneuriat, de guitare et de théâtre, cherche avant tout à donner aux parents et élèves qui y assisteront un petit goût de ce que

représentait le renouveau de la fin du XVIe et le début du XVIIe siècles. Une époque qui trouve ses échos dans la nôtre.

« Le Souper Renaissance, c'est le fruit d'une belle complicité entre plusieurs secteurs de l'école qui font rarement équipe, souligne un des organisateurs de la soirée, l'enseignant de théâtre Bertrand Nayet. Je m'occupe d'organiser la majorité des éléments artistiques, à l'exception de la musique, tandis que l'enseignante des arts ménagers,

Claire Normandeau, coordonne l'élément culinaire. De son côté, l'enseignante d'entrepreneuriat, Jacqueline Chamberland, est responsable de tout ce qui relève de la gestion et des finances, comme la production et la vente de billets. Depuis que l'idée a été lancée, on constate que les élèves ont beaucoup d'enthousiasme. C'est toujours stimulant de participer à quelque chose de plus grand que la somme des parties. »

Claire Normandeau et ses élèves



photo: Daniel Bahaud

La distribution du Chevalier à la triste figure, pièce qui s'inspire du Don Quichotte de Cervantes, promet un spectacle tragi-comique.

vous promettent des mets du XVIe siècle apprêtés de la manière la plus authentique possible. Ensuite, pour vous mettre davantage dans l'ambiance de la Renaissance, les élèves de la première secondaire du cours de guitare de Guy Michaud interpréteront des pièces d'époque, composées pour le luth.

Un passé contemporain

Après le régal, un groupe d'élèves présenteront *Le Chevalier à la triste figure*, une pièce inspirée du *Don Quichotte* du célèbre auteur de la Renaissance, Miguel de Cervantes. Mettant en vedette Alexandre Borger, Stéphane Bédard et Jennifer Looker, *Le Chevalier à la triste figure*, qui a été présentée au Festival théâtre-jeunesse, se veut un examen des incertitudes de notre époque autant que celles provoquées par le passage du Moyen Âge à la Renaissance.

« La première fois que j'ai lu *Don Quichotte*, je pensais pas mal au XXe siècle, souligne son auteur, régisseuse et costumière, Claire Sparling. Le monde d'aujourd'hui est très inquiétant. Partout dans les manchettes, on nous parle de tragédies, de guerres et de désastres à venir. Face à tout cela, ce serait pas mal tentant de faire marche arrière, comme le personnage de Don Quichotte, et d'essayer de faire revivre les valeurs et les certitudes du passé. »

« Le problème, c'est qu'on est obligé de vivre en son temps, poursuit-elle. Et la solution de Don Quichotte ne peut pas réussir, parce que les pressions d'aujourd'hui demeurent. Quand on est séduit par le passé mais obligé de vivre au présent, on risque de devenir fou. »

La mise en scène proposée par la jeune dramaturge tient compte de

cette tension, puisqu'en aucun moment peut-on affirmer que la pièce se déroule au passé et a lieu à notre époque. « À cause des décors et des costumes, on pourrait croire que le tout se passe dans la chambre à coucher d'un homme contemporain, souligne l'élève en 4e secondaire. S'agit-il de l'armure du chevalier Don Quichotte (Alexandre Borger), ou plutôt d'une robe de chambre qui fait songer à l'armure d'un chevalier Aldonza Dulcinée, sa bien-aimée (Jennifer Looker), porte-t-elle vraiment une robe élégante d'une grande dame de la Renaissance, ou s'agit-il de haillons qui évoquent cette époque? Il y a une certaine ambiguïté. »

Il en est de même pour les célèbres moulins à vent qu'affrontent Don Quichotte et son compagnon Sancho Panza (Stéphane Bédard), qu'ils prennent pour des dragons. Il se peut que ce soit de vrais moulins, ou des meubles. Aucun moyen de le savoir, puisque l'action est présentée du point de vue de protagoniste, ce qui met en doute notre perception des événements. « J'adore les décors de Natalie Lambert et Adam Foidart, déclare Claire Sparling. Ils sont élégants et cadrent vraiment avec ma vision de la pièce. Ils ont fait un travail phénoménal. »

« Toute la distribution a été phénoménale, poursuit-elle. Ensemble, on a ajouté pas mal plus d'humour au texte. Et c'est un élément qui convient énormément bien à la matière. Après tout, en regardant faire Don Quichotte, on ne sait pas si on devrait rire ou pleurer. »

(1) La Soirée Renaissance aura lieu à 18 h au gymnase du Collège Louis-Riel. Renseignements et billets : Jacqueline Chamberland au 237-8927.

■ FOIRE RÉGIONALE DU PATRIMOINE DE LA RIVIÈRE-ROUGE

Regards sur le passé

Daniel BAHUAUD
UNIVERSITÉ DE WINNIPEG

Les écoles Lagimodière, Pointe-de-Chênes, Précieux-Sang et Saint-Joachim comptaient parmi les 25 écoles de la province présentes à la Foire régionale du patrimoine de la Rivière-Rouge, qui a eu lieu le 5 mai à l'Université de Winnipeg.

Les 200 élèves qui ont participé à cette compétition commanditée par Historica, devaient présenter leurs projets d'histoire dans l'espoir de mériter une des cinq places réservées au Manitoba à la foire nationale de Saskatoon.

Aucun élève de la DSFM n'a réussi à se faire remarquer par le jury de la foire. Cependant, Éric Taillefer, un élève en 7e année à l'École Saint-Joachim, ainsi que Chantale Domez, une jeune en 6e année à l'École Précieux-Sang, ont remporté le prix du Musée de Saint-Boniface pour les meilleurs projets en français. Éric Taillefer a raconté la vie de Maurice Richard, tandis que Chantal Domez a expliqué les causes, événements et répercussion de l'énorme explosion qui a eu lieu en 1917 dans le port d'Halifax.

« Les projets de ces élèves, ainsi que celui de Quinn Robertson Stobel, de l'École Riverview (projet : la vie d'Hana Brady), seront exposés au musée, souligne la secrétaire administrative du Musée de Saint-Boniface et membre du comité organisateur de la foire, Cindy Desrochers. C'est notre façon d'encourager une plus grande présence francophone à la foire, ainsi que rappeler aux élèves l'importance de découvrir leur patrimoine. Quand on ne sait pas d'où on vient, comment peut-on réellement se connaître? »



photo: Daniel Bahaud

Christine Mazerolle et Chantale Dornez de l'École Précieux-Sang à la Foire régionale du patrimoine de la Rivière-Rouge.

Enseignant des Sciences humaines en 7e et 8e année à l'École Précieux-Sang, Marcel Bérubé estime pour sa part que la foire régionale, ainsi que les autres foires patrimoniales commanditées par Historica, sont des outils pédagogiques précieux. « Au niveau que j'enseigne, les élèves étudient surtout l'Antiquité, le Moyen-Âge, la Renaissance et la Révolution industrielle, explique-t-il. Bref, ce sont des cours d'histoire générale. Les foires patrimoniales permettent aux jeunes de répondre à des questions plus personnelles. S'ils veulent explorer l'histoire de leur village ou de leur communauté, ils sont libres de le faire. S'ils veulent en savoir plus sur la vie d'un inventeur, d'un musicien, d'un athlète ou d'un politicien canadien, ils le peuvent. C'est aussi une occasion d'apprendre à faire une bonne recherche. Savoir approfondir un sujet, surtout quand on est à la veille de monter au secondaire, c'est important. »

Une élève en 6e année à l'École Précieux-Sang, Chantale Mazerolle abonde dans le même sens. « En faisant un projet sur la Fourche à Winnipeg, j'ai choisi un sujet près de moi, lance-t-elle. C'est un endroit attrayant, spécial, toujours agréable à visiter. Mais c'est aussi un lieu historique où se rencontraient nos ancêtres. Je trouve ça intéressant et touchant. »

Chantale Dornez a choisi de raconter un chapitre de l'histoire canadienne qu'elle connaissait peu. « Je ne savais même pas qu'il y avait eu une explosion si massive à Halifax, souligne-t-elle. C'est ma mère qui m'en a d'abord parlé. Ça m'a attiré parce qu'il y avait plein de choses à découvrir. Et puis, c'est un événement à la fois triste, tragique et presque incroyable. Des milliers de gens sont morts en un seul instant. C'est bouleversant. Découvrir ce qu'on ne savait pas, pour moi, c'est ça l'histoire. »

(1) Il s'agissait des écoles Lagimodière, Pointe-de-Chênes, Précieux-Sang et Saint-Joachim.

DIVISION SCOLAIRE FRANCO-MANITOBAINE



APPRENDRE ET GRANDIR ENSEMBLE

Télé-horaire de la semaine du 16 au 22 mai 2005

Le Jour du Seigneur :
le dimanche 22 mai à 10 h à la SRC
Célébration eucharistique au Musée de la Guerre, présidée
par Jacques Cantin, vicaire général de l'ordinariat militaire.

DU LUNDI AU VENDREDI

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	7h00 Matin express		Des kiwis et des hommes		Variées	Ricardo	simondurivage.com	Téléjournal / Midi		Cinéma variées			La loi et l'ordre		La Cour de récré	Retour à Sherwood	Watatatow	
RDI	5h00 Matin express		RDI en direct		RDI en direct	Téléjournal / Midi		RDI en direct		RDI en direct		RDI en direct		Le Journal de France RDI		Le Journal de France RDI	Le Journal de France RDI	Tribune Parlem..
TV5	7h30 Photos	Variées	Variées	Variées	V Une fois par mois	Variées	Variées	Variées	La cible	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées
TVA	Deux filles le matin		Les saisons de Clodine		Michel Jasmin	45 Le TVA midi		Dans la mire.com / V TVA en direct.com		Boutique TVA		Sunset Beach		Les feux de l'amour		Top modèles		Le 17 heures

LUNDI 16 MAI

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Ment que 2 fois!	Union fait la force	Téléjournal	Zig Zag	Vertes et pas mûres	L-J Houde (FS)	En attendant Ben Laden		Bons baisers de France		Le Téléjournal / Le Point		Téléjournal		Des kiwis et des hommes		95 Hors d'ondes	
RDI	Journal RDI / 15RDI Jr	Capital actions	Le Monde	Part des choses	Grands Rep. "Un sous-marin en eaux troubles"		Le Téléjournal / Le Point		Part des choses	Le Monde	Le Téléjournal / Le Point		Le Journal RDI		Grands Rep. "Un sous-marin en eaux troubles"		Le Journal RDI	
TV5	16h55 La cible	Le Journal de France	Double mixte	L'exposition impossible			Coeurs batailleurs		Cool classique	TV5 le journal		"La Magnani" Doc/dra		40 Romy Schneider, étrange étrangère		40 Delphine Seyrig		
TVA	Le TVA 18 Heures	Vingt et un	Max Inc.	Le sketch show	Ma maison Rona		Nos étés (FS)		Le TVA réseau	Qui vient ce soir		15 Michel Jasmin		Infopublicité				

MARDI 17 MAI

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Ment que 2 fois!	Union fait la force	Téléjournal	Un air de famille	Vertes et pas mûres	La Facture (FS)	Beautés dés. "Tout ce que vous voulez"		Bons baisers de France		Le Téléjournal / Le Point		Téléjournal		Des kiwis et des hommes	Invité(es): Jean-Philippe St-Denis, Serge Postigo, Serge Houde.		
RDI	Journal RDI / 15RDI Jr	Capital actions	Le Monde	Part des choses	Grands Reportages		Le Téléjournal / Le Point		Part des choses	Le Monde	Le Téléjournal / Le Point		Le Journal RDI		Grands Reportages		Le Journal RDI	
TV5	16h55 La cible	Le Journal de France	Tout le monde en parle des nouvelles modes.		Nous dévoile le pourquoi du succès des stars.		S.O.D.A.		TV5 le journal		Rideau Rouge		Vivement dimanche!		Ecrans du monde		Culture, dé pendances	
TVA	Le TVA 18 Heures	Vingt et un	Clin d'oeil "Le cou"	P.-dessus marché	Histoires de filles	KM/H	Monk "Monk et les trois tartes"		Le TVA réseau	Qui vient ce soir		15 Michel Jasmin		Infopublicité				

MERCREDI 18 MAI

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Ment que 2 fois!	Union fait la force	Téléjournal	Affaires chez nous	Vertes et pas mûres	L'Épicerie	Tout le monde tout nul		Bons baisers de France		Le Téléjournal / Le Point		Téléjournal		Kiwis et hommes	Invité(es): Jean-Philippe St-Denis, Elise Guilbault.		Hors d'ondes
RDI	Journal RDI / 15RDI Jr	Capital actions	Le Monde	Part des choses	Grands Reportages		Le Téléjournal / Le Point		Part des choses	Le Monde	Le Téléjournal / Le Point		Le Journal RDI		Grands Reportages		Le Journal RDI	
TV5	16h55 La cible	Le Journal de France	L'invitation au voyage		Envoyé spécial Magazine d'information.		Arte reportage		TV5 le journal		Yeux dans l'écran		Temps présent		La tête ailleurs		L'exposition impossible	
TVA	Le TVA 18 Heures	Vingt et un	Poule aux oeufs d'or	Côté cours	Histoire vraie		Le TVA réseau		Qui vient ce soir		20 Michel Jasmin		20 Infopublicité					

JEUDI 19 MAI

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Ment que 2 fois!	Union fait la force	Téléjournal	Ariste dans l'âme	Vertes et pas mûres	Francoeur	Perdus "La force du destin"		Bons baisers de France		Le Téléjournal / Le Point		Téléjournal		Kiwis et hommes	Invité(es): Jean-Philippe St-Denis, Sonia Vachon.		Hors d'ondes
RDI	Journal RDI / 15RDI Jr	Capital actions	Le Monde	Part des choses	Grands Rep. "La Reine et ses passions"		Le Téléjournal / Le Point		Part des choses	Le Monde	Le Téléjournal / Le Point		Le Journal RDI		Grands Rep. "La Reine et ses passions"		Le Journal RDI	
TV5	16h55 La cible	Le Journal de France	Jeunes reporters	"La controverse de Valladolid"	Drame		Yeux dans l'écran	Vivre en ville	TV5 le journal		Yeux dans l'écran	Panorama	Une fois par mois		Acoustic	Symphonic Show		
TVA	Le TVA 18 Heures	Vingt et un	Dans ma caméra	Les Gags	Tout pour toi		Désintox		Le TVA réseau	Devine qui vient ce soir		35 Michel Jasmin		20 "Des hommes d'honneur" (92) Demi Moore, Tom Cruise.		50 Publicité		

VENDREDI 20 MAI

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Ment que 2 fois!	Union fait la force	Téléjournal	Amour du country	"Y a-t-il quelqu'un pour tuer ma femme?" (86) Bette Middler, Danny DeVito.		Bons baisers de France		Le Téléjournal / Le Point		Téléjournal		Téléjournal		Des kiwis et des hommes		Tout le monde tout nul	
RDI	Journal RDI / 15RDI Jr	Capital actions	Le Monde	RDI 10 ans		Le Téléjournal / Le Point		Michaelle "La vie après la shop"		Le Téléjournal / Le Point		Le Journal RDI		Le Journal RDI		Le Journal RDI 10 ans	"La vie après la shop"	
TV5	16h55 La cible	Le Journal de France	d.	Thalassa	Portrait de deux saisons et deux poissons d'un village traditionnel de pêcheurs.		Poi Pot et les Khmers	TV5 le journal	Yeux dans l'écran	B.R.I.G.A.D.		Tout le monde en parle des stars, des nouvelles modes.		Nous dévoile le pourquoi du succès des stars.				
TVA	Le TVA 18 Heures	Vingt et un	Sorcière bien-aimée	Drôles d'animaux	"Le feu de la danse" (83) Michael Nouri, Jennifer Beals.		Le TVA réseau	35 "Votez pour moi" (89) Louis Zorich, Peter Falk.		35 Infopublicité								

SAMEDI 21 MAI

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	La Famille pirate	Mona le vampire	Flatman	Croyez-le ou non	Histerial	Wheel Squad	Kong	Super Mécanix	Téléjournal / Midi	"La Légende de Camelot" (98) Voix de Andrea Corr, Frederik Du Chau.		Enquête d'aventure	1-888-OISEAUX	Affaires chez nous		Ça vaut le détour!		
RDI	5h00 Matin express		Le Journal RDI	L'Épicerie	Le Journal RDI	Entrée des artistes	Téléjournal / Midi	30 millions d'amis	Le Journal RDI	Enquête d'aventure	Le Journal RDI	Vivre ici	Le Journal RDI	Histoires oubliées	Le Journal de France	Le Journal de France	Le Journal RDI	Le Monde
TV5	7h30 Zazévu	Stars parade	Chroniques d'en haut	Génies en herbe	Reflets Sud		TV5 le journal	35 La belle bleue	Thalassa	Portrait de deux saisons et deux poissons d'un village traditionnel de pêcheurs.		Soccer Championnat de France FFF				Journal Suisse		Gour-mande
TVA	6h00 Salut, bonjour!		Sous les jaquettes	Côté cours	P.-dessus marché	Les Fous du vin	Le TVA midi	Via TVA	Tonus	Boutique TVA		Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	"Arrête, ou ma mère va tirer" (92) Estelle Getty, Sylvester Stallone.			
	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	"Bienvenue chez Trudy" (02)		Téléjournal	"La Turbulence des fluides" (02) Jean-Nicolas Verreault.		Qui l'eût cru!		Perdus "La force du destin"		Amour du country		Amour du country		Amour du country	"Le secret de la pyramide" (85) Alan Cox, Nicholas Rowe.			
RDI	La Semaine verte		Le Journal RDI	La Facture	Soupçons		Téléjournal / Midi	Enquête d'aventure	Le Journal RDI	Enquête d'aventure	Le Journal RDI	Entrée des artistes	Le Journal RDI	Soupçons		Culture-choc	Téléjournal	La Facture
TV5	Portrait de famille	Le Journal de France	PassePartout	Acoustic	Samedi soir	Lindsay Lema et ses nombreux amis nous réservent des surprises inédites.		15 À quoi ça rime	TV5 le journal / 55 Hitler, un film d'Allemagne Pt. 1 de 4 cont. ensuite		Hitler, un film d'Allemagne Pt. 2 de 4 cont. ensuite							
TVA	Le TVA 18 Heures	"Beethoven III" (99) Julia Sweeney, Judge Reinhold.		"L'arme fatale III" (92) Danny Glover, Mel Gibson.			Le TVA réseau / 25 "Dragon: L'histoire de Bruce Lee" (93) Lauren Holly, Jason Lee.											

DIMANCHE 22 MAI

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Lapitch	Jim Bouton	Iznogoud	Wheel Squad	Le Jour du Seigneur		Beautés dés. "Tout ce que vous voulez"		Téléjournal / Midi	La Semaine verte		Second Regard	Michaëlle		Course automobile Grand Prix de Monaco F1 Site: Circuit de Monte-Carlo Monaco			
RDI	5h00 Matin express		Le Journal RDI	30 millions d'amis	Le Journal RDI	1-888-OISEAUX	Téléjournal / Midi	Vivre ici	Le Journal RDI	Culture choc	Le Journal RDI	RDI 10 ans			Le Journal de France RDI	Le Journal de France RDI	Le Journal de France RDI	Le Monde
TV5	7h30 Mus. Coeur	France Foot	15 Dessous	Stade Africa	Kiosque		TV5 le journal	35 L'esprit des lieux	On ne peut pas... Magazine de divertissement présenté par Olivier Fogiel.		Espace Franco	d.		Acoustic	S.O.D.A.	Journal Suisse		Savoir plus santé
TVA	6h00 Salut, bonjour!		"Deux fils de..." (88) Steve Martin, Michael Caine.				Le TVA midi	Évangélisation 2000	Infopublicité	Boutique TVA		Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	"Projet Mercury" Robert Wagner, Ryan Merriman.			
	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	"Bienvenue chez Trudy" (02)		Téléjournal	Découverte		Laflaque	Le plus beau voyage de Paul Piché		La femme désirée... un film sur Pellan		Téléjournal	Caméra témoin "Jouer avec le feu"		"Trois couleurs: Bleu" (93) Benoît Régent, Juliette Binoche.		10 Hors d'ondes		
RDI	Michaëlle "La vie après la shop"		Le Journal RDI	L'Épicerie	Ushuaia Nature "L'esprit nomade"		Téléjournal / Midi	Le Point	Zone libre "Control Room"		Téléjournal	Second Regard	Le Journal RDI	Vivre ici	Zone libre "Control Room"		Téléjournal	Le Point
TV5	16h30 Santé	Le Journal de France	Vivement dimanche!				Campus Émission culturelle présentée par Guillaume Durand.		TV5 le journal		Yeux dans l'écran	Bibliothèque Junior	Kiosque		Thalassa Magazine de la mer présenté par Georges Pernoud.			
TVA	Le TVA 18 Heures	L'École des fans	Demandes spéciales	Juste Pour Rire "Le mariage gai"			"Meurtre au 1600" (97) Diane Lane, Wesley Snipes.				15 Le TVA réseau	40 Évang. '00		10 Infopublicité				

Décollage réussi!



photo : Sophie Allard

La première soirée de financement organisée par le comité du Projet Précieux-Sang a connu le succès espéré. Près de 200 convives ont assisté au repas organisé le samedi 30 avril au gymnase de l'école primaire Précieux-Sang, à Saint-Boniface.

L'argent amassé lors de la soirée sera employé à la reconstruction du centre communautaire Précieux-Sang, autrefois adjacent à l'église du même nom (l'ancien centre, jugé désuet et inadéquat, a été détruit l'an dernier).

SAINT-CLAUDE

Nouveau plan stratégique

Le village de Saint-Claude va se doter d'un nouveau plan stratégique pour son développement. Le Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba (CDEM), de concert avec le conseil et la corporation de développement communautaire (CDC) de Saint-Claude, terminera sous peu la consultation communautaire qui lui permettra de rédiger le document. « Nous avons fait des entrevues en personne et au téléphone, précise le directeur du développement économique communautaire du CDEM, Louis Tétrault. Nous avons aussi travaillé avec des groupes témoin. Nous avons essayé d'avoir un bon échantillon qui reflète la démographie du village. » Les résidents de Saint-Claude qui n'ont pas été interviewés dans le cadre de la consultation communautaire peuvent encore faire valoir leur opinion en communiquant avec le conseil du village ou le CDEM.

établie par le village en 2001 et permettra à la communauté de rétablir ses priorités. « Il y avait une divergence d'opinion entre la CDC, qui s'occupe du développement économique, et le conseil, qui gère le village, note Louis Tétrault. C'était donc une question de se rencontrer et voir comment s'y prendre pour mieux faire avancer le village. Les petits villages ont un budget restreint; c'est logique de vouloir maximiser ses ressources. »

Louis Tétrault est encouragé par l'intérêt démontré par la communauté lors des consultations. « J'étais surpris de voir à quel point les jeunes étaient intéressés lorsqu'on a rencontré les élèves des deux écoles, indique-t-il. Ça a été un processus intéressant et très positif pour la communauté. » L'équipe du CDEM va compiler les données recueillies la semaine prochaine, pour ensuite présenter les conclusions à la communauté.

Le nouveau plan stratégique sera complémentaire à la vision

C.H.

Rendez-vous le samedi 28 mai 2005 à Sainte-Agathe dès 12 h!

Le 3^e Festival des mots de la DSFM

DSFM
10
ans

Célébrons
nos élèves, nos parents et nos écoles
Un avenir en devenir...

Le programme
détailé paraîtra
dans *La Liberté*
du 18 mai 2005

La DSFM vous invite à célébrer
son 10^e anniversaire :

dès 18 h : discours et gâteau

dès 18 h 30 : spectacle de *Damien Lussier*

dès 20 h : spectacle de **VÉNUS**

De quoi
s'amuser
pour tous
les âges et
c'est gratuit!

Vous y retrouverez:

- ✦ Tournoi d'impro
- ✦ Théâtre et saynètes
- ✦ Musique
- ✦ Expositions
- ✦ Vidéos
- ✦ Concours
- ✦ Coin des enfants
- ✦ Zone ado
- ✦ Cantine
- ✦ Kiosques
- ✦ Dictées



Organisé par

Nos partenaires commanditaires



FRANCO-MANITOBAIN



Radio-Canada
Manitoba

LIBERTÉ

Manitoba
Hydro



Collège universitaire
de Saint-Boniface



Manitoba
Bâtir l'avenir

Saint-Joseph à l'heure d'Éole

Après les premiers tours de l'éolienne de Saint-Léon, la communauté de Saint-Joseph a officiellement lancé jeudi dernier son projet d'énergie propre.

Cyril MARIOTTI

«D'après nos analyses, le site de Saint-Joseph présente avec celui de Saint-Léon les conditions climatiques les plus propices à notre activité dans tout le territoire manitobain», explique l'ingénieur en développement de la société Bow Ark Energy Limited, Pat Bowes. Jeudi dernier, le comité de réflexion de Saint-Joseph a rendu son verdict : La société Bow Ark sera responsable de la conduite du projet d'implantation d'un parc éolien à Saint-Joseph. « Les deux finalistes de notre étude (Sequoia et Bow Ark) sont des compagnies de valeur, souligne le président du comité, Renald Parent. Mais Bow Ark a choisi une implantation des éoliennes plus favorables aux agriculteurs et a proposé un plan

de financement particulièrement clair. » L'affaire est donc conclue, et l'ensemble des parties se félicitent de l'engagement pris et des conditions dans lesquelles la coopération se déroule.

Un projet d'envergure

63 éoliennes, 200 millions \$ d'investissement et une production de 100 mégawatts, le projet est important. Il rappelle également celui en cours de réalisation à Saint-Léon. « Notre réflexion a intégré le suivi de la démarche à Saint-Léon, confirme l'éleveur membre du comité d'étude, Marcel Delorme. Mais nous avons également tenu compte des paramètres propres à Saint-Joseph. » Ainsi, l'orientation du vent permet de positionner les éoliennes parallèlement aux chemins agricoles. Ceci a par exemple favorisé l'accueil du projet

par les propriétaires des 32 sections concernées par l'implantation.

Le Président de Bow Ark Energy Limited, Brad Sparkes, expose les étapes qui vont suivre la décision du comité : « Dans les deux prochaines semaines, nous allons déployer notre matériel de mesure des vents, expose-t-il. Ceci permettra d'affiner nos analyses et de soumettre à Hydro Manitoba un dossier complet. Ils ont déjà affirmé qu'ils signeraient l'entente, mais nous voulons proposer le projet le plus détaillé possible, notamment au niveau des structures de distribution de l'électricité. » Le dossier devrait être déposé à l'automne. « Ce projet devrait permettre la création de 14 emplois permanents », ajoute Brad Sparkes. Les travaux pourront débuter lorsque les propriétaires terriens auront donné leur accord et que l'entente aura été signée.



photo : Cyril Mariotti

Renald Parent (Président du Comité de réflexion de Saint-Joseph), Pat Bowes (Ingénieur en développement Bow Ark Energy Limited) et Roger Vermette (Préfet de Montcalm) : Le dialogue entre les différents acteurs du projet est l'une des principales conditions à sa réussite.

Une décision réfléchie

La décision a été prise en un mois et demi environ, mais la communauté de Saint-Joseph a pris le temps de poser les bases indispensables à la bonne marche du dossier. Un comité composé de sept personnes a immédiatement été créé. Présidé par Renald Parent, il est composé de Marcel Delorme, Paul Damphousse, Émile Rémillard, Gaétan Brais, Wes Martens et Greg Heinrichs. « La commission était formée de gens ayant des sensibilités différentes, explique le président de la corporation de développement communautaire de Saint-Joseph et membre du comité, Paul Damphousse. Ceci a permis d'envisager le projet sous des angles différents et complémentaires. »

Brad Sparkes a d'ailleurs remercié ses interlocuteurs pour la qualité de l'échange qu'il a eu avec eux. Déjà impliqué via une autre société dans le projet de Saint-Léon, il entend faire bénéficier la communauté de son expérience. Au cours du déroulement du projet, il pourra se référer au comité qui, après avoir rendu sa décision, reste un partenaire. « Nous avons rédigé le document relatif au droit de passage, et validé la formule de calcul de répartition des bénéfices », rappelle Gaétan Brais.

Des résultats attendus

« Si l'on m'avait dit que des éoliennes se mettraient à pousser dans mes champs! lance en plaisantant Marcel Delorme. Mais cela va m'apporter un revenu complémentaire compris entre 4 000 \$ et 6 500 \$ selon le vent et l'accord signé avec Manitoba Hydro. Ce n'est pas négligeable. » En plus des 14 emplois prévus, la communauté de Saint-Joseph entend ainsi se doter des moyens de poursuivre son développement économique. « La communauté est sûre de son choix, affirme ainsi Renald Parent. Elle est prête à travailler dans la durée avec ses nouveaux partenaires. »

De son côté, Bow Ark Energy entend poursuivre sa stratégie d'expansion sur un marché porteur. « L'Ontario, la Colombie-Britannique et le Manitoba sont les trois provinces qui ont fait de l'énergie verte une véritable politique, rappelle Brad Sparkes. Les perspectives sur le marché des éoliennes sont très intéressantes. Et c'est une activité qui fait directement appel à notre conscience citoyenne! » L'esprit de coopération à bénéfices partagés sur lequel semble bâti le projet d'éoliennes à Saint-Joseph devrait lui permettre de rencontrer le succès.



LA LONGÉVITÉ A-T-ELLE UN PRIX?

Cent ans - c'est long. Pourtant, les Canadiens seront de plus en plus nombreux à atteindre cet âge, et peut-être serez-vous du nombre. Selon Statistique Canada, les gens vivent plus vieux, les 80 ans et plus enregistrant la plus forte hausse. En fait, de 1991 à 2001, leur nombre s'est accru de 41 % pour atteindre environ 932 000. La tendance devrait se maintenir car, de 2001 à 2011, le nombre de gens de 80 ans et plus grimpera encore de 43 %, pour dépasser les 1,3 million. Comme on pouvait s'y attendre, les centenaires se feront aussi plus nombreux. En 2001, le Canada comptait 3 795 centenaires, une hausse d'environ 21 % depuis 1996 seulement.

Vivre plus longtemps, c'est un cadeau inestimable, n'est-ce pas? Oui et non. Avoir une plus longue espérance de vie est certes formidable, particulièrement pour ceux qui demeurent actifs et en santé tout au long de leur vie. Il faut toutefois tenir compte de toutes ces années de retraite supplémentaires qui vous obligeront à générer plus de revenus, et qui seront sans doute coûteuses.

Il est courant de planifier sa retraite jusqu'à 80 ans (au Canada, l'espérance de vie moyenne est aujourd'hui de 79,7 années), pas jusqu'à 100 ans. Si vous prenez votre retraite à 65 ans, si vous mettez vos placements de retraite dans un FERR générant un rendement de 6 %* et si vous en retirez 3 000 \$ chaque mois (sans indexation), voici le scénario à prévoir : sans tenir compte de l'impôt, vous devriez avoir 375 425 \$ dans votre FERR pour en tirer un revenu jusqu'à 80 ans; toutefois, si votre FERR devait durer jusqu'à 100 ans, vous auriez besoin de 543 160 \$, ou de 167 635 \$, de plus à 65 ans.

Il a toujours été important de planifier votre retraite, mais cette planification devient encore plus cruciale aujourd'hui. Vous savez depuis longtemps que votre REER contribue à faire fructifier vos économies de retraite tout en vous permettant de payer moins d'impôt. Toutefois, les gouvernements limitant rigoureusement le montant que vous pouvez verser à votre REER, il ne suffira vraisemblablement pas à lui seul à vous procurer le style de vie que vous souhaitez durant une aussi longue retraite. La solution : ajouter à vos placements REER des placements non enregistrés choisis avec soin. Bien que le fisc ne traite pas les placements non enregistrés aussi avantageusement que votre REER, certaines stratégies peuvent vous aider à choisir des placements non enregistrés permettant de réduire au minimum vos impôts annuels et d'optimiser vos rendements à long terme :

- Choisissez des placements non enregistrés qui génèrent des gains en capital et des dividendes et qui, en conséquence, bénéficient d'un traitement fiscal privilégié par rapport aux revenus d'intérêts. Les entreprises canadiennes admissibles et les fonds communs d'actions appartiennent à cette catégorie de placements.
- Choisissez des fonds communs fiscalement avantageux. Ces fonds font partie d'une structure qui est considérée comme une seule entité par le fisc, ce qui vous permet de transférer les placements d'un fonds (ou « catégorie d'actions ») à l'autre tout en reportant l'impôt sur les gains en capital jusqu'à ce que vous sortiez votre placement de la structure de fonds. La plupart des autres fonds communs de placement n'offrent pas cet avantage.
- Choisissez des fonds gérés de façon à minimiser les distributions annuelles. Vous pourriez n'avoir aucun revenu de placement à déclarer jusqu'à ce que vous vendiez vos parts, et ainsi planifier chacune de vos ventes de façon à réduire au minimum la ponction fiscale.
- Choisissez l'assurance vie universelle. Si vous avez versé toutes vos cotisations REER admissibles et avez pris le dessus sur vos dettes, vous pouvez tirer avantage de la possibilité qu'offre l'assurance-vie universelle de mettre à l'abri vos surplus de capitaux tout en optimisant la valeur de votre succession.

La longévité est un cadeau précieux, mais elle a des répercussions sur la gestion de vos finances et la planification de votre retraite. Un conseiller financier peut vous aider à élaborer une stratégie fiscalement avantageuse pour vos placements enregistrés ou non enregistrés, peu importe votre âge.

*Le taux de rendement sert uniquement à illustrer les effets de la capitalisation du rendement. Il ne doit pas être utilisé pour refléter les valeurs ou les rendements futurs des placements.

Cette chronique, rédigée et publiée par Services Financiers Groupe Investors Inc. et Les Services Investors Limitée, contient des renseignements de nature générale seulement; son but n'est pas d'inciter le lecteur à acheter ou à vendre des produits de placement ni de fournir des conseils financiers, juridiques, comptables ou fiscaux spécialisés. Pour de plus amples renseignements sur ce sujet ou sur toute autre question financière ou de placement, veuillez communiquer avec votre conseiller du Groupe Investors.



Gilbert Cloutier, CFP, CMA
Tél. : 237-0762 (rés.)



Renald Massicotte, CFP, CGA
Tél. : 772-0006 (rés.)



Martin Cloutier, B. Comm. (Hons)
Tél. : 943-6828 (bur.)

POUR EN SAVOIR PLUS,
CONTACTEZ :

GILBERT CLOUTIER
Conseiller principal
(204) 943-6828, poste 230
gilbert.cloutier@investorsgroup.com

RÉNALD MASSICOTTE
Associé
(204) 943-6828, poste 293
ray.massicotte@investorsgroup.com

MARTIN CLOUTIER
Conseiller
(204) 943-6828, poste 252
martin.cloutier@investorsgroup.com

9^e étage
444, avenue St. Mary
Winnipeg (Manitoba) R3C 3T1
Télé. : (204) 942-5672



LE CRTC VEUT VOS COMMENTAIRES

Canada

Le CRTC invite le public à se prononcer sur la demande présentée par South Asian Television Canada Limited (SATV Limited) en vue de faire inscrire Sony Entertainment Television Asia (SET Asia) aux listes des services par satellite admissibles à une distribution en mode numérique; et à l'égard de la suppression de The Scandinavian Channel. Les parties qui désirent commenter la demande de SATV Limited doivent faire parvenir une copie conforme de leurs observations au parrain canadien à l'adresse fournie dans l'avis public. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter l'avis public. Vos commentaires sur la demande de SATV Limited visant l'inscription de SET Asia aux listes numériques et sur la proposition du Conseil d'éliminer The Scandinavian Channel doivent nous parvenir en utilisant **UNE** des façons suivantes : utiliser le lien du « Formulaire d'interventions/observations » à la section « Instances publiques » du site web du CRTC; ou écrire au CRTC, Ottawa (Ont.), K1A 0N2; ou envoyer un fax à la Secrétaire générale (819) 994-0218. Vos commentaires doivent être reçus par le CRTC au plus tard le **24 mai 2005** et **DOIVENT** inclure la preuve qu'une copie a été envoyée au parrain. Toute information soumise, incluant votre adresse courriel, votre nom ainsi que tout autre renseignement personnel que vous nous aurez fourni, sera disponible sur le site Internet du CRTC. Pour plus d'informations : 1-877-249-CRTC (sans frais) ou Internet : <http://www.crtc.gc.ca>. Document de référence : Avis public CRTC 2005-37



Conseil de la radiodiffusion et
des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and
Telecommunications Commission

EMPLOIS ET AVIS



The Canadian Wheat Board
La Commission canadienne du blé

La Commission canadienne du blé cherche à combler les postes suivants :

Conseiller en politiques

Concours no 05-16A

Vérificateur institutionnel

Concours no 05-17A

Conseiller aux entreprises agricoles, Lethbridge, Alberta

Concours no 05-18A

Date de clôture: 20 mai 2005

Vous êtes invité(e) à vous joindre à une organisation créative et dynamique et à l'aider à réaliser sa vision, soit de valoriser la production des agriculteurs des Prairies, dans tous les aspects de ses activités. Les exigences liées à ce poste sont affichées dans la rubrique Emplois du site Web de la CCB, sous « Qui sommes-nous? ».

www.cwb.ca

Nous remercions tous les candidats qui nous enverront un dossier.
Seuls les candidats retenus pour un entretien seront informés.

notre personnel :
une force vive
notre diversité fait notre fierté

conseil jeunesse provincial



Le Conseil jeunesse provincial

est à la recherche d'un.e

ADJOINT(E) À LA COORDINATION DES RASSEMBLEMENTS JEUNESSE

Responsabilités :

Aider à la préparation des plus grandes fêtes de la jeunesse francophone au Manitoba en assistant le coordonnateur de projets dans :

- la coordination des matériaux pour les ateliers (inventaire et achat);
- l'inscription des élèves;
- la répartition des participants aux ateliers;
- la confirmation des animateurs des ateliers et la communication avec ceux-ci;
- participer à la tournée scolaire en début d'année scolaire;
- appuyer la production d'outils de promotion (dépliants, programmes, etc.);
- assister la coordination tout au long du processus.

Qualités requises :

- connaissances de base en informatique;
- capacité de travailler en équipe;
- excellente maîtrise de la langue française et de la langue anglaise;
- qualités personnelles suivantes : dynamisme, autonomie, sens de l'organisation, débrouillardise et dévouement;
- l'intention de profiter de cet emploi d'été pour développer des compétences variées;
- expérience en organisation et planification d'activités;
- avoir un permis de conduire valide.

Durée du contrat : du 30 mai au 28 octobre (22 semaines)

Rémunération : à négocier

*Ce poste dépend en grande partie de fonds demandés dans le cadre du programme « Jeunesse Canada au travail »

Toute personne intéressée est priée de poser sa candidature en envoyant son curriculum vitae avant le 20 mai 2005 à :

La direction générale
du Conseil jeunesse provincial
383, boulevard Provencher, bureau 300A
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G9
Téléphone : (204) 237-8947
Télécopieur : (204) 237-5076

Seulement les candidats retenus seront appelés pour une entrevue.

APPEL D'OFFRES

Le Collège universitaire de Saint-Boniface

SERVICES JURIDIQUES

Le Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB) est à la recherche de conseillers et de conseillers juridiques bilingues intéressés à soumettre une offre de leurs services auxquels le CUSB pourrait recourir au fur et à mesure que les besoins de tels services surgiront.

Voici une liste non exhaustive des services recherchés :

- Le droit commercial;
- La technologie et la propriété intellectuelle;
- Le droit du travail de l'emploi;
- Le droit des sociétés;
- Le droit immobilier;
- Les arbitrages;
- Le litige et le règlement des différends;
- Les contrats gouvernementaux et les appels d'offres.

Les offres de services juridiques reçues seront rassemblées en une banque renouvelée annuellement et mise à la disposition des administrateurs et administratrices du CUSB.

Les personnes intéressées sont priées de se faire connaître par la voie d'une communication écrite indiquant leurs champs d'expertise et leurs tarifs d'honoraires. Prière de fournir également son profil d'entreprise avant le 27 mai 2005 à :

STÉPHANE DORGE
SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7
Téléphone : (204) 233-0210
Télécopieur : (204) 237-3099
www.cusb.ca



Monteur de ligne stagiaire

Manitoba Hydro est à la recherche de personnes qualifiées pour bénéficier d'une formation pour la carrière de compagnon monteur de ligne. Conformément à sa politique, Manitoba Hydro offre activement des services en langue française à ses abonnés francophones.

À titre de monteur de ligne stagiaire, vous participerez à un programme d'apprentissage d'une durée de quatre ans qui comprend de la formation en cours d'emploi et huit semaines de cours de formation professionnelle axés sur les compétences. Le programme mène au statut de compagnon. Pendant la période de formation, vous travaillerez dans diverses régions de la province.

Pour que votre demande soit examinée, vous devez satisfaire aux exigences suivantes :

- Avoir obtenu un diplôme d'études secondaires et avoir réussi, au minimum, les cours suivants : Mathématiques 40S (Mathématiques appliquées ou Pré-calcul), Physique 30S et Anglais 40. Toute équivalence en matière de niveau d'études peut exiger la validation du ministère de l'Éducation.
- Être titulaire d'un permis de conduire valide de catégorie 5 et être admissible à une catégorie supérieure.
- Pouvoir travailler dans les hauteurs (de neuf mètres à plus de 36,5 mètres) sur des poteaux et des pylônes.
- Pouvoir accomplir un travail physiquement exigeant par tous les temps.
- Être en mesure de travailler avec des lignes électriques sous tension élevée tout en respectant les procédures de sécurité établies.
- Démontrer une aptitude de communiquer efficacement dans les deux langues officielles (anglais et français).

Le processus de sélection comprend des tests d'aptitudes, une entrevue par comité, un examen médical et une séance d'évaluation des compétences et d'initiation aux métiers d'une durée de deux jours, organisée par Manitoba Hydro.

Salaire :

Salaire de départ : 1 005,49 \$ (payé à la quinzaine)

Échelle de salaire : 1 005,49 \$ - 1 620,57 \$ (payé à la quinzaine)
Salaire maximum d'un compagnon - 2 175,89 \$

Les personnes intéressées doivent visiter la section « Careers » de notre site Web au www.hydro.mb.ca, cliquer sur « Register for e-Recruitment » et faire une demande en ligne en cliquant sur « Search for Jobs ». La date limite pour soumettre une demande est le 10 juin 2005.

Stagiaire autochtone de pré-embauche à titre de monteur de ligne

La candidature des personnes autochtones qui ne satisfont pas aux qualités requises indiquées ci-dessus peut être prise en considération pour notre programme de pré-embauche d'une durée de six mois. Les personnes sélectionnées recevront de l'aide pour atteindre le niveau d'études minimum requis et une formation en cours d'emploi pour être acceptées dans le programme de formation des monteurs de ligne. Manitoba Hydro n'offre aucune garantie d'emploi aux personnes qui participent au programme de pré-embauche.

Les personnes intéressées doivent visiter la section « Careers » de notre site Web au www.hydro.mb.ca, cliquer sur « Register for e-Recruitment » et faire une demande en ligne en cliquant sur « Search for Jobs ». La date limite pour soumettre une demande est le 15 juin 2005.

MANITOBA HYDRO S'EST ENGAGÉE EN FAVEUR DE L'ÉQUITÉ EN MATIÈRE D'EMPLOI. ON ENCOURAGE LES AUTOCHTONES, LES FEMMES, LES MEMBRES DES MINORITÉS VISIBLES ET LES PERSONNES HANDICAPÉES À INDiquer LEUR ÉTAT DANS LEUR LETTRE DE PRÉSENTATION.

Vous pouvez soumettre une demande à partir d'un des huit bureaux de Manitoba Hydro où se trouve un kiosque « e-Recruitment » ou d'un site d'accès communautaire (bibliothèque, école, agence de la collectivité, etc.). Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec Connexions communautaires Manitoba au 1 866 445-2555.

Yahoo et MSN hotmail offrent gratuitement des comptes de courrier électronique.

Si vous ne pouvez pas vous rendre à un site d'accès communautaire, veuillez communiquer avec notre Service d'emploi en composant le 477-7282 ou le 1 800 565-5200.

Nous remercions toutes les personnes qui ont soumis une demande d'emploi, mais nous ne communiquerons qu'avec celles dont la demande sera sélectionnée pour un examen ultérieur.



LES TOURNESOLS DE SAINT-VITAL INC.

recherche un(e)
éducateur(trice)
de la jeune enfance II ou III
dans notre centre scolaire et
préscolaire et un(e)
éducateur(trice)
de la prématernelle
(positions à temps partiel
et à temps plein)

- L'expérience auprès des enfants est un atout.
- Excellent esprit d'équipe.
- S'exprimer clairement et correctement en français.

Les Tournesols de Saint-Vital Inc. offrent :

- la rémunération à la hauteur des qualifications et de l'expérience (entre 10 \$ et 17,50 \$ de l'heure);
- remboursement envers les frais d'éducation et jeune enfance;
- des avantages sociaux compétitifs.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à :

Gena Harris, directrice
Les Tournesols de Saint-Vital Inc.
425, chemin John Forsyth
Saint-Vital (Manitoba)
R2N 2N8
Télécopieur : 257-2545
Courriel :
lestournesols@atrium.ca



À la recherche d'un emploi d'été?

Le CCFM recherche un(e)
coordinateur(trice) pour ses

CAMPS D'ÉTÉ CULTURELS

Si tu :

- as des connaissances dans les activités culturelles et artistiques (arts plastiques, danse, musique, etc);
- est une personne dynamique et motivée;
- as un excellent français oral;
- as de l'expérience en animation auprès des jeunes enfants;
- communique bien avec les jeunes de 5 à 12 ans.

Salaire : 9,50 \$ l'heure

Entrée en fonction :
le 6 juin 2005
jusqu'au 19 août 2005.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 27 mai 2005 à :

Gisèle Champagne
Directrice de la programmation
Centre culturel
franco-manitobain
340, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G7
Tél. : (204) 233-8972



CBC Radio-Canada

À titre de radiodiffuseur public du Canada, CBC/Radio-Canada offre à tous les Canadiens des services de radiodiffusion qui reflètent et célèbrent la diversité de notre patrimoine, de notre culture et de notre réalité.

TELEVISION & RADIO

Recherchiste – Téléjournal Manitoba

Poste temporaire du
19 juin 2005 au 2 septembre 2005

Vous aurez la responsabilité d'effectuer de la recherche sur des sujets d'actualité ainsi que sur des sujets de reportage et d'appuyer le travail préparatoire pour des entrevues au Téléjournal Manitoba. Titulaire d'une formation universitaire de 1^{er} cycle, vous avez une bonne connaissance de la vie sociale, économique, culturelle et politique du Manitoba et de la francophonie canadienne, maîtrisez le français et avez une bonne connaissance de l'anglais.

Échelle salariale : de 28 981 \$ à 36 284 \$

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 27 mai 2005 à Philippe Vrignon, Chef des émissions, Société Radio-Canada, 541, avenue Portage, Winnipeg (Manitoba) R3C 2H1. Télécopieur : (204) 788-3639; courriel : philippe_vrignon@radio-canada.ca

Nous remercions tous les postulants de leur intérêt, mais nous ne communiquerons qu'avec ceux sélectionnés pour une entrevue. CBC/Radio-Canada s'engage à respecter le principe de l'équité en matière d'emploi et de représentation à l'antenne.



Le Magazine VIA TVA, est une émission hebdomadaire du Réseau TVA qui vise à présenter à son auditoire, la vitalité et la diversité de la francophonie canadienne à l'extérieur du Québec.

est à la recherche d'un(e)

RECHERCHISTE

POUR LE VOLET TÉLÉ :

- participer à tous les aspects de la réalisation de l'émission VIA TVA;
- assister aux réunions de production;
- assurer la recherche des sujets pour l'émission;
- assurer la recherche et l'écriture narrative des « Saviez-vous ? »;
- réviser et écrire, à l'occasion, les synopsis des reportages;
- réviser et envoyer les communiqués hebdomadaires;
- réviser le scénario pour chaque émission;
- assurer la recherche des archives visuelles;
- monter un réseau de personnes ressources pancanadien;

POUR LE VOLET WEB :

- assister aux réunions de production et développement;
- assurer la recherche du contenu du site;
- réviser et assurer la mise à jour des informations relatives au site;
- synthétiser l'information recueillie de façon dynamique;
- et toutes autres tâches reliées au travail de production télé et web.

Exigences :

La personne recherchée doit avoir une bonne connaissance de la francophonie canadienne. Elle doit avoir la capacité de travailler en équipe tout en faisant preuve d'autonomie et d'initiative. Une excellente maîtrise du français à l'écrit et à l'oral est requise. Elle doit posséder de l'entregent et avoir d'excellentes habiletés de communication. Elle doit avoir un bon sens de l'organisation et être capable de gérer plusieurs dossiers à la fois. Un excellent sens de la synthèse, le respect des échéanciers et de bonnes connaissances en informatique sont un atout.

Rémunération : selon l'expérience et les qualifications

Toute personne intéressée est priée d'envoyer son curriculum vitae avant le 20 mai 2005 à :

Léo Dufault
Producteur délégué
Les Productions Rivard
354, rue Marion
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0V3
Courriel : duff@productionsrivard.com

Seules les personnes convoquées en entrevue seront contactées.

Le Collège universitaire de Saint-Boniface

fait appel de candidatures pour

un moniteur ou une monitrice à temps partiel au Sportex

Qualifications :

- diplôme du secondaire ou l'équivalent;
- bon esprit d'organisation et d'autonomie;
- bonne connaissance du français et de l'anglais;
- aptitude à travailler en équipe;
- connaissance du milieu sportif.

Rémunération : 8,50 \$/heure.

Entrée en fonction : fin mai 2005.

Date limite pour la réception des demandes : le 18 mai 2005.

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur curriculum vitae à :

JULIE PAILLÉ
SPORTEX

Collège universitaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7
Téléphone : (204) 233-0210
Télécopieur : (204) 237-3240
jpaille@ustboniface.mb.ca
www.ustboniface.mb.ca



Le Collège universitaire de Saint-Boniface APPEL D'OFFRES

SCIENCES INFIRMIÈRES

L'ÉCOLE TECHNIQUE ET PROFESSIONNELLE (ETP) fait appel de candidatures pour un professeur ou une professeure dans le cadre du diplôme en Sciences infirmières.

Domaines d'enseignement

La candidate ou le candidat choisi sera appelé à assumer une pleine charge d'enseignement incluant, mais pas nécessairement restreinte aux matières suivantes:

- Professionalisme et éthique dans la pratique;
- Expériences de la maladie;
- Soins infirmiers lors d'épisodes aigus de maladies ciblées;
- Situations complexes de santé.

De plus, la personne choisie agira à titre de professeur consultant ou de professeure consultante pour les stages cliniques de soins aigus et de soins complexes. Elle sera également appelée à faire de la supervision clinique et de l'enseignement au laboratoire. Un prêt de service pourrait être considéré, le cas échéant.

Qualifications et habiletés recherchées

- De préférence, être titulaire d'une maîtrise en Sciences infirmières mais les candidatures possédant un baccalauréat en Sciences infirmières ou l'équivalent seront considérées;
- Démontrer un excellent potentiel en enseignement ainsi que des aptitudes pour l'encadrement de la clientèle étudiante;
- Faire preuve d'une bonne connaissance des deux langues officielles à l'oral et à l'écrit;
- Être membre en règle de l'Ordre des infirmiers et des infirmières du Manitoba (ou y être admissible dans un bref délai);
- Posséder une expérience clinique en sciences infirmières dans le domaine des soins complexes et aigus.

Traitement : Selon l'échelle salariale en vigueur

Date d'entrée en fonctions : au plus tard le 1^{er} août 2005

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature accompagnée d'un curriculum vitae et des coordonnées de deux répondants avant le 27 mai 2005 à l'attention de madame Charlotte Walkty, directrice de l'École technique et professionnelle, Collège universitaire de Saint-Boniface.

Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, cette annonce s'adresse aux citoyennes et aux citoyens canadiens et aux résidentes et aux résidents permanents du Canada.

École technique et professionnelle
Collège universitaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H6
Téléphone : (204) 233-0210
Télécopieur : (204) 235-4489
cwalkty@ustboniface.mb.ca
www.ustboniface.mb.ca



Division scolaire Prairie Rose

La Division scolaire Prairie Rose est à la recherche de candidat(e)s pour combler le poste suivant :

Enseignant(e) pour la 4^e année
à l'École Saint-Eustache
commençant en septembre 2005

L'École Saint-Eustache est une école immersion de la maternelle à la 6^e année avec un effectif d'environ 120 élèves. Elle est située approximativement 45 km à l'ouest de Winnipeg sur la route transcanadienne, juste au nord du village d'Élie.

Pour de plus amples renseignements, contactez la directrice,

Mme Léona Painchaud,
au (204) 353-2869

Les candidat(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s de soumettre leur curriculum vitae au plus tard le jeudi 12 mai 2005 à :

Monsieur F. Colvin
Directeur général
Division scolaire Prairie Rose
45, rue Main sud
Carman (Manitoba)
R0G 0J0

Télécopieur : 1 (204) 745-3699
Courriel : prsd@cici.mb.ca

Nous apprécions votre intérêt, mais nous contacterons seulement les personnes qui seront convoquées pour une entrevue.



Rivière Seine River

Enseignant(e) bilingue de musique élémentaire

La Division scolaire Rivière Seine est à la recherche d'un(e) enseignant(e) de musique élémentaire pour l'École Lorette Immersion (0,30) à Lorette (Manitoba) et pour l'École Ste-Anne Immersion (0,30) à Sainte-Anne (Manitoba).

Il s'agit de postes à temps partiel de la maternelle à la 6^e année pour l'année scolaire 2005-2006. Il y a possibilité de combiner ces deux postes.

Les candidat(e)s intéressé(e)s à ces postes sont invité(e)s à soumettre leur candidature avant 16 h, le 18 mai 2005, à l'attention de :

Christelle Waldie, directrice
École Lorette Immersion
Lorette (Manitoba)
R0A 0Y0

Téléphone : (204) 878-4233
Télécopieur : (204) 878-4237
Courriel : eli@srds.mb.ca

ou
Jean Magny, directeur
École Ste-Anne Immersion
Sainte-Anne (Manitoba)
R5H 1G3

Téléphone : (204) 422-8762
Télécopieur : (204) 422-8498
Courriel : sai@srds.mb.ca

Nous remercions toutes les personnes qui font demande; cependant, nous ne communiquerons qu'avec les personnes qui seront convoquées en entrevue.

**Le Collège universitaire de Saint-Boniface
APPEL DE CANDIDATURES
PROFESSEUR(E)S CLINIQUES
EN SCIENCES INFIRMIÈRES**

L'ÉCOLE TECHNIQUE ET PROFESSIONNELLE (ETP) fait appel de candidatures pour des professeur(e)s cliniques dans le cadre du diplôme en Sciences infirmières.

Les professeurs ou professeures doivent être de préférence titulaires d'un baccalauréat en sciences infirmières. La personne devra démontrer un excellent potentiel en enseignement ainsi que des aptitudes pour l'encadrement étudiant. Elle devra avoir une connaissance des deux langues officielles.

De plus, elle devra être membre de l'Ordre des infirmières et des infirmiers du Manitoba (ou y être admissible dans un bref délai). La préférence sera accordée aux candidats et aux candidates ayant une expertise clinique en sciences infirmières dans les domaines : les soins aigus en médecine et chirurgie, les soins en santé mentale, les soins en maternité et les soins en gériatrie.

Le Collège universitaire de Saint-Boniface offre un diplôme collégial en sciences infirmières et un baccalauréat en collaboration avec l'Université d'Ottawa.

Traitement : Selon les qualifications et l'expérience

Date d'entrée en fonctions : variable

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature accompagnée d'un curriculum vitae et des coordonnées de deux répondants à l'attention de madame Francine Laurencelle, Programme de Sciences infirmières, École technique et professionnelle, Collège universitaire de Saint-Boniface.

Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, cette annonce s'adresse aux citoyennes et aux citoyens canadiens et aux résidentes et aux résidents permanents du Canada.

**École technique et professionnelle
Collège universitaire de Saint-Boniface**
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H6
Téléphone : (204) 233-0210, poste 365
Télécopieur : (204) 235-4489
flaurencelle@ustboniface.mb.ca
www.ustboniface.mb.ca



**DIVISION • SCOLAIRE
FRANCO-MANTOBAINE**

Nous recherchons des candidat.e.s pour les postes suivants :

POSTE : Concierge en chef
OÙ : Collège Louis-Riel
N° DE TÉLÉPHONE : (204) 878-9399
(Monsieur Maurice Chaput)
DATE LIMITE : 14 h, le 20 mai 2005

POSTE : Secrétaire/bibliothécaire.ne/auxiliaire
OÙ : École élémentaire Notre-Dame-de-Lourdes
N° DE TÉLÉPHONE : (204) 248-2147
(Directeur : Monsieur Roland Deleurne)
DATE LIMITE : Le 18 mai 2005

Pour de plus amples renseignements : www.dsfr.mb.ca

FINI LE 9 À 5!

**Il existe une meilleure façon
de gagner sa vie.**

Plus de liberté! Des horaires flexibles! Vous trouverez tout ça chez USC Régimes d'Épargne-Études inc. Si vous êtes énergique, motivé et que vous aimez travailler avec les gens, vous aiderez les parents à épargner en vue des études de leurs enfants en leur proposant les régimes enregistrés d'épargne-études (REEE) et la Subvention canadienne pour l'épargne-études. Nous vous fournirons une formation de pointe et un soutien de génération de contacts et de prospection.

WWW.USC.CA

Faire parvenir votre curriculum vitae en anglais à :
mahara@mts.net

**AVIS
AUX ANNONCEURS**

Toutes les annonces (réservations et matériel) doivent être parvenues à nos bureaux au plus tard le mercredi à 17 h pour parution le mercredi de la semaine suivante.

Pour les petites annonces, l'heure de tombée est le jeudi à 17 h. (par écrit et payée d'avance)

Merci de votre collaboration!
Téléphone : 237-4823 • Télécopieur : 231-1998



**L'Archidiocèse
de Saint-Boniface**

est à la recherche d'un(e)

**assistant(e)
administratif(ve)
à temps plein**

Fonctions :

Préposé en comptabilité.
Administration générale.
Travail de secrétariat.

Qualités requises :

- connaître et partager la mission de l'Archidiocèse de Saint-Boniface;
- bonne connaissance en comptabilité, en administration de bureau et en travail de secrétariat;
- aptitudes développées en informatique serait un atout;
- connaissances des logiciels Accpac, Microsoft Excel et Word;
- capacité de gérer plusieurs projets à la fois;
- personne accueillante et discrète avec un esprit d'équipe;
- bon sens de l'organisation et des échéanciers;
- maîtrise de la langue française et anglaise, parlées et écrites.

Entée en fonction : le plus tôt possible

Rémunération et avantage sociaux : selon l'échelle établie par l'organisme.

Faites parvenir votre lettre de présentation et curriculum vitae avant le 20 mai 2005 à :

**Économe diocésain
Archidiocèse de Saint-Boniface**
151, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0H6

Ou par courriel à :
rfrechette@archsaintboniface.ca

**Les Petites
ANNONCES**

Nombre de mots	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
20 et moins	5,35\$	10,70\$	13,38\$	16,05\$	18,73\$	21,40\$	24,08\$	26,76\$	29,44\$	32,12\$
21 à 28	6,42\$	12,84\$	16,05\$	19,26\$	22,47\$	25,68\$	28,89\$	32,10\$	35,31\$	38,52\$
29 à 35	7,49\$	14,98\$	18,55\$	22,47\$	25,57\$	29,96\$	33,71\$	37,45\$	41,20\$	44,94\$
36 à 42	8,56\$	17,12\$	21,40\$	25,68\$	29,96\$	34,24\$	38,52\$	42,80\$	47,08\$	51,36\$



Ces tarifs incluent la taxe sur les produits et services (TPS). Les petites annonces doivent être payées d'avance et parvenues à nos bureaux au plus tard le jeudi 17 h précédant la date de publication désirée. Aucun remboursement ni crédit n'est accordé pour les annonces annulées.

DIVERS

SERVICES PAYSAGERS. « Power raking », nettoyage de vos cours, rotoculture pour vos jardins et parterres. Tél. : Jardins St-Léon au 237-7216. Cellulaire : 791-8834.

247-

LOCATION D'ÉQUIPEMENT. Power rake et rotoculteur 5 HP et mini rotoculteur. Tél. : Jardins St-Léon au 237-7216. Cellulaire : 791-8834.

248-

LEÇONS DE FRANÇAIS privées ou en petits groupes. Révisions de textes. Appelez le 253-9355.

292-

REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur de Jésus pour faveur obtenues. C.M.

297-

MAMAN À DOMICILE aimerait garder deux enfants âgés de 2 à 5 ans à partir de septembre dans un milieu francophone à Saint-Boniface. Appelez Colette au 231-1894.

300-

RECHERCHE

ANIMATEURS DE FOULES. Les Jardins St-Léon sont à la recherche d'artistes pour animer des foules les samedis et dimanches après-midi durant les mois de juillet et août. Musiciens, violoneux, clowns, artistes

et animateurs d'enfants. Contactez Lise ou Denis au 233-5618 ou au 791-8834 (cellulaire).

244-

JE SUIS UN HOMME DE 80 ANS qui aime danser et voyager. Je ne fume pas, je ne bois pas. Je suis à la recherche d'une compagne blanche entre 75 et 80 ans, veuve et qui ne fume pas. S'il-vous-plait écrivez-moi avec une photo à La Liberté : C.P. 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4.

289-

RECHERCHE UNE GARDIENNE francophone pour un enfant dans le quartier Wildwood Park. Temps partiel (environ trois jours par semaine). Appelez Guy au 943-6446, poste 203 ou 452-1915 après 18 h.

301-

À VENDRE

À VENDRE : COUNTRY VILLA/RESTO COMPTOIR. Situé à Notre-Dame-de-Lourdes. Pour plus d'informations : www.pin.com ou (204) 248-2094.

275-

MAISON À VENDRE : Saint-Jean-Baptiste. 3 chambres à coucher, 1 400 pi², cave haute, air climatisé, garage double, 89 000 \$. Tél. : (204) 758-3340 ou (204) 746-5893.

276-

À VENDRE : Condo sur la rue Masson. 125 000 \$. Contactez Yves au 758-3813 ou 746-5447.

279-

LOT D'ANCIENS SIÈGES (300 sièges) DU THÉÂTRE PAULINE-BOUTAL AU CCFM : Faites-nous un prix! Prêt pour la mi-juin. Contactez le CCFM au 233-8972.

285-

À VENDRE : Produits de beauté Mary Kay. Pour tous vos besoins, appelez Janine au 237-8041 ou à l'adresse courriel guilley@3web.com.

295-

CHAISE ROULANTE. Haute qualité, modèle Broda Tilt Recliner. Ajustable, 18" de large, tablette et 2 panneaux. 2 ans. Neuf 2 500 \$, demande 1 295 \$ ou meilleure offre. Tél. : (204) 231-2497.

299-

À VENDRE : 1989 28" Alrex, Classe A, Ford 460. Certifié, 64 300 milles. Demande 27 000 \$. Tél. : 256-0256.

302-

À VENDRE : Ensemble de chambre à coucher : lit une personne (tiroir en dessous), tête de lit, commode, étagères et table de travail : 275 \$. Clavier pour débutant avec tabouret : 50 \$.

303-

À LOUER

À LOUER : Chalet à la plage Albert. Pour juillet et

août. Appelez Claudette au 257-5691.

291-

À LOUER : Appartement d'une chambre à coucher disponible immédiatement, 395 \$/mois tous les services compris. Service de buanderie sur place, autobus en face. Réfrigérateur et cuisinière compris. Composez le 255-1578.

293-

À SOUS-LOUER : SAINT-MALO, PLACE HÉBERT. Appartement de 2 chambres, côté sud. Libre immédiatement. 665 \$/mois. Contactez Cécile au (204) 433-7051.

298-

À LOUER : 970, rue St-Mary's. 2 600 pi², 7,50 \$ du pi², stationnement. Georges au 987-2104, CENTURY 21 Carrie.com

304-

À LOUER : Espace de bureau boulevard Provencher. 900 pi², sous-sol, salle de bain, stationnement, 9,75 \$ du pi². Disponible immédiatement. Georges au 987-2104, CENTURY 21 Carrie.com

305-

À LOUER : 393, Place Gaboury. 850 \$/mois, comprend services, appartement de 3 chambres à coucher, grande cuisine et salon, air climatisé. Personnes tranquilles, non fumeur, pas d'animaux. Disponible le 1^{er} juin. Tél. : 231-3462.

306-

Nécrologies



Cécile Gosselin
(née Breton)

Paisiblement, après une longue et courageuse lutte contre le cancer, Cécile est décédée chez elle au Chalet Malouin, entourée de tous ses enfants, le mardi 26 avril 2005, à l'âge de 85 ans.

Elle laisse dans le deuil ses neuf enfants : Jocelyne (Gilles Hébert), Germaine (Hervé Marion), Martial (Angèle Sabourin), Gaëtan (Pierrette Maynard-Marcotte), Noëlle (Mark Paracholski), Joanne (Ken Rasmussen), Bernard (Elaine Fréchette), Chantal (Fernand Catellier), Josette (Brad Penelton); 20 petits-enfants, 22 arrière-petits-enfants et une arrière-arrière-petite-fille; trois sœurs : sœur Marie-Ange Breton, fdlc, Albertine Leclaire, et

sœur Agnès Breton, fdlc., belles-sœurs et beau-frère : Délina Breton, Edmée Le Gal, Jacqueline Hamonic, Nelson Lemieux, Ryanne Touchette, Thérèse Hamonic.

Elle fut précédée dans la mort par son époux, Germain Gosselin, ses parents Albert et Marie (née Le Gal) Breton, un frère et trois sœurs. Cécile est née le 18 novembre 1919 à La Rochelle (Manitoba). C'est là où elle et Germain ont été agriculteurs pendant de nombreuses années avant de prendre leur retraite à Saint-Malo. Maman a été une maman à temps plein.

La messe des funérailles, présidée par l'abbé Joseph Choiselat, a été célébrée à 11 h le 30 avril 2005 dans l'Eglise de Saint-Malo, suivie de l'inhumation au cimetière de la paroisse.

Nous aimerions témoigner notre reconnaissance à D^r Marie Brennan et D^r Marlie Duplessis, à l'équipe de spécialistes en soins palliatifs, en particulier Pauline Gosselin et Marie-Lynne Catellier, pour leurs conseils et leur compassion exceptionnelle; merci au personnel et aux préposées des soins à domicile du Chalet Malouin pour les soins excellents surtout durant sa maladie.

Un merci spécial aux Dames de la paroisse qui ont préparé et servi le goûter, à la chorale paroissiale de Saint-Malo et tous les autres membres de chorales qui se sont

jointes à eux pour le chant magnifique. Merci pour les prières, offrandes de messes et fleurs.

Un don peut être fait à la mémoire de Cécile à CancerCare Manitoba, ON109 - 675, avenue McDermot, Winnipeg (Manitoba) R3E 0V9 ou au Programme des soins palliatifs, Services communautaires, C.P. 88, Saint-Pierre (Manitoba) R0A 1V0.



Emilien Joseph Louis Fiola
(1927-2005)

Entouré de sa famille, le 23 avril 2005, à l'Hôpital Lorne Memorial est décédé Emilien Fiola à l'âge de 77 ans.

Il laisse dans le deuil ses enfants Luc de Winnipeg, Monique (Gilles) Martel de Saint-Léon, Jean-Paul (Sharel Kidd) de Selkirk, Robert (Suzanne Guenette) de Winnipeg; ses petits-enfants Jolyne (Bert), Nathalie (Dan), Mélanie, Brigitte et Pierre Martel, Jason, Sophie, Miguel, Chantal et Sébastien Fiola; ses sœurs Marie Hacaault et sœur Olivine, missionnaire oblate, ses frères Amédée (Connie) de Californie, Rosaire de Sainte-Geneviève; ses belles-sœurs Jeanne (Hacaault), Elmire (Morin); ses beaux-frères, Hubert Robidoux et Gaëtan Hutlet.

Il fut précédé dans la mort par son épouse bien-aimée, Aurélie (née Morin) en 1992; son fils, Denis (1966); ses filles Agnès (1999) et Lorette (2000); ses parents Ferdinand et Noëlle (Brisson); ses sœurs (belles-sœurs) et frères (beaux-frères) Angèle (Auguste) Proulx, Joseph (Madeline), Amandine, Arthur, Elisa (Charles-Auguste) Roy, Pierre, Thérèse Robidoux, Louis, Florida Hutlet, Jules, Dora (Lebrun) et Hubert Hacaault.

Les prières ont eut lieu le mardi 26 avril 2005 à l'Eglise Notre-Dame-de-la-Nativité (Somerset), suivies des funérailles en l'Eglise Our Lady of Assumption (Mariapolis) le mercredi 27 avril 2005. L'inhumation eut lieu au cimetière de Mariapolis.

La famille desire remercier l'Hôpital Lorne Memorial Hospital, son personnel dévoué, les docteurs Bruneau et Desmond, pour les bons soins qu'il a reçus, ainsi que ses ami(e)s du Manoir de Somerset pour leur encouragement.

« La douce mémoire d'un être cher demeure toujours dans nos cœurs. »

La direction des funérailles a été confiée à Budz Funeral Home de Holland (Manitoba). Tél. : 526-2380 ou sans frais 1 (866) 526-2606. Le Livre de Condoléances peut être signer en ligne au www.budz.ca

Prière au Sacré-Cœur

Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue.

J.L.

Prière au Sacré-Cœur

Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue.

P.L.

En l'honneur du Sacré-Cœur pour plusieurs faveurs obtenues.



Prière au Sacré-Cœur

Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue.

J.E.L.

En l'honneur de Notre-Dame-du-Cap pour plusieurs faveurs obtenues.

Prière à Notre-Dame-du-Cap

Pour obtenir une faveur spéciale

Ô douce Mère et puissante Reine, humblement prosternés à vos pieds, nous vous offrons les hommages de notre respect et de notre affection.

Le regard tourné vers votre béni Sanctuaire, objet évident de vos préférences, nous nous adressons à vous avec une confiance toute filiale, assurés d'obtenir cette faveur... que nous vous demandons.

Daignez accorder à nos corps force et santé; à nos cœurs pureté et charité; à nos âmes lumière et sainteté.

Nous le savons, votre cœur est plein de miséricorde et de tendresse; bénissez-nous donc, ô bonne mère; guérissez nos malades, soulagez nos défunts, protégez nos familles, bénissez votre pèlerinage, bénissez notre Eglise, bénissez notre cher pays.

Notre-Dame-du-Cap, Reine du Très Saint Rosaire, faites que nous vous aimions de plus en plus ici-bas, pour vous aimer éternellement au ciel avec votre Divin Fils.

Ainsi soit-il.

Cum permissu superiorum.

J.E.L.

Chronique

RELIGIEUSE

GABRIEL
LÉVESQUE,
prêtre

Laisse parler ton cœur

Abandonne-toi au Seigneur,
embrasse l'humilité du serviteur,
toi, enfant bien-aimé du Père;
laisse parler ton cœur
de la beauté et de la pureté de l'amour,
ce pain du Ciel déposé en toi par Amour.

Justice et vérité du Père t'appellent,
charité et bonté : les cris de l'âme;
puise à la fontaine du Bien,
puise aux profondeurs de la Source,
réserve d'eau vive.

Écoute ton cœur,
humble fils d'homme;
entends la Parole d'éternel bonheur :
Dieu t'invite à te laisser aimer,
à te laisser choyer par son désir enflammé de vie.

Abandonne-toi au Seigneur,
bénédict du Père;
laisse parler ton cœur
des merveilles du Créateur,
et aime comme Lui t'aime.

Il est parfois utile de connaître une personne dans le domaine.

Demandez à rencontrer Gerard.

Profitez des douze années d'expérience de Gerard Bisson et commencez à planifier vos arrangements funéraires et de cimetière dès aujourd'hui.

Grâce à ses conseils judicieux, vous pourrez économiser temps et argent et alléger le fardeau de vos proches au moment de votre décès.

(204) 982-7557

www.glenlawn.ca

Vous connaissez une personne dans le domaine.



Jardins Commémoratifs Glen Lawn
Cimetière, Salon Funéraire et Centre de Crémation
455, boul. Lagimodière
Chapelle Funéraire Desjardins
357, rue Des Meurons

UN PÈLERINAGE CROISIÈRE

Sur les pas de saint Paul & saint Jean

Plus trois jours à Rome

du 19 octobre au 2 novembre 2005

Une expérience de foi des plus enrichissantes due en particulier aux conférences à bord sur le ministère et les écrits de ces deux grands apôtres, d'une visite guidée des sites qu'ils ont fréquentés et de la messe quotidienne pour célébrer les nombreuses découvertes du jour.

Un voyage inoubliable. À ne pas manquer! Tous les participants vivent le même pèlerinage (environ 500 personnes) dans une atmosphère de fraternité et de détente.

Pour plus d'information, contactez :
L'abbé Robert Campeau, guide spirituel du groupe,
au (204) 237-9851, poste 217 (laisser un message au besoin)
Adresse : 622, avenue Taché, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 2B4
Courriel : rcampeau@archsaintboniface.ca



Et l'espoir émergea du noir

« Et tout à coup, plus même l'air s'est arrêté. » Paul Martin, vétéran de la Seconde Guerre mondiale, fait vivre le message des anciens combattants dans l'esprit de tous.

Cyril MARIOTTI

La guerre

Lorsqu'il s'est engagé en 1940 dans les Winnipeg Rifles, Paul Martin avait 19 ans. « En 1940, tout le monde contribuait à l'effort de guerre », explique le vétéran Paul Martin. Avec une bande d'amis, il décide de s'embarquer dans ce qui, pour lui, ressemblait davantage à une aventure. « À l'époque tout le monde signait pour quelque chose, alors nous devions faire notre part », explique-t-il simplement. De fait, il a un souvenir plutôt joyeux des premiers moments, des entraînements au Canada puis en Angleterre. En 1943, il rencontre même une jeune Anglaise, qui va devenir sa femme. Une année plus tard, son régiment est choisi pour participer au débarquement en Normandie. Paul Martin fait partie de ces quelques rares survivants de ce 6 juin 1944, du jour J qui a marqué l'histoire et le tournant de la guerre.

Du haut de ses 86 ans, Paul Martin reconnaît aujourd'hui qu'ils « n'avaient pas l'expérience de la guerre. Même lorsqu'on a embarqué dans les *landing craft* on plaisantait. On n'avait pas peur ». D'après les entraînements, les soldats devaient sauter dans l'eau à mi-corps. Ce jour-là sur la plage de Juno Beach, les conditions étaient telles que les soldats ont dû se débrouiller pour gagner la terre. « Mon ami Louis, à côté de moi, ne sait pas nager, explique Paul Martin. Alors avec un camarade, on saute et on le tient par les épaules jusqu'à la plage. Les balles sifflent autour de nous. Aux premiers pas dans le sable, nous lâchons Louis. Il s'effondre. Une balle dans la tête avait mis un terme à son angoisse, nous supportions un mort. »

L'horreur

L'un des objectifs de la journée était de prendre une voie ferrée. L'objectif a été atteint. « Mais à

quel prix, murmure Paul Martin. C'était un vrai carnage. » Il ne s'est pas arrêté pour admirer la pureté des falaises normandes. Son chemin l'a mené dans tout le nord de la France, en Belgique, en Hollande et jusqu'en Allemagne. « Chaque ville, chaque village avait un prix, dit-il. On perdait des copains. » Paul Martin a vu la mort à de trop nombreuses reprises. « La pire chose, c'était les snipers, poursuit-il. Après les combats, au milieu de la conversation, votre ami s'effondre. »

La fin du monde

Pendant des mois, chaque jour, Paul Martin va creuser un trou de 18 pieds de long et de la longueur de son corps pour se reposer. « Un lit? plaisante-t-il sans rire, mais c'était un rêve! » Aussi lorsque la rumeur du suicide de Hitler a commencé à se répandre, personne n'y croyait. « Et puis un jour, on nous a dit que la guerre était finie, explique le vétéran. On riait et on braillait en même temps. On ne savait pas quoi penser. Autour de nous, le silence devenait assourdissant. On était tellement habitué au bruit de la guerre... C'était comme la fin du monde. »

Il ne pensait alors plus qu'à rentrer. « Dimanche 8, le défilé a pris fin à 12 h 30, souligne Paul Martin. C'était il y a soixante ans l'heure des au revoir aux copains en gare de Winnipeg et l'heure des retrouvailles avec les parents. »

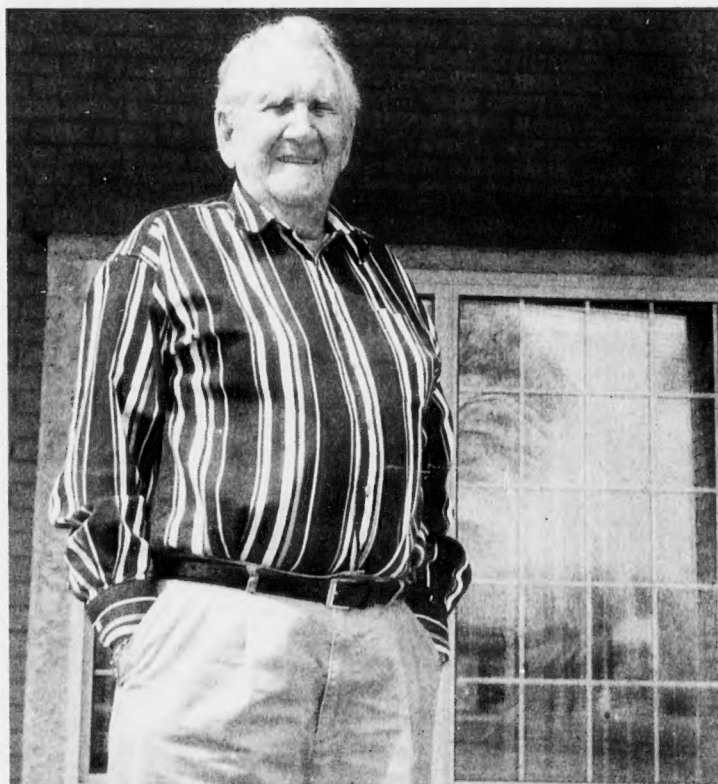


photo : Cyril Mariotti

L'acte de commémorer permet à une nation de se rappeler des événements endurés par un pays. Paul Martin, vétéran de la Seconde Guerre mondiale, appelle par son témoignage chaque personne à faire l'effort de mémoire.

Mais il n'oublie pas que d'autres ne sont pas rentrés, comme Roger Firmin, ami d'enfance avec lequel il s'était engagé. « Tellement de gens n'ont pas pu accueillir leurs enfants », soupire-t-il encore.

Mémoire

« On se demandait déjà comment, à notre époque, de telles choses pouvaient se produire », insiste Paul Martin. Aujourd'hui, il intervient dans des écoles, il parle de son expérience.

« Mon fils vient avec moi, explique le vétéran. Il m'écoute, et transmet à son tour le message. Une commémoration nationale une fois par an, c'est très bien. Mais il ne faut pas que les personnes oublient. » Selon Paul Martin, ce 60e anniversaire est sans doute le dernier grand événement avant la disparition des vétérans. Mais il espère que la voix de ces hommes va continuer à vibrer dans les consciences de chacun, et se perpétuer par-delà les générations.

COMMÉMORATION

Il y a 60 ans, la fin de la guerre...

Cyril MARIOTTI

« Sur le *Queen Mary*, en direction du Canada, on avait des jus de fruits, des vrais fruits, et deux gros repas par jour!!! » se rappelle, encore enthousiasmé à cette idée, le vétéran Alfred Monnin. De son expérience, il se souvient des épreuves endurées, tant physiques que morale. « J'ai vu le désastre, dit-il. Les 8 et 9 juillet 1944, à Caen, même nos blindés ne pouvaient circuler dans les rues tant les dégâts occasionnés par les combats et les bombardements alliés étaient importants. Il y avait tant de poussières que je n'ai pas vu le jour. »



photo : Cyril Mariotti

Alfred Monnin n'a pas eu le temps de penser à son retour à la vie civile. « Je suis rentré vers la fin du mois de décembre, et j'ai repris mes études le deux janvier. J'avais quatre mois pour terminer mes études de droit. »

Le Canada a grandement contribué à l'effort de guerre. Comme le rappelle Alfred Monnin, « un canadien sur 11 est parti se battre, et le pays a fourni un effort industriel intense tout en subissant un rationnement, notamment de sucre et de beurre, et une pénurie de matériels de base. » Mais il n'a pas connu sur son sol les bombardements ni les ravages des batailles. Pragmatique, Alfred Monnin note même que la guerre a finalement apporté la prospérité au Canada. « Cela a chassé le spectre de la crise traversée de 1930 à 1939, éliminé le chômage et ouvert de nouveaux marchés. »

À son retour, il dit cependant ne pas avoir senti un grand décalage entre son expérience et la réalité de son pays. « Je n'avais pas

le temps d'y penser, affirme celui qui a exercé la profession de juge. Je m'étais marié 15 jours avant de partir en guerre et il fallait que je termine en quatre mois ma dernière année d'étude en droit! La surprise est venue du nombre de nouvelles maisons construites sur la rue Aulneau. Voilà. »

Ayant participé aux cinq années du conflit, Paul Martin, acteur du jour du débarquement en Normandie le 6 juin 1944, partage ce point de vue. Mais il nous éclaire aussi une autre facette de son expérience du retour de la guerre. « Il fallait se remettre à vivre, dit-il. Mais il y avait une difficulté : il fallait également joindre deux morceaux de ma vie coupés par une grosse parenthèse. Il y avait un trou de cinq ans. »

Hommage aux Vétérans



photo : Cyril Mariotti

Avant même les cérémonies du 8 mai, les Vétérans ont été conviés mardi dernier par la Province du Manitoba à partager un lunch et assister aux débats du Palais législatif. Le Premier ministre, Gary Doer, a souhaité exprimer sa reconnaissance aux vétérans présents « pour le sacrifice qu'ils ont consenti afin de préserver la démocratie et lutter contre la tyrannie ». Le chef de l'Opposition, Stuart Murray, a ajouté qu'« à chaque fois que le soleil se couche, puis se lève le lendemain sur notre beau pays, nous devons nous rappeler les sacrifices endurés par les vétérans ». Les vétérans ont été touchés par ces remerciements. À l'occasion du 60e anniversaire de la fin de la seconde guerre mondiale, ils ont collectivement appelé à la poursuite de l'effort de mémoire.

À VOTRE SERVICE

SERVICES



ENTREPRISES RIEL INC.

Promouvoir le développement économique
chez les francophones de Saint-Boniface,
Saint-Vital et Saint-Norbert.

Gérald Dorge

Directeur général

140-614, rue Des Meurons, Saint-Boniface R2H 2P9

Tél. : 233-7799 • Fax: 233-7444

Courriel : info@entreprisesriel.com

Pembina AUTO BODY & GLASS

autopac

46 ans Service et qualité

452-2925

Maurice Gendron ou Gerry Pinette 390, chemin Pembina • Winnipeg (MB) R3L 2E7 • fax (204) 452-2976

AGENT
IMMOBILIER

Service
bilingue

RE/MAX
performance
realty



**NICOLE
LANDRY
MILNER**
(204) 255-4204

GUY VINCENT TAEKWONDO

Programmes
hommes • femmes
et enfants

487-3687

Courriel : guytkd@mts.net

Confiance • Intégrité • Modestie
Contrôle de soi



Service 24 heures • Chauffage
• Climatisation • Réservoir d'eau
• Entretien annuel • Nettoyage des conduits

Aimé Fillion

Services de confort au foyer
Cellulaire : (204) 782-8933

La Shop Lesage



Meubles et appareils
électroménagers usagés

Achat et vente

Éric ou David

129, rue Marion
Winnipeg (Manitoba)
R2H 0T3

Tél. : (204) 233-1804
Cell. : (204) 792-3413
lashoplesage@shaw.ca



- MONUMENTS
- PLAQUES EN
GRANITE OU BRONZE
- INSCRIPTIONS

L'ART COMMEMORATIF
PERSONNALISÉ

405, rue Bertrand
233-7864

«Au service des Franco-
Manitobains depuis 1910...»

APPEAL GRAPHICS



conception graphique & sites web

tél 204.989.5250
service@appealgraphics.com

Industriel • Commercial • Résidentiel

P & R INDUSTRIAL

DIAMANT

- ♦ Carottage de béton
- ♦ Coupage
- ♦ Perçage
- ♦ Entretien d'égout

Satisfaction garantie
(204) 231-2032

PAUL ANDRÉ RON IRWIN

Tod Niblock

REALTOR & ASSOCIATES



AGENT
IMMOBILIER

18 ans
d'expérience

Membre des élites
ROYAL LEPAGE

Rolly Ayotte B.A., B.Ed.

989-6900

www.niblockrealestate.com

Certificat d'évaluation gratuite
Valeur d'une évaluation de votre demeure

CAMION GRATUIT
POUR
DÉMÉNAGEMENT!



EXPERTS CONSEILS / COMPTABLES AGRÉÉS



Robert V. Dupuis, BA, CFP
Planificateur financier agréé

1345, chemin Waverley,
bureau 100
Winnipeg (Manitoba)
R3T 5Y6

TÉL. : 489-4640, poste 259
TÉLÉC. : 489-0688



DES SOLUTIONS À VOTRE MESURE
Services Financiers Groupe Investors Inc.

Michelle SMITH

CFP

Assurances et
Investissements



Consultante
en planification financière
REER, FERR, RENTES, ASSURANCES-VIE
ET INVALIDITÉ, FONDS MUTUELS

- Spécialiste en :
- Planification successorale
 - Plan de retraite
 - Transfert de pension

93, avenue Lombard, pièce 333
Winnipeg (Manitoba) R3B 3B1
Tél. : 975-5030 ou 1 (877) 528-3815
Téléc. : 975-5357

Courriel : michelle.smith@shawcable.com



ASSUREURS

ASSURANCES LAVERGNE

téléphone : (204) 433-7758
télécopieur : (204) 433-7181

www.placelavergne.com

* Saint-Pierre-Jolys *

OUVERT JUSQU'À 20H LES JEUDIS.

Agence d'Assurance AURÉLE DESAULNIERS

Pour tout service
d'assurance!

Joel Desaulniers
Christine Desaulniers
Janet Sabourin-Gatin
Nicole Lysyk
Roger Bouchard

390-B, boulevard Provencher
Téléphone : 233-4051



IBDO

Objectif croissance

Raymond Desrochers, c.a., c.f.e.
Henri Magne, c.a.
Marc Rivard, c.a.
Pamela Dupuis, c.a.
Nicole Gisiger, c.a.
Lucile Griffiths, c.a.
Travis Leppky, c.a., c.i.s.a.
Mona Marcotte, c.a.
Chantal St. Pierre, c.a.

BDO Dunwoody s.r.l.
Comptables agréés
et conseillers

700 - 200, avenue Graham

Winnipeg (MB) R3C 4L5

Téléphone 204 • 956 • 7200

Télécopieur 204 • 926 • 7201

Sans frais 1 • 800 • 268 • 3337

www.bdo.ca

AVOCATS-NOTAIRES

Alain J. Hogue

AVOCAT ET NOTAIRE

Barreaux du Manitoba et de la Saskatchewan

Domaines d'expertise:

- préjudices personnels
- demandes d'indemnité pour Autopac
- litiges civil, familial et criminel
- ventes de propriété; hypothèques
- droit corporatif et commercial
- testaments et successions

Place Provencher
194, boul. Provencher
237-9600

TAYLOR McCaffrey s.r.l.
AVOCATS ET NOTAIRES

Plus de 50 avocats exerçant dans tous
les domaines du droit à votre service!

M^{re} ALAIN L.J. LAURENCELLE
alaurenelle@tmlawyers.com

- avocat et notaire accrédité auprès
du consulat général de France à Toronto
- droit commercial et corporatif
- droit des affaires / entreprises
- vente / achat de maison
- testaments et successions.

M^{re} MARC E. MARION
mmarion@tmlawyers.com

• droit fiscal.

M^{re} JOHN MYERS
jmyers@tmlawyers.com

- droit d'auteur • propriété intellectuelle
- marque de commerce • litige général.

M^{re} PATRICK RILEY
priley@tmlawyers.com

• litige général.

Tél. : 949-1312
Téléc. : 957-0945

TEFFAINE, LABOSSIERE

Avocats et notaires

Rhéal E. Teffaine, c.r.

Denis Labossière

247, boulevard Provencher
Saint-Boniface (MB)
R2H 0G6

Téléphone: 925-1900

Fax: 925-1907

OPTOMÉTRISTES

Dr Denis R. Champagne

Optométriste

Sur rendez-vous seulement

212, avenue Regent ouest
224-2254

2090, avenue Corydon
889-7408

Abonnez-vous à

La LIBERTÉ

OPTIONS OFFERTES

Au Manitoba Ailleurs
au Canada

1 an 34,20 \$ □ 37,45 \$ □

2 ans 57,00 \$ □ 64,20 \$ □

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Province : _____

Code postal : _____

Téléphone : _____

Je choisis de payer par :

Visa : _____

MasterCard : _____

(inscrivez le numéro de votre carte
et la date d'expiration)

Chèque ou mandat poste:
(libellé votre chèque ou mandat de
poste à l'ordre de La Liberté)

C.P. 190,
383, boulevard Provencher,
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4